





L  
unsoße

Ademeft

Pol

1

2

3

3

0

5

8

7

6

1

11

21

21

31

01

51



1  
unsoße

Ademeft

Pod



هو الله تعالى

﴿ اصول آدمیت ﴾

﴿ مفتاح ﴾

﴿ حجت ﴾

﴿ توفیق امانت ﴾

تألیف و نگارش جناب اشرف پرنس

ملکم خان نظام الدولہ

۵۸۷۳۱۵





صورت اعلامی است که درین اوقات جناب  
اشرف پرنس ملکم خان نظام الدوله محض استحضار  
خاطر فرزندان ایران ازرم نگاشته و امر فرموده  
اند در اول نسخ و کتب تالیف و نگارش معظم  
الیه درج شود .

### اعلام

بمحضور جنابان ترقی پرور ایران عرض میشود ،  
بعضی از اصحاب ذوق یاره از افکار پڑ مرده مرا  
در مطبوعات جدید احیا فرمایند ، در ضمن  
منتهای تشکر دو کله توضیح لازم شده است .  
در این پنجاه شصت سال متجاوز از دو بیست  
رساله بعشق ترقی ایران نوشته ام اغلب محرمانه  
بمحضور شاهنشاه شهید و بقی همه را مستقیماً به اولیای  
دوات تقدیم کرده ام ، چون بمحضور مؤلف يك  
کتابچه نو ظهور مشکل است بی غلط طبع بشود  
با کمال تأسف می بینم آنچه از تحریرات بنده  
منتشر شده مملو سهو و خطاست ، عنوانها همه

منقلب ، مطالب همه مقدم مؤخر ، آنچه  
در اول جوانی محض تفنن نوشته ام با تحریرات  
دولتی مخلوط ، بعضی صفحات ناقص ، بعضی  
دیگر بسو قلم مغایر .

مقصود اعلی از آن جمله فصل مسمی به [ رساله  
غیبی ] اگر چه بعضی از جمله های آن شبیه افکار  
بنده است ولیکن آن فصل از من نیست . لهذا  
امروز در این عالم غربت در بستر بیماری از مکرمت  
دوستان حقایق شناس استعدا مینمایم که هیچ يك  
از تحریرات بنده را منتشر نفرمایند مگر در صورتی  
که خط و امضای من بر آن ثابت باشد ، و آن  
وقت هم به تحقیق مشخص فرمایند که در چه  
تاریخ و در چه موقع نوشته شده . عموم تحریرات  
بنده در پیش وزرا و بزرگان موجود و محفوظ  
است ، اگر اولاد حقایق شناس ایران طالب  
انتشار افکار این بنده بمقدار باشند مخصوصاً  
عرض خواهم کرد که نسخ صحیح را از کجا جو یا



بشوند .

از نگارشات سابق آنچه معلوم و ثابت است فقط چهل پنجاه نمره جریده قانون است ، و البته در نظر هست که قیمت هر نمره در اول يك لیره بود بعد خیلی گران تر شد و رسید يك ذره شعور و حالا دو شرط دیگر بر آن قیمت گزاف می افزایم .

اولا از اولاد ارشد ایران که طالب طبع این رسائل بمقدار شده اند این تمنا را دارم که يك توجه کریمانه مواظب باشند که در الفاظ و مضامین رسائل هیچ سهو و غلطی باقی نماند .

و استدعای آخر اینست - که در ابتدای تحریرات بنده طبع همین اعلام حاضر را بذل عفو خطائای این بنده حق پرست بفرمایند .

جان نثار ایران زنده نظام الدوله ملکم

# اصول آدمیت

بسم الله الرحمن الرحيم

۱ - ستایش باد بر انسان که جویای علم و طالب آدمیت آمده است .

۲ - معنی هستی نیست مگر در علم .

۳ - معنی انسان نیست مگر در آدمیت .

۴ - بر خیز ای انسان غافل قدرت تو نه این است که در ظلمت جهل خود را مشاهده می نمائی ! بر خیز داخل آدمیت شو ، و در عالم انوار علم بین در ازل چه وجود عالی بوده و حال در قعر چه نوع پستی و ذلت افتاده !

۵ - انسان در اول پادشاه روی زمین بوده بجهت اینکه آدمیت را از دست نداده بود .

۶ - انسان حال اسیر ذلت شده بجهت اینکه آدمیت را فراموش کرده است .

۷ - ای انسان بیچاره بیچارگی تو از غفلت

نت



اصول آدمیت ۲ جزو اول

- ۸ - اگر طالب قدرت هستی آدم بشو .
- ۹ - زندگی تو در آدمیت تست ، مطلوب در آدمیت تست .
- ۱۰ - بر خیز ای ذلیل غنات ! بر خیز مکرر این رساله را بخوان ، اصول آدمیت را بدان که نجات تو میسر نخواهد بود مگر بانوار علم ، و بانوار علم تقرب نخواهی یافت مگر باصول آدمیت .
- ✽ این رساله شریفه مشتمل است ✽
- ✽ بر دو جزو و بیست و پنج فصل ✽
- ( ۱ ) حمد بر خداوند عالم ( ۲ ) وحده لا اله الا هو .
- ✽ فصل اول در بیان معنی آدمیت ✽
- ۱ - اندام اشرف مخلوقات روی زمین است .
- ۲ - شرافت انسان بر سایر حیوانات یعنی بر این نکته است که سایر حیوانات قابل ترقی و تنزل نیستند و انسان قابل ترقی و تنزل است .

اصول آدمیت ۳ جزو اول

- ۳ - از برای ترقی و تنزل انسان سه عالمست .  
عالم حیوانی . عالم جمادی . عالم آدمیت .
- ۴ - هر وقت انسان درجه انسانیّت خود را در يك حالت معین نگاه ندارد داخل عالم حیوانی محسوب میشود .
- ۵ - هر وقت انسان درجه انسانیّت خود را از آن مقامی که دارد تنزل بدهد داخل جمادات میشود .
- ۶ - هر وقت انسان درجه انسانیّت خود را بدرجات بالا ترقی بدهد آنوقت داخل آدمیت میشود .
- ۷ - پس آدمیت عبارتست از علو انسان به عواملی که مخصوص بعوالم انسانیّت .
- ۸ - انسان در دنیا مأمور است که وجود خود را از عالم حیوانی بعالم آدمیت برساند .
- ۹ - خداوند قادر تکالیف آدمیت را در قلب انسان ودیعت گذاشته است .



اصول آدمیت ۴ جزو اول

۱۰ - چهار دنیا تکالیف آدمیت را از خاطر انسان محو کرده است ، انوار علم تکالیف آدمیت را مجدداً در نظر انسان محسوس و روشن میسازد .  
﴿ فصل دوم در تکالیف آدمیت ﴾  
﴿ آدمیت هفت تکلیف دارد ﴾

- ۱ - اجتناب از بدی
- ۲ - اقدام به نیکی
- ۳ - در رفع ظلم
- ۴ - اتفاق
- ۵ - طلب علم
- ۶ - ترویج آدمیت
- ۷ - حفظ نظام

﴿ فصل سوم در بیان تکالیف اول ﴾

﴿ اجتناب از بدی ﴾

- ۱ - آنچه نمیخواهی بتو بکنند آن بدی است .
- ۲ - آدم باید نه بقول و نه بفعل و نه به هیچ قسم از اقسام بد دیگری بدی بکند .

اصول آدمیت ۵ جزو اول

۳ - عقل انسان این تکلیف را اول تکلیف آدمیت قرار داده است .  
۴ - کل انبیاء بجهة استقرار و تصدیق این تکلیف مأمور بوده اند .

۵ - هر کس بد دیگری بدی بکند او آدم نیست .

﴿ فصل چهارم در بیان تکالیف دوم ﴾

﴿ اقدام به نیکی ﴾

- ۱ - هرگاه کسی بد دیگری بدی نکند فقط با اجرای این يك تکلیف آدم نخواهد بود زیرا که جمادات بالطبع به عکس بدی نمیکند پس بجهة آدمیت کافی نیست که شخص بد دیگری بدی نکند .
- ۲ - بدی نکردن ادنی یابۀ آدمیت و اولین تکلیف به نیکی است .

۳ - تکلیف ثانی آدم اینست که در هر مقام

بقدر قوه در اجرای نیکی بکوشد .

۴ - آنچه میخواهی که دیگران در حق تو

معمول بدارند آن نیکی است .



۵ - آدم مأمور است که در دنیا بد دیگران نیکی بکند .

۶ - کسیکه یکروز از عمر خود را بگذراند بی آنکه نیکی بکند آن کس رزق و حیات خود را از خداوند دزدیده است زیرا که مزد گرفته و کار نکرده است .

۷ - کسیکه نیکی نکند درخت بی ثمر است و حال آنکه خدا انسان را درخت با ثمر آفریده است .

۸ - خدا جمیع ثمرات نیکی را در خلقت انسانی و دینت گذاشته است و انسان را مأمور کرده است که آن ثمرات را بپردازد ، و هر گاه انسان ثمرات نیکی را بپردازد خبانت بمأموریت خود و مخالفت بارادۀ الهی کرده است .

۹ - هر کس مخالفت بارادۀ الهی به کند از شرف انسانیت محروم و مردود است .

۱۰ - شکر انسان نسبت بخدا ممکن نیست مگر باجرای نیکی .

فصل پنجم در بیان تکلیف

سوم رفع ظلم

۱ - آنچه خلاف حق است آن ظلم است .

۲ - آدم باید دشمن ظلم باشد ، و در هر جا که ظلم به بیند باید با تمام قدرت خود بمقام رفع انظلم بر آید .

۳ - ظلم مخرب دنیاست .

۴ - ظلم در هر جا و نسبت به هر کس که وارد بیاید رفع انظلم بر آدم واجبست .

۵ - آن ظلمی که بشخص تو می کنند و آن ظلمی که بدیگری وارد میاورند هر دو یکمفنی دارد و رفع هر دو بر تو واجب است .

۶ - ظلم نکردن برای آدم هنر نیست ، هنر آدم در اینست که نگذارد بدیگری هم بدیگری ظلم کند .

۷ - رفع ظلم ممکن نیست مگر بمردانگی .

۸ - مردانگی یعنی شراکت با هر مظلوم و

جهاد با هر ظالم .



اصول آدمیت ۸ جزو اول

- ۹ - در میان هر طایفه که مردانگی نباشد ممکن نیست که در آنطایفه منتهای ظلم نباشد .
- ۱۰ - من ظلم نمیکنم حرف آدم نیست ، حرف آدم باید این باشد که من نمیگذارم ظلم به کنند .
- ۱۱ - سکوت در ظلم منتهای نامردی است .
- ۱۲ - از برای آدمی کافی نیست که دوست نیکی باشد ، آدم باید حکماً دشمن بدی و بدی ظلم باشد .
- ۱۳ - آدم باید اقلای زمانی بفهماند که منکر ظلم است .
- ۱۴ - کسی که بظلم عداوت نداشته باشد چهل مرتبه از حیوان پست تر است .
- ۱۵ - هر کس يك ظلم را رفع به کند ، مثل اینست که یکدنیائی را نظم داده باشد .
- ۱۶ - خوشا بحال کسیکه ظلم نمی کند ، و هزار بار خوشا بحال کسیکه اسباب رفع ظلم میشود .
- ۱۷ - مردانگی بنیان نظم دنیا است .

اصول آدمیت ۹ جزو اول

- ۱۸ - بدون مردانگی زندگانی آدمیت محال است .
- ۱۹ - ظلمی که بتو وارد باید مختار هستی که آنظلم را عفو کنی .
- ۲۰ - ظلمی که بدیگری وارد بیاورند ابدأ نمیتوانی آن را عفو نمائی ، و تا شرف آدمیت در وجود تو باقیست باید در رفع آن ظلم و در تلافی مظلوم با تمام قدرت خود اجتهاد نمائی .
- ۲۱ - باید آدم آنقدر شعور داشته باشد که بفهمد هر ظلمیکه در يك ملك بیک نفر وارد بیاید ممکن نیست که آنظلم بکل آن ملك راجع نشود ، و آنچه راجع بکل آن يك ملك است ممکن هست که بلامال راجع بهريك از اهالی آن ملك بشود .
- ۲۲ - چاره ظلم وفقی آسانست که راجع بدیگری است همینکه ظلم بتو رسد چه میتوانی به کنی .
- ۲۳ - لغت بر ظلم نیست و معاونی بالاتر از ظالم



است .

۲۴ - وردهان آدم باید این باشد « لغت بر ظلم و آفرین بمردانگی »

❦ فصل ششم در بیان تکلیف ❦

❦ چهارم در اتفاق ❦

۱ - اتفاق اسباب خرابی بنیان ظلم و مایه آبادی دنیاست .

۲ - آدم مأموریت خود را در دنیا بعمل نمیتواند بیاورد مگر با نفاق .

۳ - آدم بحکم عقل و بحکم طبیعت خود باید با آدم متفق باشد .

۴ - درجه آسایش طوایف بسته بدرجه مردانگی ایشان است و امکان معنی و قدرت مردانگی وقتی کاملاً بروز میکنند که مردانگی آحاد يك طایفه را عالم اتفاق جمع بشود .

۵ - اتفاق بنیان نظم عالم است .

۶ - کسیکه با جمعیت آدم متفق نباشد آدم

نیست .

۷ - اتفاق قلعه عدل و مأمن زندگیست . هر کس خود را از اتفاق آدمیت خارج بسازد بدبوانه میماند که قلعه شهر خود را خراب و لشکر ظلم را بخانه خود دعوت نماید .

۸ - بدترین دشمن خدا کسی است که خلل با اتفاق آدمیت برساند زیرا که اتفاق کارخانه آبادی دنیاست .

❦ فصل هفتم در بیان تکلیف ❦

❦ پنجم در طلب علم ❦

۱ - خدا بآنان دو قسم چشم کرامت فرموده است ، یکی چشم ظاهریین ، و یکی بصیرت معنوی چنانچه در عالم ظاهر يك آفتاب ظاهری است ، در عالم معنی يك آفتاب معنوی و این آفتاب معنوی مجمع آن حقایق است که خداوند کریم از نور حقیقت خود قسمت بصیرت بنی آدم ساخته است .

۲ - در دنیا آنچه فضل و معرفت و کمال بروز



کرده کلا از بر تو آفتاب علم است .

۳ - انسان تا انوار بافتاب علم نرسیده است  
ممکن نیست که مقصد حقی خود را بتواند درک  
نماید .

۴ - رسیدن به علم موقوف باجتهاد انسان  
است .

۵ - هر کس طالب علم نیست بکوری میماند  
که طالب بنیائی نباشد .

۶ - حکماً آدم باید طالب علم باشد

۷ - آفتاب علم در مدینه شریفه است .

۸ - مدینه شریفه مجمع انوار حق است .

۹ - منتهای ترقی آدمیت رسیدن به مدینه شریفه  
است .

۱۰ - مدینه شریفه عالم را احاطه دارد .

۱۱ - هیچ کس آفتاب مدینه علم را نخواهد

دید مگر آدم .

فصل هشتم در بیان تکلیف

ششم در ترویج

۱ - تکلیف انسان اینست که خود را آدم  
بکند ، تکلیف آدم اینست که دیگران را آدم  
بکند .

۲ - معنی و قدرت آدمیت باید عدد آدمها را  
در دنیا زیاد بکند .

۳ - آدم باید بهر وسیله که بتواند آدمیت را  
ترویج بدهد .

۴ - آدم کامل آنست که مال و جان خود را  
وقف ترویج آدمیت بکند .

۵ - نجات دنیا موقوف بترویج آدمیت  
است .

فصل نهم در بیان تکلیف هفتم

در حفظ نظام

۱ - آدم بالانفراد ضعیف است ، قدرت  
آدمیت در موافقت افراد آدمیت است .

۲ - موافقت افراد ممکن نیست مگر



باستقرار يك نظام .

- ۳ - نظام آدبیت عبارتست از کل آن قواعد که بجهت وصول موافقت آدبیت وضع شده است .
- ۴ - در هر عهدي از برای حفظ موافقت آدبیت يك نظامی بوده است .

- ۵ - اختبار نظام آدبیت در مدینه شریفه است .
- ۶ - بدون نظام آدبیت افراد آدبیت همیشه از هم دیگر جدا و همیشه طعمه بھائم انسانی خواهد بود .
- ۷ - نجات آدبیت موقوف بحفظ نظام آدبیت است .

- ۸ - حفظ و متابعت و استحکام مبانی نظام بر هر آدم واجبست .

✽ جزو دوم در قواعد نظام ✽

✽ مشتمل بر شانزده فصل ✽

✽ فصل اول در معنی قواعد نظام ✽

- ۱ - قواعد نظام یعنی معانی قدرت آدبیت .

- ۲ - بدون قواعد نظام نیست ، و بدون نظام نه اتفاق است و نه آدبیت .

- ۳ - خیال مکن که متابعت قواعد نظام خارج از لوازم آدبیت است .

- ۴ - در هر نقطه قواعد نظام حکمتی هست .

- ۵ - هر قدر در عوالم آدبیت بالا تر بروی معانی

و لزوم قواعد نظام در نظر تو بیشتر جلوه خواهد کرد

- ۶ - اتفاق آدبیت عبارتست که بر روی این

قواعد بنا شده است ، هر ایرادی که بر يك نقطه این

قواعد بگیری مثل این خواهد بود که یکسمت

این عمارت را خراب بکنی بی آنکه بتوانی در

عوض آن خرابی یک نقطه را تعمیر نمائی .

- ۷ - در ایرادات خود تعجیل مکن ، و بدان

که آنچه حالا میدانی یکوقت بیس ازین خواهی

دانست ، و آنچه حالامی بینی یکوقت ما فوق آن را

خواهی دید .

- ۸ - قواعد نظام را در مدینه شریفه معین



فرموده اند .

۹ - آنچه هست در مدینه شریفه است .

۱۰ - تانه بینی نخواهی فهمید ، تانرسی

نخواهی دید ، و نخواهی رسید مگر بقواعد نظام .

❦ فصل دوم در شرایط آدمیت ❦

آدمیت در عالم نظام سه شرط دارد ( ۱ )

ارتباط ( ۲ ) اقرار ( ۳ ) تعهد .

❦ فصل سوم در بیان ارتباط ❦

۱ - آدم باید باقتضای تکلیف اتفاق با عالم

آدمیت يك ربطی مخصوص داشته باشد .

۲ - حفظ و روابط اجزاء آدمیت با عالم

آدمیت محول باشخصی است که ازجانب اولیای علم

مخصوصاً از برای خدمت معین مأمور شده اند .

۳ - لقب این مأمورین [ امین ] است .

۴ - ارتباط درعالم نظام یعنی داشتن يك امین

مخصوص .

۵ - هر آدم باید حکماً يك امین مخصوص داشته

باشد .

۶ - امین واسطه است میان آدم و عوالم فوق

آدمیت .

۷ - امین یکی از نقاط ارتباط اتفاق آدمیت است .

۸ - کسیکه امین نداشته باشد از اتفاق آدمیت

خارج است .

۹ - امین در هر لباس باشد باید او را محترم

داشت .

۱۰ - بدون امین ارتباط نیست ، وبدون

ارتباط اتفاق ، وبدون اتفاق آدمیت معدوم است .

۱۱ - آدم باید اسم امین خود را هرگز بروز

نهد مگر باذن امین .

۱۲ - آدم باید آنچه از امین خود بشنود

بهعکس بروز نهد مگر باذن امین .

❦ فصل چهارم در بیان اقرار ❦

۱ - اقرار یعنی اعتراف بآدمیت خود .

۲ - مضمون اقرار ازین قرار است -



من اقرار میکنم که من آدم هستم .

۳ - هر کس بخواند داخل آدمیت بشود باید این مضمون را در پیش امین خود بزبان جاری نماید .

۴ - آدم باید در هیچ موقع از اقرار بآدمیت خود مضائقه نداشته باشد .

فصل پنجم در بیان تعهد

۱ - آدم باید اجرای تکالیف آدمیت را موافق اصول آدمیت بموجب تعهد معین برعهده خود واجب بسازد .

۲ - مضمون تعهد از قرار ذیل است .

« من که آدم هستم در حضور خداوند عالم ، و ارواح انبیاء مرسلین ، و ملائکه مقربین ، و اولیای دین در این مکان مقدس با کمال صدق و راستی تعهد میکنم که همیشه آدم باشم ، و تکالیف آدمیت را موافق اصول آدمیت که شفاهاً و تحریراً از مجمع مقدس بمن القاء شده و میشود و خواهد شد مالا و جانا

اجراً بدارم » و اگر ازین تعهد خود نکول نمایم ملعون ازل وابد و مردود خداوند لا شریک له باشم .  
۳ - هر کس بخواند داخل آدمیت بشود مضمون تعهد فوق را در پیش امین خود بزبان خود جاری بسازد .

فصل ششم در طریق ترویج

۱ - در ترویج آدمیت سه طریقه است  
( ۱ ) طریقه تربیت ( ۲ ) طریقه تقویت  
( ۳ ) طریقه مساعدت .

۲ - تربیت یعنی ترویج آدمیت بزبان .

۳ - تقویت یعنی ترویج آدمیت بمال .

۴ - مساعدت یعنی ترویج آدمیت بجان .

۵ - آدم کامل باید آدمیت خود را در هر

يك ازین سه طریقه بعمل بیاورد . هرگاه آدم بتواند در این هر سه طریق قدم بزند در یکی از آنها اقلاً ثابت قدم باشد .

۶ - باید لامحاله یا مساعد باشد یا مربی یا مقوی



یا دارای هر سه مقام .

- ۷ - کسی که نتواند در هیچ يك ازین سه مقام بآدمیت خدمت بکند او قابل آدمیت نیست و او را ابدأ نباید داخل آدمیت ساخت .

﴿ فصل نهم در طریقه تربیت ﴾

- ۱ - آدم باید در هر موقع زبان و فهم و عقل و تدبیر خود را صرف خدمت آدمیت نماید .
- ۲ - تربیت در معنی محدود خود یعنی انسان را مستعد آدمیت ساختن و او را موافق قواعد تربیت نظام داخل آدمیت نمودن .
- ۳ - آدم باید در هر جا هر کس را که بتواند تربیت نماید .

- ۴ - زنها مربی اطفال آدمیت نیستند تربیت آنها بر همه کس از همه چیز واجب تر است .
- ۵ - بهترین نیکی آنست که آدم دیگر را آدم بکند .

﴿ فصل هشتم در طریقه تقویت ﴾

- ۱ - آدم باید بقدریکه بتواند از مال خود صرف تقویت آدمیت بسازد .
- ۲ - منتهای تقویت آنست که آدم از بذل مال در راه آدمیت هیچ مضایقه ننماید .
- ۳ - وجوه تقویت کلا باید بتوسط امین بولمهای مدینه شریفه برسد .
- ۴ - وجوه تربیت کلا صرف تقویت آدمیت میشود .

- ۵ - مدینه شریفه مستغنی از هزار دینار است . مقصود از تعین این وجه تشخیص درجه آدمیت است .

- ۶ - کسی که از ادای رسم تقویت مضایقه داشته باشد باید او را باتفاق آدمیت راه نداد زیرا که وجود او آنقدر بيمصرف است که این رسم جزئی را نمیتواند کسب و ادا نماید . و آنقدر بی عقل است که معنی تقویت را نمیتواند بفهمد .

﴿ فصل نهم در طریقه مساعدت ﴾



۱ - مساعدت حقیقی عبارت از آن است که آدم بجهت حفظ وجود آدبیت نهایت مردانگی و غیرت را بکار برد .

۲ - اهل مساعدت مستحفظ آدبیت هستند .

۳ - دفع دشمنان آدبیت مخصوصاً محول به مردانگی اهل مساعدت است .

### فصل دهم در بیان جامع

۱ - جامع عبارت است از اجتماع آدمها در تحت امانت يك امین واحد .

۲ - اجزای جامع در هر جا که جمع باشند جامع آنجا است .

۳ - از ترتیب جامع باید اسامی حکام اتفاق و ترتیب اجزا و تهیه وصول سعادت مقصود باشد .

۴ - در جامع باید از هیچ مطلبی گفتگو نکرد مگر از علم و آدبیت .

۵ - کسیکه آدم نیست نباید داخل جامع بشود .

۶ - هر جامع باید يك امین مخصوص داشته باشد .

۷ - آدم باید داخل اجزای يك جامع باشد .

۸ - کسیکه داخل اجزای يك جامع نیست از اتفاق آدبیت خارج است .

۹ - آدم مختار است بهر جامعی که میخواهد برود اما باید از اجزای جامع امین خود باشد .

۱۰ - اجزای يك جامع باید افلا مای یکدفعه در جامع خود جمع شوند .

۱۱ - مطالب و اقوال که در جامع بیایند باید در خارج بکلی مخفی باشد .

۱۲ - عدد اجزای يك جامع باید نه از دوازده کمتر و نه از دویست و چهل نفر بیشتر باشد .

۱۳ - عدد آدمها هر قدر در جامع باشند معنی آدبیت در آن جامع بیشتر بروز خواهد کرد .

۱۴ - آدم هر قدر در جامع بیشتر برود به سعادت مقصود نزدیکتر میشود .

۱۵ - جامع مدرسه آدبیت است .

۱۶ - جامع مجمع ارتباط و بیان قدرت



آدمیت است .

۱۷ - جوامع باید کلاً با یکدیگر متحد و در کل حرکات خود کاملاً مربوط و مقید عوالم فوق باشد .

۱۸ - کسیکه معنی و فایده و مقصود جامع را نفهمد از معنی آدمیت هیچ تفهیمیده است .  
۱۹ - امین هر جامع خادم مخصوص و مباشر مطلق آن جامع است .

❦ فصل یازدهم ورود انسان به عالم آدمیت ❦

۱ - هر کس بخواهد داخل آدمیت بشود اولاً باید یکی از ائمه آدمیت را امین خود قرار بدهد . ثانیاً باید در پیش آن امین بآدمیت خود اقرار بکند بمضمون فقره دوم در فصل پنجم . ثالثاً باید در پیش آن امین تعهد آدمیت را بر زبان خود جاری نماید .

۲ - هر کس این سه شرط را در پیش امین بعمل بیاورد امین باید آدمیت او را تصدیق

و او را داخل اجزای جامع خود قبول نماید .  
۳ - تصدیق امین بآدمیت شخص باید باین مضمون باشد « منکه امین آدمیت هستم بآدمیت تو تصدیق دارم و بحکم اجازه که از مدینه شریفه بمن رسیده است تو را داخل اتفاق آدمیت میسازم »  
۴ - بدبخت کسیکه بعد از داخل شدن بآدمیت بواسطه بی استحقاقی خود از آدمیت خارج بشود .  
۵ - آدمیت مبنای کل سعادات دنیا و آخرت است .

۶ - وای بر کسی که آدم نباشد .

❦ فصل دوازدهم در بیان اجازه سعادت ❦

۱ - سعادت آدمیت رسیدن بمدینه شریفه است .

۲ - راه این مقصد عالی مخفی است .

۳ - یافتن این راه ممکن نیست مگر بآدمیت .

۴ - امین در هر عالم نظام مصدق آدمیت است .

۵ - تا آدم از امین خود يك تذکره مخصوص



نداشته باشد راه مقصد ابدأ از برای او باز نخواهد شد .

۶ - اجازه سعادتی ، آن سعادت تذکره مخصوص است که امین بادم میدهد که راه مدینه شریفه را از برای او باز نماید .

۷ - امین اجازه سعادتی را نمیتواند بکسی بدهد مگر بادمیکه مستحق این سعادت باشد .

۸ - آدم تا تکالیف آدمیت را درست بعمل نیاورد و یا مدتی در طریقه آدمیت قدم نزنند مستحق اجازه سعادتی نخواهد بود .

۹ - اجازه سعادتی بایدسند کمال آدمیت باشد .

۱۰ - هرگاه امین به کسیکه مستحق نباشد اجازه سعادتی بدهد آن امین خائن و از درجه آدمیت خارج است .

❦ فصل سیزدهم در شناختن آدم ❦

۱ - هرگاه کسی گفت که من آدم هستم باید او را آدم دانست .

۲ - هر کس که مضمون تمهید آدمیت را بزبان جاری کرد او را باید آدم دانست .

۳ - هر کسی که یکی از امانی آدمیت را بامانت خود قبول کرد او را باید آدم دانست .

۴ - هر کس که يك امین بادمیت او تصدیق کرد او را باید آدم دانست .

۵ - هر کس اصول آدمیت را از اول تا باخر خوانده باشد او را آدم دانست .

۶ - هر کس گفت لا اله الا الله او را باید آدم دانست .

۷ - هر کس گفت یا الله او را باید آدم دانست .

۸ - شرایط فوق علامت ظاهری آدمیت است .

۹ - هر کس که یکی از علامات را ظاهر کرد باید او را آدم دانست ، و مادامیکه آدمیت خود را انکار نکرده آدم است .



۱۰ - علامت مکتوبات که از آدم بهر جا نوشته بشود لفظ [ لیس ] که مرکب از [ ل ی س ] نوشته میشود و یا عدد آنها که [ ۱۰۰ ] است علامت شناختن آدمها یکدیگر را ، هر کس بخواند خود را با آنها بشناسد در اول ملاقات باید بترتیب ذیل عمل کند ، یا الله ، الله اکبر و حمد ، بعد از ادای گلات فوق با دست راست انگشت سیما به یعنی انگشت شهادت دست چپ خود را بگیرد طرف مقابل اگر آدم باشد در جواب او بگوید « سبحان الله لا اله الا الله محمد رسول الله » بعد با دست چپ خود انگشت سیما به دست راست خود را بگیرد در نوشتهجات علامت لفظ [ سلام ] است یا عز آن [ ۱۳۱ ]

فصل چهاردهم در انکار آدبهت

۱ - هر کس گفت من آدم نیستم او آدم نیست .

۲ - هر کس ارا اتفاق آدبهت خارج بشود او

آدم نیست .

۳ - هر کس بطور آشکار برخلاف تکالیف آدبهت رفتار کند او آدم نیست .

۴ - هر کس بقسمی از اقسام منکر یا مخالف آدبهت باشد او آدم نیست .

۵ - هر کس منکر آدبهت خود باشد حیوانیست کور و دیوانه باید در هر حال بر او رحم کرد .

۶ - هر کس با آدبهت اظهار عداوت کرد او مخرب دنیا و دشمن خداست .

فصل پانزدهم در تکالیف و

شرایط امانت

۱ - امین باید بحکم محبت مخصوص از جانب اولیای مدینه علم معین شده باشد .

۲ - هر کس بدون جهة بکذب خود را امین آدبهت قرار بدهد او دشمن آدبهت است

و دفع او بر هر آدم واجبست .



۳ - امین باید در کل صفات حمیده سر مشق آدمیت باشد .

۴ - امین باید هم مربی هم مقوی هم مساعد باشد .

۵ - مأموریت مخصوص امین عبارتست از ترتیب و حفظ ترتیب جامع .

۶ - امین باید حکماً يك جامع مخصوص داشته باشد .

۷ - امین در هر مملکتی که اقامت کند باید آنجا يك جامعی ترتیب بدهد .

۸ - در خدمات بادمیت بالا تر از نظام و حفظ ترتیب جامع خدمتی نیست .

۹ - امین باید شب و روز مواظب نظم و از دیاد رونق جامعی خود باشد .

۱۰ - امین باید در هر جامع از يك تا سه نفر نایب داشته باشد .

۱۱ - امین باید اوقات هفته یکدفعه اهل جامع

را در يك محل مناسب جمع نماید .

۱۲ - امین باید مبنای اصول آدمیت را خواه

در جامع و خواه در هر جائیکه مقدور باشد بزرگان خوش حالی و خاطر نشان اهل جامع نماید .

۱۳ - مبنای اصول آدمیت باید بتدریج مناسب حال مستمع باشد .

۱۴ - امین باید در اعطای اجازه سعادت بقدر قوه مراقب شرایط احتیاط باشد .

۱۵ - امین در کل مطالب آدمیت باید کلاً تابع قواعد ترتیب و از روی نهایت موافقت تابع هادی خود باشد .

۱۶ - امین عمر نوع اشیاء و وجوهی که در طریقه تقویت از اجزاء آدمیت وصول نماید

بالتام بتوسط هادی خود بخزانة مدینه شریفه برساند .

۱۷ - امین مختار است در اینکه هر کس مخالف آدمیت رفتار کند او را از اتفاق آدمیت



اخراج کند .

۱۸ - هر گاه يك آدم از امین خود اجازه بخواهد که امین دیگر اختیار کند اجازه مزبوره در صورتیکه فایده بنماید مضایقه نمیشود .

۱۹ - امین در عالم آدمیت چه در جامع و چه در خارج هر چه گوید و هر چه اتفاق بیفتد که متعلق بآدمیت باشد فی الفور باید بهادی خود اطلاع بدهد .

### فصل شانزدهم در خاتمه

۱ - ابصاحب شعور اگر این رساله را به دقت ملاحظه نموده الان تو یکی از اجزای اتفاق آدمیت هستی .

۲ - شخصی که معنی و مقصود آدمیت را فی الجماعه درك کرده باشد محال است که مال و جان خود را وقف خدمت آدمیت ننماید .

۳ - اگر از قبول آدمیت تردید و ایرادی داری شکی نداشته باش که ایراد تو از نقص اطلاع است .

۴ - در نظام آدمیت نقطه نیست که جامع هزار نقطه باریک نباشد .

۵ - در آدمیت هیچ چیز نخواهی یافت که بقدر ذره خلاف عقل آدم یا خلاف شریعت خدا باشد .

۶ - آنچه خلاف شریعت خداست آنمخلاف آدمیت است .

۷ - آدمیت یعنی حفظ دیانت ، آدمیت یعنی خدمت دنیا .

۸ - آدم یعنی طالب حیات حقیقی ، آدم یعنی نجات دنیا .

۹ - خدا نورا از برای دنیا نیافرید است خدا بتو در دنیا مأموریت مخصوص داده است مأموریت تو آدم شدن است .

۱۰ - اگر ظالم هستی بترس از خدا و آدم بشو . و اگر مظلوم هستی رحم کن بر خود و آدم بشو . و اگر آسوده هستی رحم کن



بحالت اینها مخلوق و آدم بشو ، بین در اطراف  
چه بلاها وجه ذلتها وجه ظلمها بر یا نموده اند ،

۱۱ - تغییر این اوضاع نسبت بآدمیت تست ،

۱۲ - مگر از آدمیت من تنها چه خواهد شد

اگر تو تنها هستی نظام اتفاق تو را با کل آدمیت

جمع خواهد کرد ، اگر تو ضعیف هستی نظام

آدمیت تو را قوی خواهد کرد .

۱۳ - آدم بشو زیرا که قدرت آدم در آدمیت

تست .

۱۴ - آدم بشو که آدمیت تو را لازم دارد .

۱۵ - مبادا برای ملاحظات پست منکر آدمیت

خود باشی .

۱۶ - بدانکه اگر منکر آدمیت خود باشی

مخرب دنیا و ملعون ازل و ابد خواهی بود .

۱۷ - سر نوشت جمعی در دنیا بسته بیک

لفظ تست اگر من بگوئی آدم هستم قدرت آدمیت

را بهمین یک لفظ بمراتب افزوده ، و اگر بگوئی

من آدم نیستم بهمین یک لفظ بی آنکه ملتفت  
شوی بقدریک لشکر معظم بدستگاه ظلم امداد  
کرده .

۱۸ - ایمان در ریای عمر معنی هستی اینست

که توفهمیده .

۱۹ - معنی و مقصد هستی در مدینه

شریفه است ، سعادت دنیا و آخرت تو حواله

بمدینه شریفه است .

۲۰ - زمین و آسمان بتو مژده سعادت

میدهد .

۲۱ - ادارك سعادت میسر نخواهد بود مگر

از برای آدم . - ❀ - انتهی ❀ -

❀ اواخر قرن سیزدهم هجری قمری ❀



کجا هستیم ؟

در زندان ظلمت

چه باید کرد ؟

باید بنیان این زندان را منهدم ساخت

بچه قدرت ؟

بقدرت آدمیت

قدرت آدمیت بر چه اساس است ؟

بر اساس آن حقایق که عموم انبیاء در خزانه

معرفت عالم برای احبای بنی آدم ودیعه گذاشته

اند

آن خزانه معرفت در کجاست ؟

در شریعت اسلام

اسلام منبع قدرتهای الهی است ، اسلام

ضامن آسایش آدم و محرك كل تنظیمات دنیاست

، دنیا امروز مضطرب و روح آدمیت در عذاب

، بقای جهان وضع خلاف مقدرات ایزدی است

، دنیا حکماً تغییر خواهد یافت و حکماً بنی آدم

بر تخت سعادت خواهد نشست

سعادت بنی آدم بچه وسیله میسر خواهد شد ؟

بظهور دولت حقه

رحمت الهی چرا آفتاب چنان سعادت را تا

امروز ظاهر نساخته ؟

تاخیر ظهور آن از جهالت خود بنی آدم است

\*

پروردگار عالم البته همیشه قادر بوده که تمام دنیا

را در آن واحد غرق سعادت نماید ، ولیکن

باقضای حکمت بالغه سعادت آدمی بر مجاهدت

خود آدم گذاشته شده است ، تا خود آدم به

سمی و عمل خود بمقام ترفیع ذات خود برنخیزد

ابداً به سعادت مطلوب نخواهد رسید

خلق این ملک مدتها غافل ازین شرط سعادت

عوض اینکه علو مقامات خود را از اجتهاد آدمیت

بخواهند جمیع ترقیبات دنیا را از معجزات آسمانی



منتظر بودند ، و اگر گاهی تحريك جوهر ذاتی در اصلاح امور خود اراده حرکتی میکردند چون از شرایط اتفاق بکلی بی خبر بودند ، و وضع اینکه قوای جماعت را به ترتیب آدمیت در يك قدرت واحد اسباب نصرت قرار بدهند خون و مال ملت را در اقدامات بی ربط اسباب مزید اسارت عامه میساختند .

روح آدمیت روش قدیم این ملک را بالمره تغییر داد ، حال هادیان قوم و ارباب هم عرض اینکه بوضع سابق مثل گوسفندان قربانی خود را يك بيك تسلیم گرگان درنده نمایند بر وفق اصول آدمیت اردوی و سپهی ترتیب داده بمثل وجود واحد رو بيك مقصد واحد پیش میروند . و از برای پیتندگان زمان هیچ شکی باقی نمانده که عنقریب بنیاد این زندان سپاه منهدم و رایت عدل الهی بر کل این اقالیم بر افراشته خواهد شد .

چه اطمینان از چنان فتح مبین ؟  
چه امکان تردید در میدان این همه آیات روشن ؟  
در تاریخ عالم کدام حادثه ایست که مقدمه ظهور دولت حقه نبوده و در همین عصر ما کدام واقعه ایست که مبشر نصرت نباشد ؟  
گذشته از مقررات آسمانی در همین عالم ظاهر از برای قیام يك ملت چه محرکی قوی تر از این سیلهای بلا که از هر جهت بر این ملک جاری ساخته اند ، کدام داعی است که هر روز بيك وضع تازه بر روح این ملت نگذاشته باشند ، فضل منی ، صداقت مضروب ، نه مال ، نه جان ، نه عیال ، نه رحم ، نه شعور ، کدام آبادی ، کدام خاندان ، کدام زندگی است که سفاقت و بیرحمی ایام مبدل بخاکستر سپاه نکرده باشد ، چگونه ممکن است که این همه بغض محق و این همه فضل و مردانگیهای ظاهر و باطن که بر دور علم آدمیت جمع شده بنیان زندگی



این ملک را تغییر ندهد .

دو تهیه چنان تجدد عالم تکلیف ابناءى زمان  
چه خواهد بود ؟

در انتظار چنان حادثه معظم چه تکلیفی واجب  
تراز ترویج آدمیت .

\*

ترویج آدمیت اولین شرط احیای ملت است  
ترویج آدمیت یگانه امید نجات دنیا است ، شما  
که این کلمات را میخوانید هر کس که باشید یقین  
بدانید که امروز بحکم عقل و بحکم انصاف و بحکم هر  
دین بر شما فرض متحتم است که با تمام قدرت خود  
بترویج آدمیت بکوشید .

ادای چنان تکلیف واجب بجه طریق باید باشد ؟  
ترویج آدمیت دوراه دارد یکی تاریک و بی انتها  
و یکی دیگر روشن و بسیار سهل ، راه تاریک  
اینست که شما همینطور که نشسته اید بنشینید تا  
همه مردم آدم بشوند و آنوقت اگر شما هم

میل کردید محض مرحمت قبول آدمیت بفرمائید  
، راه دیگر یعنی راه روشن اینست که شما بدون  
انتظار دیگران الان در همین جا آدم بشوید .

واضح است که به سلبه حیوانات بی حس راه  
اولی خیلی بهتر است ، اما اگر فقط يك دقیقه  
بصفای باطن و بقلب خود گوش بدهید خواهید  
شنید که میگوید -

ایمرد عزیز ، تو هم آخر در دنیا مأثوریتی  
داری ، در میان این همه ذلتهاى مهیب که بر  
شخص تو و بر اقوام تو و بر ملت تو حمل کرده  
اند چطور میتوانی تا باین درجه کور و بی حس  
بنشینی ، تو هر قدر هم وجود خود را عاجز  
قلم بدی روح حقیقت شاهد است که تو در این  
کارخانه آدمیت میتوانی مصدر صد قسم خدمت  
بشوی ، تو سلاح این همه مخلوق و شرافت  
آدمیت خود را بجه اطمینان باین وضع قبیح نثار  
این زندگی کثیف خود مینمائی ، بر خیز



بترس از خدای و تا وقت است آدم بشو .

حرف تمام چه باید کرد ؟

باید در همین جا که نشسته اید در قلب خود  
با ایمان یا ک بگوئید -

ای پرودگار عالم ، من اقرار میکنم که تو  
بمن شرافت آدمیت عطا فرموده در ادای حقوق  
این موهبت هر قصوری که کرده باشم الان در  
حضور تو بحق و بقدرت تو قسم میخورم که شأن  
و حقوق این رتبه شریف را در هر مقام مادام الحیات  
با تمام قوای خود محفوظ و محترم نگاه بدارم .  
پس از چنان پیمان عظیم تکلیف چه خواهد  
بود ؟

تکلیف اول این خواهد بود که بروید یکی از  
امنای آدمیت را پیدا بکنید و او را شاهد و امین  
مخصوص آدمیت خود قرار بدهید ،

فایده امین چیست ؟

امنا حلقه های سلسله آدمیت هستند ، بدون

وجود امنا ترتیب آدمیت محال است ، شما شخصاً  
هر قدر هم آدم قابل باشید بدون همدستی يك  
واسطه امین از ارتباط درونی آدمیت بیخبر و از  
نعمات قدرت جماعت بکلی محروم خواهید ماند  
، در مراحل آدمیت هر قدر پیش بروید معنی  
ولزوم امنا را بیشتر خواهید فهمید ،

امنا از چه صنف معین میشوند ؟

از صنف سرباز و کاسب تا صنف سلاطین و علما  
رتبه امانت بدون هیچ ملاحظه ظاهری بسته  
بکفایت شخص آدم است .

اعظم امنای آدمیت از میان بزرگان دین منتخب  
شده ، مجتهدین اسلام بحکم فضل خود اکمل و  
اشرف امنای آدمیت هستند .

تکلیف آدم با امنا چیست ؟

آدم باید نسبت به امنا در هر صنفی که باشند  
شرایط نهایت احترام و تقویت را بعمل بیاورد .  
امنا محرم اسرار علم و مستحفظ آئین اتحاد و



علم اردوی آدمیت هستند ، در جمیع امور  
 دهبیت علی الخصوص هنگام خطر آدم باید چشم و  
 گوش خود را بامین خود دوخته باشد ، آدم  
 با درایت باید بمال و جان خود در حفظ مقام امین  
 تا همه جا بایستد .

شخصی که قدر وجود امین را نداند از معنی  
 و از شرایط قدرت آدمیت هیچ نفهمیده است .  
 مرکز خدمات امین کجا ست ؟

در جامع .

جامع یعنی چه ؟

جامع آدمیت عبارت است از اجتماع آن آدمیان  
 که بجهت حراست حقوق خود در يك دایره مخصوص  
 با هم متفق شده اند .

جامع مدرسه اصول آدمیت است .

در شهر ممالك محروسه چندین جامع هست و  
 در هر محله باید اقلا يك جامع باشد .

ارتباط و اراده این جوامع بر چه اساس است ؟

بر اساس مشورت .  
 امنای هر ولایت در مرکز ولایت يك مجمع  
 مرکزی ترتیب داده اند و در آنجا از روی  
 اصول آدمیت مشغول کلیات امور هستند .

این مجامع ولایات باهم چه ربط دارند ؟

و محکوم چه نوع قوانین هستند ؟

ابواب همه این تحقیقات باز است و لیکن وصول  
 بمعانی موقوف باینست که شما آدم بشوید ، و دقایق  
 این ترتیبات را بنفسا سیر نمایند ، مطابقی که در  
 اینجا میتوان تصریح کرد اینست که بجهت حصول  
 مقصود یعنی بجهت ظهور دوات حق آنچه در دنیا  
 قدرت علم و دقایق حکمت و تدابیر عمل و کرامت  
 معرفت هست همه در ترتیبات این عالم آدمیت  
 جمیع است ، عجاالتاً همین قدر بدانید که عنان جمیع  
 این ترتیبات در کف هدایت اعظم مجتهدین اسلام  
 است ، بروید یکی از آن مخارم اسرار حق را  
 امین مخصوص خود قرار بدهید ، هر وقت در



آستان ارشاد او محل اعتماد شدد آنچه میخواهید  
بشما خواهد گفت .

در جائی که نه امین باشد نه آدم چه باید کرد ؟  
باید بلا تأمل خود را در آنجا امین قرار بدهید  
و بدون انتظار دیگری بمقام تأسیس يك جامع  
بر خیزید ، در هر حالتی که باشید یقیناً بتدك  
اهتمام میتوانید جمعی از مظلومین اطراف را خیلی  
زود داخل دایره آدمیت نمایند . مردم همه  
مستعد ، جان همه بلب رسیده ، همین قدر  
که مقصود آدمیت را فی الجمله بشکافید هیچ حیوانی  
نخواهد یافت که بجان و دل خود را غرق این  
اتحاد نجات بخش نکند .

از برای ترتیب جامع عقل شما با آنچه تا بحال  
درک کرده اید خیلی کافی خواهد بود ، اصولی که  
مخصوصاً باید در نظر داشته باشید ازین قرار است .  
در جامع بحر خیر اندیشی و پرستش حق و  
طلب معرفت و خدمت این سلسله اتحاد هیچ حرف

و هیچ خیالی را ابتدا جایز نخواهید دانست .  
به محض ترتیب جامع با جوامع اطراف راه  
اتحاد باز نموده با عموم امنا وجود واحد خواهد بود .  
باید این مطلب مهم را در قلب هر يك از آدمیان  
درست جایگیر بسازید که رکن رکن آدمیت بر  
ضمانت امنیت همدیگر است ، هر آدم باید امنیت  
خود را در امنیت جماعت و سلامت هر يك از  
افراد آدمیت را او این شرط سلامت شخص خود  
بداند .

باید سعی بلیغ نمائید که آدمیان بقدر امکان با  
هم محشور و مربوط و محرك آدمیت همدیگر باشند .  
باید همگی از هر نوع ممانعت يك ، در اطوار  
مؤدب در لباس و مسکن نظیف ، در معنی مملو  
آدمیت ، و در عمل سرمشق مردانگی باشید .  
مردانگی سکه آدمیت است ، وجود پیغمبر  
در عالم آدمیت باید معدوم باشد ، منتهای تدبیر را  
بکار خواهید برد که وجود های بی حس از دوا بر



آدمیت بقدر امکان دور از معانی این اتحاد بکلی  
بی خبر بمانند .  
آدمیان را از بیگانگان چطور باید شناخت ؟  
موافق اصول آدمیت هر کس بگوید - من آدم  
هستم - باید او را آدم شناخت و مادامیکه از  
او خلاف آدمیت حرکتی بروز نکرده ، در نظر  
آدمیت آدم خواهد بود ، و لیکن آن دقیقه  
که بگوید - من آدم نیستم - باید قول او  
را سند قطعی قرار داد و کثافت وجود او را از  
صفحه آدمیت بلا تأمل رفع کرد .  
هر بد بختی که به آدم اذیتی برساند از نور  
آدمیت هیچ شعاعی ندیده است ، رؤسای ظلم  
جانور آدم خور هستند ، و لیکن اخس موفیهای  
آدمیت آن لاشخورهای اطراف هستند که بامید  
يك پاره استخوان هر نوع امری را سند  
استحقاق خود قرار میدهند .  
سزای معاندین آدمیت چه خواهد بود ؟

اسم چنان حیوانات در سبیل سپاه ثبت و انجام  
کار ایشان محول بحکم دیوان جزا خواهد بود .  
آن وجود خبیث که اسمش در سبیل سپاه نوشته  
شود آشنائی و ملاقات او حتی از برای عیال او  
حرام و دفع شر او بر هر صاحب غیرت واجب  
خواهد بود . تربیات آدمیت در این مسئله بخویست  
که صاحب اسم سپاه در هر مقام که باشد ممکن  
نیست که وجود نالایق او آخر الامر معذب و مغفور  
هر دو عالم نشود .  
خوبان آدمیان را از اسباب معاندین بچه اسباب  
میتوان حفظ کرد ؟  
اولا بقدرت آن قانون مقدس که جمیع افراد  
آدمیت را ضامن و مستحفظ و منتقم همدیگر قرار  
داده ، ثانیاً با کرامت حرز اعظم  
حرز اعظم کدام است ؟  
آن توقیع امنیت است که اولیای آدمیت بر  
وجه مکافات بادی که مصدر خدمات نمایان شده



باشد عطا میفرمایند .

دارای حرز اعظم بهر شهری که وارد شود  
عزیز آدمیان آنجا خواهد بود ، در میان هر  
نوع گرفتاری به محض ابراز آن سند شریف اعانت  
و پرستاری او بر عموم اخوان واجب خواهد  
آمد ، و اگر احیاناً بدون حکم قانون مجبوس  
بشود لقمه نان بر کافه آدمیان حرام خواهد بود  
تا اینکه آن مظلوم را خلاص نمایند . این  
حرز اعظم از اسرار متبرکه عالم آدمیت است .  
سبب قدرت باطن آنرا نمیتوان در اینجا بیان  
کرد ، همین قدر بدانید که حرز اعظم  
اقواس پر بلاهای دنیاست ، آن مؤمن یاک که  
باستحقاق صاحب این فرمان امنیت شده باشد در  
میان هر نوع خطر از هر قسم آسیب روزگار  
محفوظ خواهد بود .

از اسماع این تفصیل یقین در قلب خود تمجب  
نمیکشید که چرا این ترتیبات از قدیم معمول نبوده .

از کجا میدانید که اولیای معرفت از قدیم  
واقف این اسرار و عامل این ترتیبات نبوده اند .  
یکی از ارکان ایمان اسلام مگر نه اینست که در  
دنیا آنچه علم و حکمت بوده و آنچه هم بعد ازین  
از مکنونات معرفت بروز بکنند همه از منبع  
انوار اسلام است ، کشتی بخار و تلغراف و حسن  
تنظیمات خارجه و کل ترقیات عالم نیست مگر از  
پرتو یاک شمع اسلام ، و اگر محلیات حقیقت  
اسلام تا این اواخر در این ملک ظهور کامل ندا  
شته سبب آن فقط از نقص استعداد خاق بوده .  
در این ایام که شاید ظلم و مقتضیات ترقی عالم  
شعور و غیرت این ملت را بجهوش آورده ظهور  
قدرت آدمیت لازمه تفضل الهی و حق مسلم این  
ملت مستمند شده است ، اینست که امروز  
جمع ارواح مکرم و اولیای دین ترویج این  
اصول را تصهیم همت ساخته دنیا را بر از صدای  
آدمیت کرده اند .



و کدام عالمی است که در مقابل این صدای حق  
 یارای سکوت داشته باشد ، کجاست آن مسلمان  
 بیدین که بتواند بگوید ترقی عالم و نجات این خالق  
 دخی باسلام ندارد ، و از برای دفع این دریای  
 مصائب چه تدبیری نقد تر و مؤثر تر از ترتیب  
 آدمیت .

آدمیت چه میگوید که بر علم علماً ثابت و بر  
 دیانت ایشان واجب نباشد ، میگوید -

ای علمای دین ، ما آدمیان این ملک به  
 متابعت روح شریعت خدا از برای حفظ حقوق  
 ملت يك اردوی اتفاق ترتیب داده ایم ، سر  
 داران این حزب الله بحکم هر نوع استحقاق خود  
 شما هستید ، آن مجتهد جامع الشرائط که  
 شما منتخب بفرمائید یا آن وجود عالی همت که  
 خودش بقوت ایمان خود پیش بینند ما همه  
 پیرو و مدوی او خواهیم بود ، ای وارثان رسول  
 خدا ، ای اممدهای این ملت و از گون بخت

در قبول چنین دعوت روحانی چه تأمل دارید .  
 با کرامت این اتفاق ملی که در ظاهر و باطن  
 کل این امم را منتظر ارشاد شما ساخته چه اشکالی  
 خواهد بود که بیک اقدام مردانه علمدار این  
 اردوی نجات واقع بشوید .

و شما ای برادران مظلوم ، شما که در این دقیقه  
 صدای روح آدمیت را به این صراحت میشنوید ، شما  
 که خودتان برای ابراز نور آدمیت خود دیگر چه  
 عذر انتظار دارید ، کلام حق روشن ، عقول  
 امم در جوش ، اردوی نجات مرتب ،  
 ندای هائک غیب الله اکبر ،  
 ﴿ اوایل قرن چهاردهم هجری قمری ﴾

﴿ انتهی ﴾



آقای محترم ، اوضاع همین است که می بینید .  
 دنیا مغموش و حالت شما مغموشتر ، شما بر حسب  
 ظاهر زنده هستید ولیکن ما میدانیم در باطن ازین  
 زندگی خود چه قدر خسته شده اید ، و الان که  
 شما این سطر را میخوانید ما خوب می بینیم در  
 دل خود چه نوع هم و غم نگشتی دارید ،  
 به تعجب فکر میکنید که ما کیستیم ؟

ما همان خبر خواهان صدیق هستیم که  
 میدانید ، شما در این مدت از حقیقت حال ما  
 خیلی بعید ماندید ، اما بر عکس شما ما از اول  
 تا آخر همه جا مواظب احوال شما بوده ایم .  
 بلی شما در دنیا خیلی تنها مانده اید و تنهایی  
 بدترین درد دنیا است .

ما هم يك وقتی بدتر از شما گرفتار همین درد  
 بودیم ، اما حالا در این گوشه خلوت بشما خبر  
 میدهیم که يك تفضل رحمانی که تفصیل آنرا بعد  
 خواهید فهمید این اوقات ملحق شده ایم يك

اردوی اتحاد که از دقایق نزدیک و از وسعت نفوذ  
 آن آنچه بگوئیم بنظر شما اغراق خواهد آمد ،  
 چیزی که شما خودتان به اندك تحقیق خواهید یافت  
 اینست که سلسله اتحاد ما الان کل این اقالیم را در  
 ظاهر و باطن احاطه دارد .

مقصود سلسله ما خیلی سهل و مثل آفتاب  
 روشن است ، ما فهمیده ایم که بواسطه تنهایی  
 در دنیا جقدر مظلوم بوده ایم و حالا میخواهیم  
 دیگر تنها نباشیم ، مظهر فضائل انسانی را بسته  
 بقدرت جماعت میدانیم ، و از برای نظم و رفاه و  
 ترقی جماعت روح شریعت اسلام راهادی مطلق می  
 شناسیم ، دین ما دین خدا ، طریقت ما طریقت  
 آدمیت ، مراد ما سعادت بی آدم .

اگر چه ما بمعرفت رحمت الهی خیر خواه  
 عموم ملل هستیم ، ولیکن از برای انتخاب اخبار  
 انسانی بعضی تعلیمات و قواعد دقیق بجا رسیده که  
 از آن جمله یکی همین طرز خطاب غیبی است .



خیال نکنید که این لایحه خود بخود بدست شما افتاده ، در هر جا بهر ترکیب و بهر راه که بشما برسد بدانید که دوستان مخصوص شما دانسته و به تدبیر بان راه بشمارسانده اند ، موافق اصول ما از امروز که این لایحه را میخوانید بر ما واجب است که شما را وجود معقول و لایق اتحاد آدمیت بدانیم ، شما معنی اتحاد ما را خواه بفهمید خواه نفهمید ما از حالا مخلص و مدد و همدست صدیق شما هستیم ، ازین ساعت خیر شما خیر ما و دشمن شما دشمن ما خواهد بود .

درین صفحات بهر شهری که وارد بشوید جمعی از اخوان ما را حاضر خدمت خواهید یافت ، حجت اخوت شما همین لایحه خواهد بود ، و اگر این لایحه در دست حاضر نباشد کافی است که بگوئید - من آدم هستم - بمجرد شنیدن این کلمه شما را آدم خواهند شناخت ، و مادام که

از شما خلاف انسانیت حرکتی بروز نکرده آن محبت و جوانمردی که بخاطر برسد در حق شما میذول خواهند داشت .

بیاد از روی غرور خود را ازین قسم معاونت جماعت مستغنی بشمارید ، شما شخصاً هر چند معقول و از استحکام مقام خود هر قدر مطمئن باشید باز ممکن است بلکه از احتمالات یومیه است که فردا شما را بی جهت بگیرند حبس و زنجیر و گرفتار باشد عقوبت نمایند ، در میان جنان گرفتاری با این حالت تنهایی چه میکنید و چه میشوید ، اما اگر بفضل الهی دارای این حجت اخوت باشید در هر صورت این اطمینان قوی را خواهید داشت ، که جمعی از اکابر قوم ، و گروهی از برادران جوانمرد هم بحکم محبت جماعت ، هم باقتضای حفظ امنیت شخص خود ظاهراً و باطناً متوجه حالت شما و در تدبیر نجات شما خواهند بود . لازم نیست از حالا بگوئیم در بعضی مواقع خاص



دست جماعت ما قدر چه نوع کرامتها خواهد بود .  
 آنچه واضح و از رسوم عادیّه است اینست که از  
 امروز دیگر هیچوقت دایره زندگی خود را از  
 تأثیر حفظ اخالی نخواهید یافت . هر وقت  
 ناخوش شدید به محبت برادرانه از شما عبادت خواهیم  
 کرد . در هر جا حفظ الغیب شما را بر عهده خود  
 واجب خواهیم دانست . در غربت شما را  
 تنها و بی خبر نخواهیم گذاشت . و اگر  
 خدای نخواسته در جائی گرفتار باشید بعبال  
 و کسان شما بقدر قوه امداد و اطلاعات  
 خواهیم رسانید . خلاصه بعد ازین وجود شما  
 جزو وجود ما خواهد بود . و در هر حال هر محبت  
 و انسانیت که در قوه بشری باشد از راهها و سبک  
 منتظر نیستید بشما خواهد رسید .

نکته که قطعاً اسباب مزید تعجب شما خواهد  
 بود اینست که در عوض هیچ قسم محبت و جانفشانی  
 از برای شما هرگز هیچ رحمت و مرارتی نخواهیم

داشت . توقع ما فقط این خواهد بود که شما  
 منی این قلم همدستی جماعت ما را بقدر معقولین  
 هم جنس خود بفهمید و بقدریکه مهمل دارید موافق  
 سابقه خود مقوی این اتحاد بشوید .

و اگر فرخاً برخلاف امید ما قدر این اتفاق  
 ملی را ندانید چندان ضرر نکرده ایم زیرا که در  
 مقابل غفلت یک نفر یقین است که فهم صد نفر دیگر غبن  
 ما را بلامضاعف تلافی خواهد کرد . و حال اینکه  
 با آن ذوق و جوش باطنی که این اوقات کل اهل  
 ایران را به هیجان آورده ممکن نیست که امتثال  
 شما اشخاص منتخب بتوانند از روش ایام خارج  
 و در میان این تلاطم افکار عامه بی قید و بی حس  
 بنشینند . شما هر قدر هم بخوانید خود را بی  
 ذوق و جهاد بسازید باز قطعاً هر دقیقه در قلب  
 خود ناله میکنید - که این زندگی مازندگی  
 نیست و از برای نجات این ملت مستمند باید حکماً  
 کاری کرد - و لکن با همه جوش طبع خارج



ازین سلسله انفاق چه میتوانید بکنید بجز اینکه  
بر مظلومی خود و بر خاکساری ملت اشك يحصل  
بریزید .

آنچه اجداد ما در ظلمت تفاق گریه کردند بر  
است حال وقت بیداری و عهد اتحاد است ، و چه  
اتحادی سهل تر و مبارك تر ازین اتحاد حاضر که  
در میان اخوان و هموطن و همدین و همزبان و همدرد  
منعقد شده است .

اتحاد ما در عین سادگی جامع جمیع آن آرزو  
هاست که شما در این مدت در قلب خود پرورش  
داده اید . در دایره اتحاد ما هیچ حرف و  
حرکتی نخواهید یافت که مطابق اصول شریعت  
خدا و متضمن ترقی ملت نباشد ، مقصود ما يك  
، اعمال ما همه آشکار ، اقوال ما همه خیر بی  
انسان .

اگر شما بدبختانه برخلاف مأمول ما از ادراك  
صفای این اتحاد عاجز هستید پس این لایحه را ازود

باز بکنید و دیگر اسم آدمیت را هیچ بزبان  
نیارید ، ولیکن اگر بیاری بخت بلند و بتوفیق  
سمیحان قادر خود را قابل شرف آدمیت می بینید  
و اگر واقعاً آدم هستید پس تفرصت است سعی  
نمائید که در عرصه آدمیت وجود خود را بیکای  
بیمصرف نگذارید .

شما در هر مقام که باشید میتوانید بدون زحمت  
نسبت باین جماعت مصدر هزار گونه خدمت بشوید  
، و از همه بقدر خدمت آنست که آشنایان و مقولین  
اطراف خود را بر اسم الفت در این سلسله مودت  
با خود شریك و هم عهد و هم قسم بسازید .

این لایحه را بر دوستی که عزیز تر از خود دارید  
نشان بدهید و اگر لازم شود که نسخه هم بدوستان  
دیگر برسانید هر قدر بخواهید فرستاده خواهد  
شد ، چه احتیاج به تفصیل که هر قدر بر اعتبار  
و بر قدرت این جماعت میترا بید بر اعتبار و بر قدرت  
شخص خود افزوده اید .



مبادا از استعداد اطرافهای خود زود مأیوس  
 بشوید ، جوهر ذاتی این قوم را قابل هر قسم  
 کرامت بدانید ، نیکان وجوایمردان طبقات را  
 يك بیک پیدا نمایند و از برای ظهور جاذبه اتحاد  
 همین قدر مواظب باشید که افراد ایشان را بقدر  
 امکان باهم بیشتر مربوط و جمع نگاه دارید .  
 اولیا و امانای این جماعت ربانی چنانکه خواهید  
 دید عموماً از علمای اسلام منتخب شده اند ،  
 در تکریم و جلب توجه ایشان باید آتی غفلت نکنید  
 نور ارشاد و جوش غیرت ایشان امروز یگانه  
 امید نجات این ملک است .

مهم دیگر که باید مخصوصاً در نظر داشت فقره  
 مخالفین آدمیت است ، بعضی ازین مخالفین بحکم  
 يك حماقت ذاتی آشکارا و فهمیده از ما بد میگویند  
 ، باین گوساله های فلك زده هیچ اعتنائی نباید  
 کرد ، بعضی دیگر باقتضای يك خیانت بی درمان  
 دشمن هراتفاق و از برای خرابی هر بنای خیر حاضر

هر نوع بیدینی هستند ، باید باین جنس مکروه  
 که جذام ایران شده اند حالی کرد که تکلیت هستی  
 خود را در هر تاریکی که مخفی بدارند ممکن نیست  
 که شاعت قصد ایشان در نظر معرفت آدمیت  
 پوشیده و بی جزا بماند چنانکه بهر مجمع مودت  
 که وارد بشوید خواهید دید که غیرت اخوان  
 ما اسم و رسم این منافقین سپاه روز کار را تا بچه درجه  
 مدفون لعن دنیا ساخته است ، انصاف شما  
 نیز البته بر شما واجب خواهد ساخت که شما هم  
 بهر مردانگی که از برای شما میسر شود سلسله  
 اخوت ما را از شر این قبیل جانوران ملعون خدا  
 محفوظ بدارید .

و خیال نکنید که این قسم خدمات شما در نظر  
 جماعت مجهول خواهد ماند ، سلسله مالز مشرق  
 تا مغرب همه چشم و گوش است هر حجت و اعانتی  
 که از شما ظاهر بشود محال است که صد مقابل  
 آن بخوبی که هیچ بخاطر شما نمیرسد در حق شما



ظالم ندود ، و اگر هم بالفرض امروز از حق شناسی این حزب الله هیچ فایده نبرید در روز حساب در درگاه حق لامحاله این سر بلندی را خواهید داشت که در دنیا وجودی صرف نبوده اید . پس ای برادر مکرم ، دوا این دقیقه مهم که شاید از برای شما ابتدای يك عمر دیگر باشد این ابلاغ روح جماعت ما را بگوش هوش بشنوید . معنی هستی را منحصر باین تاریکی حالت حالیه خود ندانید .

قدرت الهی و معجزات عالم اسانی هزاران مرتبه فوق جمیع تصورات است ، دنیا و ایران را خالی ندانید ، و اگر طالب زندگی هستید زندگی حقیقی را از باطن و از قدرت جماعت منتظر باشید ( اوایل قرن چهاردهم هجری )

﴿ انتمی ﴾

توفیق امانت .

جزو اول .

بسم الله الرحمن الرحيم

جناب آنم .

پریشانی امور ، تعدیات دیوان ، ویرانی مالک ، فلاکت ملت ، کی و کجا بیش از این بوده است ؟ !

چشم و گوش خود را هر قدر بیوشانید محال است که بر حال این ملت رحم نکنید . ولیکن از رحم ساکت چه حاصل .

دو میان چنین مصائب عامه رحم مثل جناب شما اشخاص چرا باید تا آخر بی ثمر و بی اثر بنماند . فرمائید - بکنهائی چه میتوان کرد . اولاً شما آنها ببندید .



ثانیاً اگر هم تنها باشید باز فریضة آدمیت شما اینست  
که بتنهائی بمقام کار بر آید .

کار و مقام جناب شما مشخص است .  
شما بایستحقاق فضایل خود و بحکم انتخاب جماعت  
امین آدمیت نصب شده اید .

از ترتیب این سلسله شریف و از مقاصد عالیه  
این حزب الله اطلاع کافی دارید .

از روی تجربیات تاریخ و بحکم اصول شریعت  
غیرا خوب میدانید که زندگی و ترقی هیچ ملت  
هرگز ممکن نبوده مگر باتفاق . و اتفاق ملت  
در هیچ عصر صورت نمیگیرد مگر بترتیب  
جوامع .

\*

ترتیب جوامع اول شرط ظهور قدرت ملت  
است .

قصر زندگی يك ملت هرگز ساخته نخواهد شد  
مگر بر ارکان جوامع .

لذا از برای ارباب هم . از برای جویندگان  
فلاح . از برای آن ارواح مکرم که به همت  
ياك آرزومند احیای این ملت هستند اقدام خدمات  
اینست که درین ملك بانی جامع بشوند .

عقل کدام مؤمن . قلب کدام محسن در مقابل  
سعادت چنان خدمت میتواند یحس و بیکار  
نشینند .

در ایفای این مأموریت مقدس از قدرت خود  
هیچ تردیدی نداشته باشید .

❦ و الذین جاهدوا و فینا لنهدینهم سبیلنا ❦  
❦ و ان الله لمع المحسنین ❦

\*

علاوه بر هر قسم تأییدات روحانی در عالم  
ظاهر نیز به عموم جوامع دستورالعمل مؤکد  
رسیده که در تقویت و جود شریف بذل هر  
نوع همت را بر خود واجب بدانند .

با چنان توجهات ظاهر و باطن و با آن انوار



ازلی که مرکز قلوب یا کت کدام خدمت است  
که در راه فلاح از بری يك عزیم مقدس آسان  
نشود .

\*

در هر مقامی که باشید باندك اهتمام میتوانید  
جمعی از آشنایان و اقوام و معقولین را بر دور خود  
جمع نمایند و موافق اصول آدمیت يك جامع  
معتبر ترتیب بدهند ( و انذر عتیرتك  
الافریقین )

با چنان مقدمه سهل ، با تکثیر و ارتباط  
جوامع کدام نصرت است که هوش و درایت  
عالی نتواند از حالا تصور نماید .

\*

شرط نصرت برای آن و جود فرزانه این  
خواهد بود که در ابتدای عمل حواس خود را  
در تفرعات جزئی متفرق نفرمائید ، جمیع  
آن دقایق که بذهن شریف میرسد در وقت خود

تکافیه و مبرهن خواهد شد .  
کار امروز فقط و فقط اینست که آدم بیدار بکشند  
، آدم جمع نمایند و جامع ترتیب بدهند .

درایت دانا خوب میداند مطلب را ا کجا  
باید شروع نماید .

استبدلای ظلم چنانکه مشهود علم عالی است روح  
بینش را درین ملك خفته کرده است .

غاصبان حقوق ملت اهل این خاک را به تحمل  
هر نوع ذلت اسیری بطوری عادت داده اند که  
این سحارها تصور يك وضع دیگر را خارج از  
ممکنات میدانند .

باید اول برفع این غمت شوم کوشید .  
باید عقول مستعد را بتدریج بیدار و ملتفت  
این حقیقت ساخت که خدای عادل این ملت را  
از برای این دریای مذلت نیافریده است ، و  
رحمت الهی علاوه بر نویدهای عقبای در همین دنیا



نیز نعمات وافر حق آدیشان قرار داده که  
ظالمان ملک همه را باعمال اغراض خود ساخته اند  
در شرح مصائب زمان این نکته را باید ذهنی  
مردم ساخت که دفع همه این مصائب در دست  
خود ملت است و ظهور قدرت ملت ممکن نیست  
مگر با اتفاق ملت .

باید در هر گوشه ، در هر مجلس ، بر سر  
هر منبر بهر زبان بمردم حالی کرد که امروز اتفاق  
ملت شرط ناگزیر بقای اسلام و اولین فریضه  
حق پرستی شده است ، و آن نامسلمان که در  
میان این طوفان بلایای ملی از اتفاق ملت خارج  
بماند دشمن اسلام منکر خدا و کورترین حیوان  
دنیاست .

\*

اگر حقایق این مطالب را آنطوریکه باید بیان  
بفرمائید ممکن نیست که قلوب يك و اصحاب شمعور

فی الفور المنور طالب چنان اتفاق نشوند .

هر وقت و هر جا این نوع اشخاص مستعد  
پیدا کردید قبول آنها به این دایره اخوان الصفا  
موقوف به صواب دید جناب شما خواهد بود ،  
بدیهی است که تا از معقولیت و از صفات مردانگی  
شخص درست مطمئن نشوید هیچیک از ابواب  
معارف آدبیت را بر روی او نخواهد گشود .

\*

صفات لازمه آدبیت همان است که مکرر بیان  
شده .

آدم باید متدین ، طالب علم ، منکر ظلم ،  
مستحفظ قانون ، مروج آدبیت و آرزومند  
جمع ترقیات دنیا باشد .

آدم باید معنی اتفاق را به نحوی فهمیده باشد که  
در تقویت این اتحاد و در معاونت اخوان آدبیت  
از هیچ قسم فداکاری مضایقه نداشته باشد .

\*

رسم اعانت در آئین این جماعت بر سه قسم است .



• اعانت عقلی

• اعانت مالی

• اعانت بدی

آدم شایسته آنست که بهر يك از این سه طریق  
معین آدمیت باشد .

کسیکه به هیچیک از این سه طریق با آدمیت  
خدمت نکند وجود بمصرف و از حوزه آدمیت  
خارج است .

\*

در مراسم معاونت و همچنین در کل آئین  
آدمیت جرأت بمذای جمیع صفات مردانگی است .  
جرأت اولین مستحفظ حقوق آدم و آخرین  
پناه مظلوم است .

بدون جرأت نه زندگی هست نه آدمیت نه  
جماعت و نه اسلام .

در فضایل عالم گیر ائمه اطهار سرمشی که  
از برای هدایت امت پیش از همه روشن می بینیم

همان آتش شجاعت ایشان است . این آتش  
آسمانی را که ظالمین مات کش میخواهند در  
قلب این امت خدا بکلی خاموش بکشند باید بهین  
انوار آدمیت دوباره درین ملک مشعل ساخت .

\*

شرف آدمیت توفیق آسمانی است .  
آدم باید این شرافت ذاتی خود را بدرستی  
بشناید .

آدم باید از آدمیت خود همه جا فخر بکند .  
کسیکه از آدمیت خود بترسد نه آدم است نه  
قابل آدمیت .

آدم باید در اول ورود خود بدایرة اخوان  
الصفا صدق نیت خود را در حضور امین بقبول  
بمین نهد نماید .

کسی که در قلب خود نور آدمیت حس نمیکند  
باید آشکارا بگوید . من آدم نیستم .



اما بعد از آنکه خود را آدم شناخت و آدمیت خود را خواه در نماز خواه در موقع دیگر بشهادت - الله اکبر - تصدیق کرد اگر نسبت به آدمیت عباد بالله مرتکب خیانت بشود اسم آن زندیق و وجود آن دشمن آسایش عالم را باید هرچه زودتر از صفحه آدمیت محو کرد .

خارج از چنان حیوانات نادر در این عهد شوم يك جنس دیگر دین و ایمان و ناموس خود را بطمع مواجب موهوم تسلیم رؤسای ظلم ساخته دنائت حتی خود را آلت هر قسم اذیت خلق و مداح هر نوع رذالت دیوان قرار داده اند . این جنس مکروه را باید ازین سلسله غیرت برور بکلی بری نگاه داشت ، فقط از روی ترجم در مواقع مناسب باید ایشان را بایمانت ملتفت ساخت که آن قسم ظلم پرستی چقدر مغایر روح اسلام و ناپچه درجه منافعی مصلحت خود ایشانست .

سهو اصلی این بد بختها اینست که شرف زندگیرا منحصر باین کثافتهای مناصب دیوان میدانند ، هیچ نمی بینند که خارج از این نکبتهای اسیری در دنیا چه آسایش و چه نعمتهای دیگر هست ، هیچ خبر ندارند که علاوه بر ترقیات حالیه دنیا اولیای اسلام از برای سعادت آینده بنی آدم چه نوید های معظم داده اند .

از نعمات واز شوکت ان دولت حقه که محل امید جمیع علمای اسلام است بکلی غافل هستند . باید حواس ایشان را بقدر قوه بر سر این مهم اکبر جمع کرد .

باید بهر طریق که ممکن شود بمعوم مردم حالی کرد که آسایش و ترقی و سعادت دنیا و آخرت موقوف بظهور دولت حقه است .

ولیکن در ضمن کشف این معنی باید این حقیقت رادرست خاطر نشان کرد که هیچ يك از نعمات دولت حقه هرگز خود بخود بروز



نخواهد کرد .

و ظهور این اساس رحمانی باقتضای حکمت بالغه  
حکما تاچار منوط خواهد بود به مساعی و استحقاق  
عامه مسلمین .

یقین است که جمعی از بیخبران سؤال خواهند  
کرد که دولت حقه یعنی چه .

جواب و شرح این مسئله مستقیماً راجع به معرفت  
علمای اسلام است .

علمای اسلام خدام مخصوص حق و محرمان  
اسرار سبحانی هستند .

کلیله خزاین معرفت در دست مبارک ایشانست ،  
لذا در کتب حقایق عالم اصل معنی را باید همیشه  
از انوار هدایت ایشان بخواهد .

آنچه ازین مسئله دولت حقه معلوم دنیاست و  
آنچه میتوان همه جا تصریح کرد اینست که  
مکنونات احکام شریعت و روح تاریخ عالم از اول

تا آخر راجع به همین مسئله دولت حقه است  
ما موریت جمیع انبیا نمیدمد مقدمات این مهم بوده  
است .

در کتب شریفه هیچ نقطه نیست که مصدق این  
مهم اکبر نباشد .

کل ائمه اطهار ، جمیع پیوان طریقت ،  
عموم حکمای راشدین همه وقت و همه جا در ظاهر  
و باطن مروج اصول دولت حقه بوده اند ، و  
امروز مسلم کائنات است که دنیا آرام نخواهد  
گرفت و معانی قدرت انسانی ظاهر نخواهد شد  
مگر پس از استقرار دولت حقه ، و چون  
حصول این سعادت چنانکه به مزار شروح توضیح  
شده ابدأ ممکن نخواهد بود مگر باتفاق جماعت  
لذا عموم اولیای علم به هر زبان ایلام و تشکیله  
منتهیاند که درین ایام بحران عالم اول فریضه  
هر مسلمان اینست که به منتهای قدرت خود مقوی  
اتفاق مسلمین و به تهیه لوازم دولت حقه اسباب



فلاح عامه بشود .

جمعی از عقول عجول اصرار خواهند کرد که کل تربیات دولت حقه را يك دفعه در يك مجلس بفهمند .

باید بانها حالی کرد که ابواب علم بر چهره جهانیان باز است اما کسب فیض از برای هیچکس مقدور نیست مگر به آن طریق و به آن وسایل که حکمت رب الارباب مقرر فرموده .

﴿ وما كان الله ليطاعكم على الغیب ولیکن ﴾

﴿ الله یجتبی من رسله من یشاء ﴾

بعضی اشخاص دیگر به کمال اطمینان خواهند گفت - آنچه هست و نیست ما همه را میدانیم - خبط این پیچارها اینست که نفهمیده اند دریای معرفت پایان ندارد ، با این نوع جهال که همه چیز را میدانند ، نباید وقت را ضایع کرد . این حالهای جهل سزای خود را با خود میپزند .

﴿ و لیحتمل انقالهم انقالاً مع انقالهم ﴾

درین صفحات يك خبط دیگر هست که قطعاً حواس عالی را بکرات جلب خواهد کرد . بنابيك عادت قدیم قاطبه مردم در تحقیق مسائل اصل مطلب را با شخص گوینده مشتبه میکنند ، عوض طلب حقیقت حواس خود را وقف صفات شخص مینمایند ، شکی نیست که درین مسئله نیز از معانی مطلب صرف نظر نموده بر سر اشخاص مفروضه غرق مباحثات واهی خواهند شد .

باید اصحاب هوش را زود ملتفت ساخت که در اینجا مسئله بکلی خارج از مسائل شخصی است . مطلب اینقدر عالی و اینقدر روشن است که بدون هیچ احتیاج به اعتبار احدی خود مطلب در نظر هر بینا دلیل حقیقت خود خواهد بود ، و محض جلوه همین معنی است که اولیای معرفت و مروجین اصول آئینیت وجود خود را از هر



دایرة ظاهری بری حتی اسم و رسم خود را از نظر آنها بکلی محو کرده اند .

از برای تحقیق مطلب و اثبات صفای مقصود چه عرصه بهتر از این که در مقابل پندیده بجز مطلب و بجز معنی هیچ شخص و هیچ شائی در میان باشد .

توضیح این حقایق از برای کلام معنی پروران جناب هیچ اشکالی نخواهد داشت .  
مسئله که در نظر بعضی قلعاً محل تأمل خواهد بود مسئله ترتیب است .

چون اهل این ملک مدتها در تحت تحکیمات ظلم از فواید اتفاق ممنوع بوده از قواعد و ترتیب اتفاق ملی بالمره بری و بی خبر مانده اند ، هیچ بحال ایشان نمیرسد که حکمت ترتیب جماعت از اصول اسلام بلکه یکی از معجزات اسلام است .  
در اسلام هیچ عمل ملی نیست که مبنی بر ترتیب

نباشد .

جهاد بر ترتیب است .  
نماز جماعت بر ترتیب است .  
فقوحات اسلام همه از حسن ترتیب بوده .  
در بعضی عهود اوایلای معرفت دقایق و اسرار این ترتیب را محض تدبیر از نظر جباران عهد پوشیده دانسته اند و اینکن در هر ائمه اجله علمای دین و مشاهیر پیران طریقت همه وقت در باطن معلم و مروج این ترتیبات بوده اند .  
در هر نقطه روی زمین هر وقت که غیرت اسلام يك جوشی داشته به تحريك و به کرامت این ترتیبات بوده است ، حتی میتوان ثابت کرد که همه آن حقوق آدمیت که مال خارجه بواسطه قدرت جماعت صاحب شده از مبامن همین ترتیبات حکیمانه است که از اصول اسلام اخذ کرده اند .  
و درین عصر مطالبی که مسلم جمیع حکمای دنیا ست اینست که در هیچ زمان دفع استیلاي ظلم



ممکن نبوده و ممکن نخواهد بود مگر باجهای این مراسم اتفاق که اصل حق بهزار حکمت حقیقه تا به این عهد رسانده و حالا این سلسله شریف به تدریج درین صفحات ظاهر و منتشر میسازد .  
و کدام عقل و کدام علم است که معانی و فواید این ترتیبات را از هر جهة شاهد و مصدق نباشد .  
در همین اواخر چرا با همه تقویت باطنی علما ،  
با همه هيجان ملت ، با اقسام جان فشانی هيج يك از حرکات خلق نمری بخشیده ؟ بملت اینکه همه این حرکات بی ترتیب بوده ، و الان هم در این ملک چه علمای ملت پرور و چه مردمان غیر فکرمند هستند که فضل و هنرشان بکلی بیفایده مانده محض اینکه بی خبر از قدرت ترتیب خارج از سلسله اتفاق حرکت میکنند .

چرا دور برویم شما خودتان که این کلمات را میخوانید با همه ناظای قلب ، با همه جوش غیرت تا امروز چه توانسته اید بکنید ؟ ! صاحب هر

فضایلی که باشد خارج از دایره ترتیب چه میتوانید بکنید ؟

بلی ، ای امین مکرم ، بجهة خدمت دین ، بجهة احیای این ملت خارج از ترتیب اتفاق ابتدا راهی نخواهد یافت .

چه شاهدهی قوی تر از این واقعه حاضر که امروز بقای کاسرانی ظلم منحصر باین تدبیر شده که نگذارند مردم از اصول اتفاق بویی ببرند ، به بینند آن علمای دین و آن اصحاب غیرت که فی الجمله از اتفاق میگویند آنها را بجه شقاوتهای مضطربانه در بدر و تمام میکنند .

همین يك حرکت دیوان بهتر از ندای هرفرشته اعلام میکنند - که امروز در این ملک از برای هر ذیشعور او این فریضه دین و اولین تدبیر عقل اینست که معنی و فواید قوت لزوم این ترتیب اتفاق ملی را بهر تدبیر در مغز و در قلب این ملت يك روز زودتر جایگیر بسازد .



آن روزی که خلق این ملک به همت امنای مبارک  
نفس معنی و قوت این ترتیبات را بفهمند کدام  
کوه بلاست و کدام نعمت زندگی است که باشاره  
چنان موالی کرام مرتفع و میسر نشود .

و چه جای تعجب که مالک معجزات عالم همین  
مجلس و همین شخص شما را از برای ایفای چنان  
خدمت جهان آرا مخصوصاً مأمور فرموده باشد .

﴿ ينزل الملائكة بالروح من أمره ﴾

﴿ على من يشاء من عباده ﴾

## جزو ثانی

جناب امین : بیان فوق دایر بمقدمات مطلب  
بود ، کلام حاضر راجع بمقام امانت و مختص  
شخص شماست .

این رساله در هر جا و هر اسم و هر وسیله که  
بدست جنابعالی رسیده باشد بدانید که باشاره انگشت  
تقدیر و بحکم ترتیبات اولیای معرفت بوده .

موکلین امانت مدتها بی آنکه مطلع باشند مواظب  
احوال آنجناب بوده اند .

فضایل آن وجود نیکو سرشت امروز تماماً  
معروف و علو مقام شما مقرر است .

شما بفرمان مشیت ایزدی و به سند آن جوهر  
آسمانی که تا امروز در آن قلب پاک مستور بوده  
ازین دقیقه بعد عزیز آدمیان و بر همه ایشان  
امین مطلق و هادی بالحق هستید .

﴿ والله يختص برحمته من يشاء والله ﴾



## ﴿ ذوالفضل العظیم ﴾

\*

علاوه بر حقوق امانت بحکم يك اجازه خاص  
اختیار تام دارید که از میان آن میان ممتاز هر کس را  
که مستحق شرف امانت بدانید اورا تائب خود و امین  
آدمیت نصب فرمائید .

\*

جه احتیاج به تذکار که نصب امین از اعظم  
مهمات آدمیت است .

شروع و رونق و کمال مصالح آدمیت در دست  
کفایت امناست . لهذا در انتخاب امین دقتی  
که بالاتر از آن نباشد بر عهده دیانت خود واجب  
خواهید فرمود .

صفاتی که لازمه شخص امین مقرر شده بر ضمیر  
منیر بقلم معرفت مرتسم است .

امین باید فاضل ، صاحب افکار عالیه ،  
مظاهر آتش آدمیت و به محاسن اخلاق زینت و

افتخار جنس انسانی باشد .  
امین باید زیاد جوان نباشد .  
امین باید اصول قوانین آدمیت را بدقت مطالعه  
کرده باشد .

\*

در نصب امین قراری که پیش از همه باید مورد  
توجه عالی باشد اینست که شرایط قسم را به نهایت  
تا کمال و به هر عظمت شایسته کاملاً بعمل  
بیاورید .

امین باید با تمام قدرت خود مروج آدمیت  
باشد .

امید عالم در ترویج آدمیت است .  
ترویج آدمیت اشرف فرایض امین است .  
امین کامل در ترویج آدمیت باید خلاق تدبیر  
و پهلوان مردانگی باشد .

با شرط چنان فضایل کهست در دنیا که بالاتر  
از علمای اسلام دارای حق امانت باشد ؟



علمای اسلام بحکم ما ووریت سبحانی اولیای  
امانت و ارکان اتفاق ملت هستند .  
در انتخاب امانت سادات جلیل القدر و ملاحی  
فاضل و روضه خوانهای صاحب کلام را باید  
بر همه مرجح داشت .

باید بهر نوع تکریم و تعظیم فضل و غیرت  
ایشانرا محرک حیات ملت و پیشوای نجات عالم  
قرار داد .

\*

در هر ولایت از اکابر قوم و از هنرمندان  
هر طبقه امنای متعدد نصب شده که همه طلوع  
ستاره امانت جنابعالی را بوجد و باحترام استقبال  
خواهند نمود . هر يك از ایشان را محرم و از  
هرجهت همدست صدیق بشناسید .

\*

امنا از هر صنفی که باشند محافظت و معاونت  
همدیگر را باید الزم تدابیر بلکه شرط حیات

خود بدانند .  
باید از وقوعات اطراف و از موجبات امنیت  
سلسله آبی غافل نمانند .  
باید در مصالح آدبیت آنچه میکنند بشورت  
و بانفاق هم باشد .

﴿ یاایها الذین آمنواخذوا حذرکم فانفرو ﴾

﴿ انبات او انفروا جمیعاً ﴾

بدیهی است که اتحاد افکار در میان جوامع  
متفرقه ممکن نخواهد شد مگر بارسال محارم کافی  
و بصرف اعانتهای مالی .

لذا یکی از تکالیف عمده امانا این خواهد بود  
که خزانه جوامع را بقدر قوه معمور نگاه  
دارند .

باید بطورهای شایسته بعموم صنوف آدمیان  
بفهمانند که نفقات متفرقه مصروف دوایر محدوده  
میشود ولیکن آنچه در راه تقویت این اتفاق  
بذل نمایند مستقیماً راجع به مهم اکبر و بلال



ناید نفس ایشان خواهد شد .

﴿ وما تنفقوا من خیر فلا نفسکم ﴾

امای کرام بر سر این ماده مهم یعنی بجهت معموری خزانه جوامع باید از هیچ قسم مواعظ و اصرار حتی از تکدی مضایقه نداشته باشند .

معنی و شرافت و جوان مردی این قسم تکدی را علم و کلام غیرت پرور امانا باسانی بیان خواهد فرمود .

یقین است که این نوع اقدامات همیانه امانا مورد يك بحث طبیعی خواهد بود .

خواهند پرسید - بچه سند امین آدمیت واقع شده اید .

جواب همین است .

عموم امانا از جانب آن مجتهدین ملکوتی صفات که بتوفیق الهی و به بیعت آدمیان ولی آدمیت نصب شده حجت معتبر در دست دارند .

از برای مقام جناب شما دارائی همین لوح حاضر مسمی به ( توفیق امانت ) که از جانب اولیای آدمیت الان مخصوصاً سپرده آن ذات خجسته صفات میشود حجت قطعی خواهد بود . به محض ابراز این لوح توفیق ، تکریم و تعظیم و محافظت و اطاعت اوامر مشروعه آن جناب بر عموم آدمیان واجب و فریضه دیانت خواهد بود .

باقضای این قانون ترتیب جمیع آن اشخاص سعید که بحکم اختیار مخصوص امین آدمیت نصب فرماید باید لا محاله یکی ازین الواح توفیق را در دست هر يك از ایشان حجت امانت قرار بدهید . این الواح توفیق سپرده اقطاب و هادیان آدمیت است . هر قدر لازم شود از مکرمت ایشان مطالبه خواهد فرمود .

\*

آن مبلغین قوی همت که در مواقع مختلفه



وسائل مهمه و الواح توفیق را به جنابعالی برسانند  
در هر لباس که باشند بمادا حضور ایشان را محضر  
بشمارید ، آنها اخوان عزیز و در حقیقت شهدای  
آدمیت هستند ، شایسته حق شناسی اینست که  
مقدم ایشان را بقدر مقدور محترم بدارید .  
﴿ تعرفهم بسمهم لا یسألون الناس الخافاً ﴾  
﴿ و ما منفقوا من خیر فان الله به علیم ﴾  
در جمیع مواقع آن قوت قلب که اولیای  
معرفت سکه مردی میگویند باید سرمایه حرکات  
آدم باشد .

کسی که اسم خود را آدم گذاشته و بطریق  
اولی آن وجود سعید که خود را امین و مربی  
آدمیت میداند نباید هرگز از عمل خیر بترسد ،  
و لیکن محض اینکه اسم و امضای امنای کرام  
بدست بیگانگان نبینند هم جناب شما هم سایر امنای مختار  
خواهید بود که در وقت لزوم عوض اسم و مهر خود شماره  
لوح توفیق خود در اعلات امضای خود قرار بدهید .

بدیهی است که رمز چنان امضای معهود  
هرگز بروز نخواهد یافت .  
و این فقره نیز مستغنی از بیان است که بصیرت  
و دیانت جنابعالی این لوح امانت خود را در هیچ  
صورت و به هیچ طریق با حدی نشان نخواهد داد  
مگر محض خدمت آدمیت .

گذشته از این تا کلمات که در حضور امثال  
جنابعالی بکلی بی- لزوم است ازین قرار نهانی  
نیز مطلع باشید که موکابین و مخبران آدمیت همه  
جا شب و روز مواظب حرکات اطراف هستند  
، و در مراقبت مصالح سلسله و حفظ امنیت  
وجود شریف جمیع آن تدابیر که حکمت و کرامت  
اولیای معرفت در انضباط امور این سلسله جمع  
فرموده کاملاً عمل خواهد آمد .

نرسید که جزای خائن امانت چه خواهد بود .  
چطور میتوان تصور کرد که آن ذنبانی که در



عروقت قطرة خون حلال باشد بتواند نسبت  
این سلسله مقدس سرموی مرتکب اهانت بشود .  
اگر هم ظهور چنان جانور یکروزی ممکن باشد  
حواس را نباید دقیقه معطل این معنی ساخت  
زیرا که بکرامت نفس اولیا و به انتقام عدل الهی  
جزای چنان دشمن بی آدم قبل از وقت معین  
و مقرر است .

زندگی او یا اعمال ذات .

روح او در مردود عالم گرفتار اشد عقاب .

استخوانهای او کبریت دار البوار .

و اسم پلید او حتی از جانب اولاد او محمل امن

ابدی خواهد بود .

﴿لنم في الدنيا خزي ولهم في الآخرة عذاب عظيم﴾

اگر چه وقوع چنان مصیبت را در صفای

این سلسله محال باید شمرد و امکان بجهة دفع

خطایای بشری از شرایط مراقبت آتی نباید

غفلت نمود .

مراقبت حرکات آن امانا که بتصدیق آن جناب  
نصب شده بالطبع و بحکم وجوب بر عهده آن  
جناب خواهد بود ، ذات شریف شما در هر  
حال ضامن استحقاق و کفیل درستکاری ایشان  
خواهد بود ، باید در هیچ موقع ایشان را از  
شرافت و فرایض مأموریت خود غافل نگذارید .  
باید همه حضرات بعهده يك خود را حقیقتاً  
هادی و معلم و مربی ملت بدانند ، باید باحاد  
این ملت محنت زده انسانا و فعلا نشان بدهند  
که شأن آدمیت و معنی غیرت و آئین فداکاری  
در راه نجات ملت یعنی چه .

باید در هر حال بکرامت فضایل خود همه جا  
اعلام و ثابت نمایند که مقصود این جماعت اشرف  
مقصودانست ، و اخوان این سلسله بجز پرستش حق  
و استقرار قانون و سلطنت عدل الهی و سعادت  
بی آدم هیچ حرف و هیچ آرزویی ندارند .  
ولیکن در میان همه این معانی يك تکلیفی هست



که بمراتب بالانرا از همه و هزار بار واجب تر بر  
 عده شخص آن جناب است ، و آن تکلیف  
 عبارتست از آن خلاصه واضح که از مجموعه معانی  
 فوق حاصل شده و اکنون در حضور عقل و  
 دین شما مجسم ایستاده است .  
 تکلیف آدمیت شما الان مثل آفتاب  
 روشن است .

خدمت این ملت مستمند و تقویت این اتفاق  
 حیات بخش امروز اقدس فرائض شماست .  
 چه حق خواهید داشت که در راه چنان خدمت  
 مقدس آن شراره هدایت ربانی که الان در قلب  
 خود حس مینمایید يك دقیقه خاموش بگذارید .  
 بعد ازین تلفظ عجز در زبان شما بجز کفران  
 حق چه معنی خواهد داشت .

چه خدمتی است که از امثال شما در دنیا ظاهر  
 نشده باشد ، آن ابواب هم که از میان هر  
 صنف مصدر آن همه کارهای بزرگ بوده بر

خلقت شما چه امتیازی داشته اند و این چه  
 چه فرصت و چه مساعدت است که الان در  
 اطراف این مینمایند .  
 مانع چیست که از امروز بواسطه همین تریاک  
 حوامع يك عمارت عالی برپا نمایند و در این شاه  
 راه نجات ملی معنی و قدور وجود خود را تا با علی  
 در بیخ شرافت خلقت مرتفع بسازند .

تا از برای يك خلقت يك ، از برای يك ذات  
 مکرر چه امتیازی ، چه ثواب ، چه سعادت  
 بالانرا از آن که همه خلاصی يك ملت مظلوم  
 اسباب فضل الهی بشود .

و اگر امروز در چنان اوضاع شریف غفلتی  
 بخود راه بدهید فردا جواب خدای منتقم را

چه خواهید گفت .

غفلت دیگران کدام يك از و خاتم غفلت شما  
 را خواهد پوشاند .

( یا ایها الذین آمنوا علیکم انفسکم لا یضرکم من ضل



اذا اهدیتم الی الله مرجعکم جمیعاً فبیشککم بما کنتم  
تعملون )

در ختم مجلس سهای حضور را باین پیام آخر  
وداع میبایم .

وقوع این مجلس را سهل شمارید .

سر این امانت را محترم بدارید .

واز برای ابراز معانی آن وجود شریف همین

قدر بدایید که روح امت خدا متوجه اقدامات

سما و قدرت پروردگار عالم ضامن مردانگی شماست .

( ببارک الله الذی بید المملک و هو علی کل شیء

قدیر ) اوایل قرن چهاردهم هجری

انتهی

خادم وطن عبدالله طهرانی مشهور به [ کاوه ]

محض اشاعه آثار خامه جناب اشرف پرنس ملک

خان نظام الدوله و خدمت به فرزندان ایران این

وسائل اربعه را بطبع رسانید ( ۱۰ صفر ۱۳۲۶ )



В записку  
Литве  
Махман

۱۳۲۹

در برتبه شمس المرحوم دایم لعل تبارا میروم

ایم یاف درت کچه که لعل فوجت

ایم یاف که بر سر کینه جوان عرض کنم

میرا بر شا قاک بر سر سرم و...

چه خوشتر شو بهی نور کم...

کینه قاک بر سرم دارم سبب قاک...

حذر ارفتم که کدام فرد...

فکیرا خوشتر...





قابل توجه خوانندگان عزیز گمان می‌رود این رساله کوچک دارای مطالب صحیح بی غرضانه ایست که شمارا از حقوق و وظایف خود مستحضر می‌سازد و بشما می‌فهماند تا چه درجه اهمیت دارد مجدانه از روی راستی در صدد اخذ حقوق و انجام وظایف خود برآید

موافق عقل سلیم و رای مستقیم بر هر فردی از افراد ملت فرض و متحتم است: حقوق خود را بداند و بمقام اخذ آن بر آید: وظایف خود را بشناسد و در انجام آن سعی نماید: فرق نمیکند کسیکه بهوای نفس حقوق دیگران را پابمان میکند با کسیکه بتضییع حقوق خود راضی شده بمقام اخذ آن بر نمیاید هر دوی وجدان و در نزد خالق خود مسئول و مؤاخذند انسان بی وظیفه آیا غیر از حیوان وحشی است که از ارتباطات مشفقانه انسانیت بی بهره و از لذایذ برادری و نوع پرستی محروم است؟

و انسان بدون حقوق آیا غیر از آلتی است برای کار رؤسا و مستبدین که او را مثل حیوانات بکار انداخته از او



ای ملت خدا تو را انسان و اشرف مخلوقات خلق کرده  
و وظیفه تو را افکار و اعمال عالیّه قرار داده و خواست مقدسش  
این بوده که در میان جنس خود طبعاً آزاد و بطور مساوات  
و برادری زندگی کنی فاعل مختار باشی و دیگری نتواند بر  
تو ریاست کند آیا فقط تصور برتری يك مشت مستبدین خود  
خواه قلب نور را خجل نمیکند و بهیچان نمیآورد

مسلم است یگانه بقیهائی نمیتواند در مقام تحصیل  
و حفظ حقوق خود که لاینقطع بر آن هجوم دارند برآید  
پس باید اتفاق و اتحاد با برادران خود نمود و این اتحاد  
حاصل نمیشود جز بانجام وظایف اسانیت و بمحبت خالصانه  
اخوت و قتیکه اتفاق نمودیم هر يك منفرداً برای تحصیل  
و حفظ حقوق خود دارای قدرت و قوت کامله خواهیم بود

و قتیکه معنی اتفاق را فهمیدیم و بمفاد آن عمل نمودیم  
امیدواری کامل برای هر يك حاصل خواهد بود ولی باید دانست  
فقط خیال اتفاق برای ما کافی نیست باید این نیت مقدس را با  
تحمل در مشقات توأم نمود بدون عمل ممکن است بهترین افکار و  
احساسات بی نتیجه بماند مثل بذریکه هر قدر خوب باغچه را آبیاری

در زمین حاصل خیز نیفشانند و از آن توجه نکنند بدیمنی است  
بکای بی ثمر و بی رشت میماند

پس باید کار کرد و تن بزحمت و مشقت داد بدون  
تحمل زحمت همیشه باین انقلابات دوچار خواهیم بود ولی  
هزار افسوس بجای اینکه شب و روز در کار باشیم و حقوق  
پایمال شده خودمان را به چنك آوریم هر يك بگوشه خزیده  
اوقات شریف خود را بیطالات صرف مینمائیم و در کارها  
مردد و حیرانیم و همین تردید و حیرانی زیاد تر اسباب  
گسیختگی رشته زندگی شده روز بروز بر ضعف و یاس ما  
میافزاید

راست است که از هر طرف انواع محذورات و موانع  
مارا احاطه کرده و در هر قدمی دو چار هزار اشکالات و  
زحمات هستیم و اشخاصی که مارا برای منافع خود بکار  
داشته اند قلاذه عبودیت بگردن ما انداخته تازیانه در دست  
گرفته بما حمله دارند و همیشه مواظب افعال و اعمال ما بوده  
هیچوقت راضی نمیشوند بقدر سر موئی از احکام آنها تخطی  
نمائیم تا بمقام مطالبه حقوق خود برائیم ولی انصاف را آیا  
يك قلاذه و يك تازیانه برای قید انسان کافی است؟ آیا چنین



شخص مقید را انسان تران گفت - ؟

بدیهی است تا غیرت و عصبیت انسانیت در وجودش  
معدوم نشده باشد هر وقت بخواهد میتواند خود را از قید  
بندگی رها کند این سیادت و آسایش حالیه اهالی ممالك متعدده  
را که می بینیم نیست جز نتایج اتحاد و تحمل مشقات آنها که در موقع  
مطالبه حقوق خود تن بر حمت داده متفقاً بمقام اخذ آن برآمدند  
و حقوق خود را که پایمال مستبدین شده بود دارا شدند

انچه را که آنها صد سال یا دویست سال قبل کرده اند  
ممکن است ما حالا بکنیم - ممکن است که من بعد برای  
خود مان کار بکنیم و نتایج رحمتان عاید دیگران نشود -  
ممکن است بآنها بفهمانیم که ما هم انسان هستیم دارای حقوق  
هستیم نمیخواهیم تا دامان قیامت کور و کر مثل خر زیر بار  
باشیم - وقتی متفقاً بیک زبان مطالبه حقوق خود را  
نمائیم کیست که بتواند خواهش ما را رد نماید یا جرئت  
انکار حقوق ما را کنند ؟

ولی تا وقتی که هر يك در گوشه نشسته و تماشاچی شده  
« بمن چه » بگوئیم و از عدم پیشرفت کارها شکایت کنیم هرگز  
امید بهبودی برای ما نخواهد ماند و ضربت علیهم الذلة  
والمسکنة در شان ما نازل خواهد بود و . . . و . . . و . . .

Ктабу заєрмимит  
Въ роцѣхъ  
Въ иткѣхъ драгоцѣхъ



# حقوق و وظایف ملت

آزادی - برابری - برادری

بنام خداوند بخشنده مهربان

## مطلب اول

پوشیده نیست که خالق متعال طینت انسان را منزله  
از معایب خلق فرموده است ولی تمام اشیاء برخلاف طبیعت  
و مخالف منظور و مطلوب خداوندیست معایب بزرگ و  
مفاسد بیشمار موجود است. تمام مردم که زائیده شده از  
يك پدر و مادرند بایستی تشکیل خانواده بزرگی داده يك  
رشته الفت و محبت برادری مرتبط باشند این خانواده در  
ابتدای خلقت شبیه بدروخت بزرگی بوده که از ساقه بزرگ  
آن شاخه های متعدده نمو کرده و از هر شاخه شاخه های  
كچك خارج شده و از این شاخه ها شاخه های دیگر  
و تمام این شاخه ها از يك ممر تغذیه کرده و در يك هوا  
نمو نموده اند



در يك خانواده منظور هر يك فايده تمام آن خانواده است برای اينكه همه يكديگر را دوست ميدارند و قسمتی از نفع عموم حاصل مينمايند و برای راحت يكديگر هر يك از از اعضاء اين خانواده موافق سلیقه و ميل غریزی خود متحمل زحمتی شده بیک شغل مخصوصی مباشرت ميكند يکی بتجارت مشغول ميشود ديکری بزراعت و... و... ولی نتیجه کار هر يك عايد عموم و نتیجه شغل عموم عايد هر يك ميگردد هر چه عايد شد کم يا زياد برادرانه قسمت ميشود هيچ امتیازی در سفره خانوادگی ملحوظ نيست و افراط و تفریط دیده نمیشود ضرفی که خداوند از عطیۀ خود پر فرموده دست بدست ميرود بچه كوچك و پير سالخورده كسيكه بواسطه مواع خارجي متحمل زحمتی نشده و كسيكه تازه ازدشت زراعت با پيشانی غرق عرق آمده بطور تساوی از آن ضرف می نوشند و بهره ميبرند غم و غصه و خوشوقتی و مسرت آنها عمومی است و اگر يکی از آنها

از کار بيفتد و مريض بشود يا بسن كهولت و درماني برسد ديگران او را نان ميدهند و توجه از او ميكند بطوريكه هيچوقت بيچاره و درمانده نباشد

در صورتيكه نفع هر يك نفع عموم است ديگر همچشمی و نزاع از برای چه چيزيكه اسباب افتراق و نزاع عمومی است همانا ميل بدارائی تنهاست و خداوند تعالی دشمن دارد دارائی تنها را و آن شخص نيز هميشه حريص و هيچوقت از دارائی خود خورسند نخواهد بود زیرا انسان متلذذ نمیشود مگر بنفع عموم

پدر - مادر - برادر - خواهر چه شيرين تر و مقدس تر از اين اسامي است برای چه غير از اين اسامي دردنيا موجود است اگر بطوريكه از بدو خلقت اين رشته الفت بوده باقی ميعاند غالب بدیها كه اسباب برانداختن ریشه انسانیست كم نام ميبود و شفقت عموم مقدرات سخت را مبك مينمود از كجاست كه مقدرات ما انقدر سخت و



زندگی ما باین درجه مسکین شده؟ اسباب این بدبختی نیست  
جز بدست خود ما برای اینکه قانون طبیعت را بکلی فراموش  
کرده و از جاده طبیعت خارج شده ایم شخصی که از  
بستگان و کسان خود دور شده میخواهد از وسط سنگلاخ  
عبور کند از سختی راه چه شکایت تواند نمود

« به پرندگان نظر کنید به بینید آنها نه زراعتی دارند  
و نه برداشت حاصلی مینمایند و نه دارای انباری هستند ولی  
خدای مهربان آنها را روزی میدهد آيا شماها از آنطیور  
شریفتر نیستید؟ » اراضی و صحاری خدا برای همه زیاد است  
و خداوند آنها را با اندازه مستعد و مثبت خلق فرموده که هر يك  
میتوانید بطور فراوانی احتیاجات خود را حاصل نمائید  
اگر بعضی از ما یحتاج خود محرومند برای آنست که خود  
انسان قانونی را که خداوند مقرر داشته برهم زده و رشته  
الفت و محبت خانواده ثی را که از ابتداء خلقت بوده کسیدخته  
اند و برای اینست که اعضاء این خانواده کم کم مغایرت کرده

و باهم دشمن شده اند و بجای اینکه دست بدست داده از  
یکدیگر معاونت نمایند طایفه بطایفه و دسته بدسته شده  
فکری جز خرابی یکدیگر ندارند

هوا و هوس و خودخواهی برادر را برضد برادر  
داشته و هر يك طالب نفع خود و ضرر دیگر است نهب و غارت  
امنیت را مطرود داشته و جنگ و خصومت عالم را خراب  
نموده است و قبیله قدرت و قوت و استعداد کلیه مصروف  
بانعدام یکدیگر شد و قتل و غارت پیش نهاد مردم کردند  
و خیال فتح و ظفر ممانعت یکانگی دول و آبادانی آفرانمود  
و هزار گونه موانع مختلفه سد معاشرت اهالی ممالک  
و پیشرفت تجارت آنها کردند مسلم است نتایج این بی ترتیبی  
موجب صدمات عمده میگردد

باین واسطه است که ممال شعبه شعبه گردیده و هر يك از  
آنها طایفه طایفه شده اند و در میان آنها بعضی پیدا شده  
موجد این کلمه خینه گردیده اند که « حق ماست حکومت



و بر دیگران است اطاعت»

و موافق صرفه و مصلحت خود احتراع قانونی نموده  
و بظلم و استبداد آنرا برقرار داشته از یکطرف سلطه و دارائی  
و تنعم و از طرف دیگر تمام مشقات و زحمات انجمن را  
مقرر نموده اند

در بعضی از ازمینه و مما لك انسان ما لك انسان شده  
مثل حیوانات او را خرید و فروش مینمایند و در بعضی مما لك  
دیگر اگر چه آزادی مطلقه از آنها سلب نشده ولی تمام  
نتایج زحمات آنها عاید کسانی میشود که آنها را تحت  
اطاعت و انقیاد خود دارند و طوری با آنها رفتار مینمایند که  
عبودیت و بندگی برایشان ترجیح دارد زیرا صاحب بندهائی  
برای انتفاع خود اقل او را نان میدهد لباس میدهد و مواظبت  
مینماید لیکن کسرا که زر خرید نیست مادامیکه از او نفع  
میرسد بکار میاندازند و بعد بکلی متروکش میدارند شخصی که  
قواء جوانی بواسطه زحمت زیاد از او زایل شده وضعف

بر او مستولی گردیدم باید از کرسنکی و تشنگی در کوچه تلف  
بشود تعجب در این است منظر چنین شخصی که عمر خود را  
بزحمت تلف کرده اسباب تنفرشان میشود و اگر حیانا لقمه  
نانی طلب نماید این سؤال برایشان ناگوار آمده او را از  
خود دور و بکلی مضمحل مینمایند

بلی در همه جا غرض شخصی و خود پرستی مواسات  
و نوع پرستی را از میان برده برادرها به برادرها میکوبند  
ما از جنس شما نیستیم خون ما از خون شما رنگین تر و جنس ما  
از جنس شما نجیب تر است ما و اولاد ما از نجبا و برای بزرگی  
و حکومت زائیده شده ایم و شما فقرا برای خدمت و عبودیت  
ما خلق شده اید سزاوار نیست که خون ما با خون شما آمیخته شود  
و بعضی بزرگی و شخصیت را بداشتن مال میدانند  
کسیکه دارای مکنت است همه جا جا دارد و محترم است و آنکه  
فقر است از همه جا رانده و درمانده است

بدین جهت است که امتیاز درجات و شئونات هر که را از روی



۸  
مکنند میدهند کسانی که صاحب بضاعتند خود را ذی حق دانسته داخل هرکاری میشوند و از پرتو زحمات دیگران منتفع شده آنها را از نتایج زحمت خود بی بهره نموده آلت انتفاع خود قرار میدهند و کرده نامشروع خود را قانون میخوانند قانون بعقیده ایشان حدودیست برای تزیاید حکومت يك عده قلیلی از مستبدین بر عموم ناس

از روزیکه رشته مساوات و برادری اولیه را مقطوع داشته اند مردم بدین حال گرفتار گشته نعمت و تعیش و راحت نصیب مشتی از مستبدین شده و برای دیگران نعمت و زحمت و ذلت مقسوم گردیده است آن اشخاصی که صاحب امتیازاتند با سامی مختلفه تشکیل طبقات عالی را داده اند و از این اشخاص اخیر که دو چار زحمتند ملت مرکب شده است

### مطلب دوم

شما که ملت هستید آیا میدانید اولاً ملت چیست؟  
مردمانی که در وسط روز در هر فصل سال لا ینقطع

جلو آفتاب و باد و باران مشغول زراعت هستند و عمر خود را مصروف مشقات نموده بکدیمین و عرق جبین اغذیه عموم را فراهم میآورند از جزء ملت هستند

کسانی که بانواع زحمات و مخاطرات تن داده هیزم و زغال از جنکلهای سخت بهره میکنند و در معادن کار مینمایند و در چاههای عمیق فرو رفته استخراج معادن و فلزات که مایحتاج ارباب صنایع و کسب است مینمایند و تمام عمر را مثل زراع صرف احتیاجات عموم میکنند از جزء ملت هستند

مردمانی که آهنگ کنند و هزار نوع مایلزم عموم را فراهم میکنند و همچنین نساج ها که انواع پارچه هائیکه لازم زندگی عموم است درست نموده عمر عزیز خود را صرف نفع عموم مینمایند از جزء ملت هستند

کسانی که محض خدمت بنوع تحمل مشقت خشکی و دریا و کرما و سرما را کرده برای وسعت معیشت عموم بشهرهای مختلفه رفته اتساع تجارت میدهند از جزء ملت هستند



ایا سربازانیکه برای حفظ وطن جان خود را در کف دست گذاشته و عمر خود را وقف عموم کرده اند از جزء ملت نیستند ؟

و همچنین کسانی که وقت خود را صرف نفع عموم کرده مشغول تربیت مردم هستند و شب و روز در زحمتند و از اثر قلم آنها ملت از حضيض جهالت و مذلت باوج دانائی و ابهت میرسد و دارای همه نوع ترقیات میشود غیر از ملت هستند ؟ و نیز کسانی که بهر وسیله و ترتیبی است اسباب راحت عموم را فراهم آورده و از زحمت خود منظوری جز خدمت بنوع ندارند آیا جزء ملت نیستند ؟

فقط معدودی از متمولین مفت خور را استثنا کنیم باقی مردم جزء ملتند

بدون ملت هیچ ثروت و بزرگی و هیچ ترقی و زندگی ممکن نیست زیرا زندگی بدون اسباب ممکن نشود و تهیه اسباب در همه جا جز بدست ملت میسر نکرده

فرض کنیم غفلتاً ملت مفقود شود برای انجمن چه باقی میماند مسلم است بعد از فقدان ملت فقط معدودی متفرق روی زمین باقی خواهد ماند که ناچار باید متحمل زحمت زراعت و سایر مایلزم خود بشوند و برای زندگی و فراهم کردن مایحتاج خود انوقت جزء ملت خواهند شد حالا در این انجمن که غالب مرکب از ملتند و از نتایج زحمات آنها زندگی مینمایند حالت ملت چیست و چه برای آنها میکنند ؟ آنها را بانواع مخاطرات دوچار نموده مانع از اصلاح کار و رفع صدمات آنها میشوند و از ثمره زحماتشان جز مختصری انهم با کراه بخودشان نمیکذارند و اتصالاً به آنها بد کوئی و فحاشی میکنند و همان رفتاریکه زراع با کاه و حیوانات خود مینمایند با آنها معمول میدارند بلکه يك درجه سخت تر مختصراً حال این بیچارگان رقیب و بندگی نامحدود است و فقر و ذلت بدون امید و اریست



## مطلب سوم

اگر رنج و تعب که از ابتداء قرنهای در این کره نه از روی  
طبیعت بلکه بواسطه عیوبات و خودخواهی انجمن ملت وارد  
شده شمرده گردد مثنوی هفتاد و من کاغذ شود

آیا همیشه همین طور باقی خواهد ماند آیا ملت خلق  
برای این همه زحمت و محنت شده آیا استقبالی برای او  
نخواهد بود آیا در تمام عمر از هر گوشه و کنار ناله سختی  
و بدبختی او بلند خواهد بود آیا این بدبختی همیشه نصیب او  
شده و بهبودی برای او نخواهد بود و یا خدای رؤف و مهربان  
آنها را معذب کرده که همیشه در تعب و مشقت باشد

نعوذ بالله اگر چنین تصور کنیم تکفیر بخود کرده  
خواهیم بود

طریقه خداوندی طریقه عشق و محبت است و آنچه  
که از جانب خداوند است نه عذاب و اسباب زحمت این  
بیچارگان است بلکه همه عطیه و انعامی است که بطور فراوانی

## اطراف آنها را فرا گرفته

هوای خوش و نسیم روح بخش فصل بهار نیست جز  
بوزش مکرمت او و شبنم جان فزا که اسباب اطفاء حرارت  
تابستان است نیست جز بنفس مرحمت او

بعضی میگویند شما برای زحمت خلق شده اید  
و تقدیرتان چنین است

اگر بدقت ملاحظه کنید می بینید خود آنها باعث  
بدبختی شما شده زیرا راحت خود را در زحمت شما قرار داده  
و بر شما مشتهر میکنند که تقدیر و سرنوشت شما زحمت و  
مشقت است و بجد و جهد چاره نمیشود و جلو تقدیر کوشش  
بی ثمر و از روی بی خردی است که جام می خون دل هر يك  
یکسی دادند در دایره قسمت اوضاع چنین باشد

باین اراجیف که فقط از روی هوا و هوس و خود غرضی  
میگویند کوش ندهید راست است راحت ابدی که مطلوب همه  
است در دنیا یافت نشود و بایستی برای کسب معیشت و جلب



محمل همه نوع زحمت را نمود و کار کرد لکن هر شغل و کاری  
 نباید همیشه با آن رافت و شفقت خداوند عذاب و زحمت دائمی  
 باشد بلکه بعد از هر زحمت و مشقتی يك راحت و لذتی مقدر  
 فرموده است فی المثل همه شیبه بدهقانی هستیم که اول زمستان  
 مشقت کاشتن را متحمل شده در پائیز ثمره آنرا بر میدارد آیا  
 زحمت او بدون راحت مانده و امیدواری نتیجه زحمت  
 او را بدل بر راحت و مسرت نمیکند ؟ و . . . و . . .  
 فقر و فاقه ئی را که شما میگوئید تقدیر است و راه چاره  
 آن مسدود است بالعکس طریق نجات از آن آسان است زیرا  
 برای پیشرفت امور هیچ مانعی در طبیعت نیست بلکه در خود  
 انسان است و هر وقت بخواهید میتوانید دفع آنرا نمائید  
 برای اینکه انتفاع کسانی که مانع ترقیات شما هستند از  
 شماها است و خودشان بخوبی این مسئله را میدانند پس  
 در مقابل شما آنها چه هستند و چه قدرتی دارند شماها  
 صد نفر هستید در مقابل هریك از آنها

اگر تا کنون از زحمات خود نتیجه ئی نبرده اید جای  
 تعجب نیست زیرا غالب قانون صحیحی در دست نداشته و در  
 قلبتان هیچوقت مروت و احسان نبوده است  
 شما میتوانید اید حقوق خود را مطالبه کنید ولی  
 باسم حقوق شما حقوق دیگرانهم از میان رفته است شما  
 میتوانید اید بنای اخوت و برادری را بگذارید و حکومت  
 خداوندی را که حکومت رافت و محبت است مجری و برقرار  
 دارید ولی بالعکس هر کس بفکر خود بوده و منظوری جز  
 جلب منفعت خود نداشته است  
 حرص و بغض شما را منقلب داشته است اگر بقلب خود  
 نظر کنید غالب این خیال مخفی را می بینید که برای چه  
 من زحمت بکشم دیگری در عیش و راحت باشد و برای چه او  
 بهتر از من باشد ؟ میل شما همیشه بر این است که بجای او  
 باشید و بجای او زندگی نمائید  
 پس این خیال باطل نه تنها رفع بدی نمیکند بلکه اسباب



دوام آن میشود بدی در خود ظلم است و ظلم بد است هر که  
میخواهد فاعل آن باشد و لو بواسطه آن در عیش و راحت باشد  
اگر بخواهد از زحمت برهید خوبی کنید و بواسایل  
خوب متمسک شوید فرق است میانه قدرت کامله که عدالت  
و رفاهیت بسته باوست با قدرت و حشیا نه که از ظلم و استبداد  
ناشی است

اگر بخواهید از بد بختی نجات یابید انقدر که بفکر  
خود هستید بفکر نوع خود نیز باشید خوش بختی آنها را خوش  
بختی خود و بد بختی آنها را بد بختی خود بدانید عداوت را بدل  
برافت و کبر و نخوت را بدل باخلاص و محبت نمائید تا نفاق  
اسباب افتراق شما نشود دیگری مسلط بر شما نکرده و وقتی  
متحد شدید همه یکی خواهید بود آنوقت کیست که مانع  
اجرای مقاصد شما بشود (صد هزاران خیط يك تورا نباشد  
قوتی) (چون بهم بر تافتی اسفندیارش نکسلد) لیکن حالا که  
هر کدام بفکر خود و نفع خود هستید هر يك تنها خواهد بود

آنوقت مستبدین مانع مقصود شما شده بواسطه هر يك از  
خودتان مسلط بر شما میشوند ولی وقتی که نفع هر يك نفع عموم  
و مقصود هر يك مقصود عموم باشد کدام قودا نیست که بر شما  
غلبه نماید

آیا میدانید تکلیف شما چیست تا از حضيض مذلت باوج  
ابهت نایل شوید

تکلیف شما این نیست که فقط فرد فرد در صدد  
استراحت خود بر آئید زیرا عموم ناس باز در حالت فقر و فاقه  
باقی خواهند ماند و در حالت حالیه هیچ فرق حاصل نخواهد  
شد خوب و بد کماکان وجود خواهد داشت فقط ترقی و تنزل در  
عده از اشخاص خواهد بود نه در عموم

و نیز تکلیف شما این نیست که سعی در عزل و نصب  
و تغییر و تبدیل حکام نمائید هر که حاکم باشد فرق بحال شما  
نخواهد کرد زیرا حکومت در دست جماعتی از متمولین  
مستبدین خودخواه است که جز نفع خود مقصودی ندارند



و شما را برای فایده جزئی خود میفروشند و همیشه شما یا مال  
خود غرضی آنها خواهید ماند و هیچ وقت ظلم از میان  
برداشته نخواهد شد

پس تکلیف شما خیلی مهم است تکلیف شما اینست که متحد  
شده تشکیل عائله عموم و انجمن حقه را بدهید و بطوری که  
منظور خداوندی است عمل نمائید و قتی که یکدیگر را مثل برادر  
دوست داشته و هر يك نفع خود را در نفع عموم و راحت  
دیگر را راحت خود بداند و از معاونت یکدیگر مضایقه  
نکند بدیهی است غالب بدبختی ها که نوع انسان را معذب  
دارد یکمرتبه بر طرف خواهد شد و طریقه نوع پرستی  
و مساوات بمیان آمده بطوریکه خواست خداوندیست متحد  
خواهید بود

### مطلب چهارم

بنابر شرحی که داده شد فهمیدید مقصدی را که باید بطرف آن  
نایل شوید طبیعت که مربی کل است شما را بطرف خود

جاذب است و طرقی را که بواسطه آن از انواع بدبختی ها که  
شما را احاطه کرده میتوانید نجات یابید بشما نشان میدهد  
و میل به بهبودی و بختیاری خود که منوط به بهبودی  
و بختیاری تمام برادران است بشما الهام مینماید بنا بر این  
کوشیدن در نفع عموم کوشیدن در نفع خود است و ممکن نیست  
کسی از زحمات خود نتیجه ببرد جز اینکه مقصودش خدمت  
بنوع باشد

فقط شناختن مقصدی را که خداوند علامت آنرا  
گذارده است کافی نیست باید وسائلی را که بتوسط آن نایل  
بمقصد میشوید نیز بدانید که سعی و زحمت شما باطل و عاقل  
نماند

اینك من حقیقت را بشما میگویم و نجات در راستی است  
بعضی که جز حرص و تدویر چیزی ندارند میخواهند حقیقت  
را مستور بدارند و حال اینکه حقیقت مظهر خداوند است  
و هر کس حقیقت را مستور داشت منکر ذات حق گردیده است



علمی که حاکم زندگی و هادی طرق رشد و ترقی نوع بشر است همانا مرکب از شناسائی قوانین حقه انسانیت و پیروی به آن است و مجموعه این قوانین که تهذیب اخلاق نیز ناشی از آن میشود عبارت از حقوق انسان و وظایف انسان است تاکنون بعضی فقط از حقوق شما بشما گفته و برخی فقط از وظایف شما بشما سخن رانده اند ولی انفصال این دوشیئی لاینفک موجب مخاطرات عظیمه است و باید شما هم عالم به حقوق خود و هم بصیر بوظایف خودتان باشید تا اولی را مطالبه و ثانی را تکمیل نمائید و بدین وسیله از این گرداب مذلت و مسکنت برهید

حقوق و وظایف توأمند و فی المثل شیه بدو نخل هیستند که تا در جوار یکدیگر نباشند میوه ندهند پس باید دانست حق هر يك چه و وظیفه هر يك چیست

حقوق شما عبارت از وجود شما است عبارت از حیات و آزادی شما است

آیا هر يك حق زندگی و حق حفظ عطایای خداوندی را نداریم؟

آیا هر کدام در تقویت قوای جسمانی و روحانی خود بدون ممانعتی ذی حق نیستیم تارفع احتیاجات خود را کرده در صدد ترقی برآمده خود را از عالم حیوانیت بعالم انسانیت ارتقاء دهیم و بقرب حق واصل کردیم

آیا انصاف است کسی را همیشه در ذلت و جهالت اسیر داشت و مانع بینائی او کردید؟ در صورتیکه جدوجهد او در استخلاص از جهالت موجب ضرر کسی نیست و فقط منافی با خیال کسانی است که راحت خود را در مشقت و عیش خود را در ذلت دیگران قرار گذاشته اند

حال این اشخاص شیه بدرندگانی است که بخواهند از طعمه خود دور و از خوردن آن محروم دارند

بنا بر این آنچه برای هر يك حق است برای تمام حق است و باید تمام زندگی کنند و در اعمال و عقاید خود



آزاد باشند تا در صدد تکمیل نواقص خود بر آمده بمدارج عالیّه  
نایل شوند پس باید هر يك مراعات حقوق يكديگر را بنمایند  
این است شناختن حقوق و اجرای عدالت

ولی عدالت به تنهایی برای رفع احتیاجات ما کافی نیست  
ممکن است هر يك بدون اینکه از حقوق خود تجاوز نمایم  
زندگی کنیم ولی از معاونت يكديگر که لازمه تعیش است محروم  
خواهیم بود و اگر یکنفر کرسنه بماند هیچ کس باو اعانتی نکرده  
خواهد گفت من که نه ظلمی باو کرده و نه تضییع حق او را  
نموده ام و مانع پیشرفت کار او نشده ام برود نان خود را پیدا  
کند تحمل او که با من نیست

آنوقت فقرا و ایتم و مرضا و ضعفا همه در مانده خواهند  
شد هیچ تکیه گاهی و عمل خیری و جود نخواهد داشت بالعکس  
خود پسندی و کبر و نخوت عالم را فرا گرفته هر يك بفکر خیش  
و راحت خود خواهد بود (نه شکوفه نه برکی نه ثمر نه میوه دارم  
عجیب که پیردهقان بچه کار گشت ما را) و جود چنین اشخاص

بی مصرف مثل جسد بی روح است و هیچ ثمر و اثری بر آن  
مقرب نیست

چون ما محتاج بيكديگر هستیم و مثل شاخه نازکی که به  
تنهایی طاقت اندك بادی ندارد بمعاونت يكديگر ناچاریم  
و چون نوع بشر بدون ارتباط يكديگر و اتفاق کردن مالی را  
که از پر تو قانون عدالت شخصاً مالك است مفقود میشود  
برای حفظ خود محتاج بقانون ديگریست و آن قانون عبادت  
از احسان است و احسان که تشکیل اعضاء انسان را میدهد  
نیست جز اجرای وظایف و تکالیف که مبنی بر عدالت است  
چه روزگاری دارد کسی که از تمام آزادیها محروم باشد  
و با اختیار خود و بدون حکم و اجازه غیری نتواند بهیچ امری  
مباشرت نماید؟ و چه حالتی دارد ملتی که باین درد مبتلا باشد  
مسلم است حیوانات وحشی در جنگلهای و مغاره ها خوش  
بخت تر و آسوده تر زندگی میکنند

چه خواهد بود حال کسیکه مفرداً خود پسنداند زندگی



کند و نفعتش بکسی نرسد و ضررش نیز علی الظاهر بکسی  
وارد نیاید و فکری جز تعیش خود نداشته باشد؟ و نیز  
چه خواهد بود حال ملتی که مرکب از اشخاص خود پسند  
باشد و هیچیک بفکر دیگری و داد رس نوع خود نباشد ناله و  
فریاد صاحب درد بجائی نرسد و درماندهئی دستگیر نشود  
چنین ملتی از تمام لذایذ احسان و عشق نوع پرستی و از ثمره  
زندگی و حیات ابدی محروم خواهد بود

مقصود از حقوق آزادی و حریت است و مقصود  
از وظایف اتحاد و یگانگی است اتحاد عین زندگی و اتحاد  
کامل زندگی کامل است

طبیعت کاملاً احتیاجات ما را بایکدیگر نشان میدهد  
و آنچه را که می بینیم و می شنویم آیتی است بر محبت  
و معاونت یکدیگر آیا نمی بینیم پرستورا که در وقت ییلاق  
و قشلاق همه در یکجا جمع شده متحداً بیک نقطه حرکت  
میکنند از روی طبیعت احساس کرده اند که هر یک تنها از

مطلب پنجم  
گفتیم حقوق شما عین هستی شما و حیات و آزادی شما  
است آیا هر انسانی شخصاً منفرد از دیگری نیست آیا حیواتش  
مخصوص و قوای جسمانی و روحانی و خیال و عقیده اش  
منحصر بخود نیست اگر غیر از این بود وجودی پیدا نمیکرد  
پس حفظ شئونات خود و میل به ترقیات در تحت قوانین  
عمومی و تلذذ بنعمای خداوندی بدون مانع و عائق  
عبارت است از حقوق بدون حقوق هیچ ترتیب و ترقی و  
هستی وجود نخواهد داشت و حقوق از اول خلقت در خیره  
هریک سرشته شده است

پس حقوق هر یک علیهمه است و بایکدیگر مبادله



نمیتوانید نمود آیا تصور میتوان کرد که حیاتی با حیات دیگری  
مبادله شود؟ ممکن است گاهی خود را فدای نوع نمود ولی  
نمیتوان حیوة خود را با او واگذار کرد یا حیوة او را تصاحب  
نمود

حقوق به محافظت نمودن خود و زندگانی کردن  
متضمن است حقوق تمام مایلزم زندگی را آیا خداوند انسان  
را اشرف حیوانات خلق نقرموده تمام حیوانات از طیور  
و وحوش و چرنده و خرنده هر يك بقدر مایحتاج خود با کمال  
آزادی در مزایای طبیعت بهره مند هستند همه یکسان و هیچک  
در میان آنها مستثنی نیست خداوند هر يك را باندازه خود  
روزی میدهد

انسان که اشرف از آنها است دارای دو حیوة است  
حیوة جسمانی و حیوة روحانی انسان نه فقط از ماکولات  
تغذیه میکند هر گاه حقه غذای روح اوست و موجب تلذذ اوست  
چه خواهد بود انسانی که عالم شد بقوانین اخلاق و شریعت که

اورا بخدا نزدیک و بنوعش متحد میسازد و او را بواسطه  
امتیازات عالیه تقوی از جماد و حیوان و نبات تمیز میدهد

انسان بواسطه علم بقوانین شریعت و اخلاق پی بحقیقت  
اشیاء برده کشف مستورات مینماید و وقتی که باین نشاء که  
اول مرحله سختی و صدمه اوست قدم میگذارد و دامنه  
استقبال را مخوف و کشتی خیال را در گرداب عظیم متلاطم  
می بیند بواسطه علم است که بمقصد رسیده و بمعاضدت طبیعت  
تمام موجودات تسلط پیدا کرده منتفع میگردد و روز بروز  
تکمیل نواقص را مینماید بواسطه علم است که از زمین اغذیه خود  
را فراهم میکند بواسطه علم است که در مسافرت دریا باد را  
محکوم خود ساخته بساحل مقصود خود را میرساند و از بخار  
بواسطه علم قوه غریبه حادث کرده بجای خود در اعمال  
مشکله بکار میاندازد

بنابر این علم بقوانین شریعت و اخلاق حیوة روحانی  
انسان است و همه کس حق علم و معرفت باین قوانین را دارد



زیرا همه کس مستحق زندگی و محافظت و نشو و نما و خود است  
و مقصود از نشو و نما ترقی بدون مانع است که انسان  
بطور آزادی قوای خود را در تحصیل مایحتاج خود که محدود  
و مشخص است بکاربرد و حقوق خود را که با آزادی  
و حریت جز او مشکل است همیشه در نظر داشته باشد

هیچ انسانی محکوم دیگری نیست آیانه اینست که  
در طبیعت آنها یکسان خلق شده پس از روی کدام موضوع  
یکی حاکم بر دیگری تواند شد هر کس فاعل مختار و آزاد در  
رای خود است اگر انسان بوظیفه خود که آزادی در خیال  
و عمل است رفتار نمود از درجه انسانیت خارج و حیوانی  
خواهد بود لایشر

از شما سؤال میکنم آیا کسی که عاری از عقل و اراده  
باشد یا اینکه اراده داشته باشد و نتواند مجری کند و آلت  
غیر شود انسانی توان شمرد ؟

پس آزادی عین حقوق و حقوق عین آزادی است

اگر آزادی نباشد تمام قوانین اخلاق مضمحل میباید  
کسیکه افکار و خیالات و اعمالش با جبار باشد چه توقعی از او  
هست و از نیک و بد و خیر و شر چه تواند نمود  
پس شما حاکمی جز ذات خالق متعال ندارید و اراده او  
اینست که شما آزاد باشید و جد و جهد نموده بقرب او نایل  
گردید

منزه دارید خداوندی که انسان را اشرف مخلوقات  
خلق فرموده و تمام موجودات را محض وجود و تکمیل او  
قرار داده است

### مطلب ششم

معلوم شد که حقوق از منشاء خود حافظ وجود انسان  
و قوانین لازمه مایحتاج انسان است اگر چه ممکن است  
تعدی به آن وارد شود ولی همیشه از تعدی خود دادخواه  
و هیچوقت منعدم و مضمحل نشود زیرا انعدام آن باعث  
انعدام تمام عالم است و اگر آن معدوم شود تمام مخلوقات



معدوم خواهد گردید

لیکن انسان نباید به تنهایی زندگی نماید و خداوند آنرا را برای او مقدر فرموده است انسان موافق طبیعت نشو و نما نمیکند و ترقی حاصل ننماید مگر در میانه انجمن و اختلاط باهم جنس های خود و از اتحاد افراد تشکیل ملل و از اتحاد ملل تشکیل نوع بشر یا خانواده عمومی داده میشود و ما باید لاینقطع در ثبات این خانواده بکوشیم تا بدیهائی را که ناشی از خود پرستی است بر طرف کرده و بر نیکی هائیکه خداوند در راه ما منتشر داشته بیفزائیم

تصور کنید درختی را که تنها در بیابان و محل باد و طوفان باشد روز بروز شاخه هایش خم شده و بر کمپایش ریخته و کم کم خشک و مضمحل میشود همینطور است حال انسان مسلم است برای درخت آب و هوا فقط کافی نیست مأمنی نیز لازم دارد که از شر باد و طوفان محفوظ مانده شاخه های آن با عانت یکدیگر نمو نماید

در هر انجمنی فرد فرد آن دارای حقوق مخصوصی است و بنا بشرحی که بیان کردیم حقوق هیچک بکلی زایل نمیشود و مبادله با حقوق دیگری نیز نمیکردد و مجموعه این حقوق تشکیل حقوق ملت را میدهد زیرا ملت مرکب از انجمن است و هیچ انجمنی بدون ملت وجود نداشته و نخواهد داشت

پس ملت نیز مانند افراد خود بطور آزادی حق زندگی و نشو و نما و محافظت خود را دارد و هر صدمه به حقوق او وارد آید بقانون خداوند وارد شده و هر چه آن صدمات شدیدتر باشد مصائیکه تولید از آنهاست عظیم تر خواهد بود اکنون ای ملت ییجاره بگو چه بوده است حقوق تو و چه شد حقوق تو و چه باعث است که هنوز در زحمت و تعب و مدتی در عبودیت و بندگی و چندی بر قیت و بیکاری همیشه در زیر بار کران سختی و بد بختی هستی شبیه به چمنی که در بهار سرچین و در پائیز لکد کوب و مواشی و اغنام میگردد آیا چه ثمره از این آزادی که فقط از روی مسخره است برده ای



برای چه روی زمین در رنج و مشقتی و از نتایج آن که  
 بطور مساوات خلق شده محرومی برای چه باینکه حاصل  
 زمین اطراف تورافرا گرفته زحمات تو باعث فراوانی آن شده  
 غالباً از کرسنگی در ناله و فریادی برای چه سرمای مستان را  
 عریان و گرمای تابستان را بی سامان هستی برای چه در مدت  
 حیات از خرقة کهنه که بدن کوفتهات را حفظ کند و از قطعه  
 کرباسی که در کور که محل استراحت ابدی تو است جسمت را  
 پیوشاند بی بهره هستی و حال اینکه بارانی که از ابر سر ازیست  
 تمام نباتات را از گیاه ضعیفی که در قعر دره ها است تا  
 درختان قوی هیکل که بر فراز قله های کوه واقع است از  
 و شحات خود سیراب می سازد

ای ملت یحاره برای چه متالم و افسرده و از استقبال  
 خود مخوف و ترسناکی و مسرت خانوادگی مبدل پیریشانی  
 خیال تو شده برای چه آب خوش کواری که خداوند برای  
 تسکین عطش تو خلق فرموده به مزاق تو تلخ و ناگوار

کر دیده است چرا از اول سن خمیده در زیر بار زحمتی و از  
 انوار معارف که باعث حیات روحانی تست جز روشنائی  
 ضعیفی بر تو نرسیده چرا اشعه آفتاب علوم از افق ظلمانی تو  
 که ترا دران محصور کرده اند تابشی نمیکند مسلم است زندگی  
 در این دنیا هیچوقت بدون رنج نخواهد بود و احتیاج و تعب  
 که مهیج همت است نیز شرطی از شرایط ترقی است ولا شك  
 انسان اگر چه در حقوق مساویست ولی مشاعر همه یکسان  
 نیست و همه کس در یک حال و یک زمان تولد نمیشود و از برای  
 همه بیک اندازه اسباب نشوونما مهیا نیست و از اینجاست که  
 هر کسی غالب يك حرفت و صنعت مخصوصی است و بشغل  
 مخصوصی می پردازد و در حقیقت این تفاوت طبایع اسباب  
 معیشت انجمن و ثروت عموم است ولی از این ثروت بایست  
 هر يك قسمتی ببرند زیرا فرد فرد ملت شريك در اعمالند  
 و منحصر باشخاص مخصوصه یا طبقات مخصوصه نیست تا يك  
 نفر یا چند نفری از سیری بنالند و بقیه ملت از فقر و کرسنگی



در غالب جاها تعیش از ثروت طبیعی که از برای عموم  
مقدور است قسمت معدودی از مردمان که ملت را در تحت  
طبعیت خود دارند شده و این مردمان بدون اینکه تصور  
همنوعی را نموده رافت و محبت برادری را منظور دارند  
و قناری را که زراع با حیوانات خود میکنند با این ملت بیچاره  
مینمایند که تمام روز آنها را بکاو آهن واداشته و شب علوفه  
مختصری بآنها پیش نمیدهند

و این اشخاص برای صرفه خود ملت را بعبودیت خود  
آورده در پستی و جهالت نگاه داشته اند و از ترس اینکه  
مبادا روزی حقوق خود را دانسته در مقام اخذ آن بر آید  
بکلی او را از غور در امور سیاسی و قوانین پلتیکی و دخالت  
در کارهای عمومی ممنوع داشته او را مطیع محض نموده اند  
مسلم است غالب مشقات دنیا ناشی از این استبداد است و  
مادامیکه مساوات در میان نباشد بهیچوجه امید استخلاصی  
نباید داشت

### مطلب هفتم

ای ملت بشنو آنچه را که بتو گفته اند و بچه ترا شیبه  
کرده اند

میکویند تو رومه کوسفدی و آنها شبان تو بوده اند  
ترا وحشی و خود را انسان میدانند پشم و پوست و گوشت  
تو نصیب آنها است تو باید در زیر سایه آنها چرا نموده به علنی  
قناعت کرده تو آید و تناسل نمائی و آنها از گوشت تو سیر و از  
پشم تو کرم و از شیر تو متلذذ شوند

و نیز میکویند اقتدار سلطنت نسبت بملت همیشه مثل  
اقتدار پدر نسبت به اولاد صغیر خود بوده است بدون آزادی  
و بدون ثروتی و بدون اینکه بتواند حکمی در خوب و بد و خیر  
و شر خود بکند ملت بیچاره منقاد محض در تحت حاکم  
مستبدی زندگی کرده مجبور اطاعت میل او بوده و هنوز در  
عبودیت و ذلت باقی است

بعضی برای حکمرانی بملت جز قوت و استبداد چیزی



نمیشناسد و میگویند قوی صاحب قدرت است و قوی دارای  
حقوق است بدبخت ملت ترا لکد کوب ظلم میکنند این است  
نتیجه ضعف تو از چه شکایت مینمائی و در کمال ساده لوحی از  
عنوان استبداد سؤال میکنی آیا بهر طرف علایم آنرا نمیبینی  
آیا این شمشیرهای آخته و ادوات ناریه آلات ظلم نیست؟

بعضی همچو تصور میکنند که حکومت از روی استحقاق  
نصیب بیک خانواده شده و خداوند آنها را بریاست  
برگزیده است پس بر ملت لازم است همیشه کورکورانه  
اطاعت نماید و اطاعت آنها اطاعت خداوند است و بهر چه  
فرمان دهند ولو از روی هوای نفس و خود خواهی محض  
باشد باید تسلیم شد چه کند بنده که گردن تنهد فرمان را و این  
عقیده نسنجیده خود را شریعت خداوندی نامیده اند

ای ملت کوش به خرافات این اشخاص نده و این کفر  
و افتراء بحق را بانها واکذار و شریعت حقه و حقوق خود را  
بشناس تا بر آنها غالب شوی

۲۷  
تمام نوع بشر مساوی خلق شده و بنا بر این هیچ  
امتیازی بر یکدیگر ندارند هیچ کس وقت دنیا آمدن حق  
حکومت را با خود نیاورده و حاکم خلق نشده است اگر  
کسی از بدو خلقت محکوم اطاعت میل دیگری بود باید در  
اخلاق و در انتخاب اعمال آزادی نداشته باشد پس در این صورت  
نباید ثواب و عذاب صورت وقوع پیدا کند زیرا ثواب و  
عذاب وقتی است که انسان آزاد در انتخاب خوب و بد و خیر  
و شر باشد

پس استقلال شخصی و اقتدار کامله حکم واحد دارد  
آنچه که باعث است که انسان من جمیع الجهات آزاد و مختار  
بنفس خود باشد همان چیز باعث است که انسان صاحب  
اخلاق و مسئول در نزد خدا و قابل تقوی و پرزیزکاری باشد  
شعور و مختاریت و آزادی از خصایص انسان و تمیز او با  
حیوان است

هیچ کس نمیتواند استقلال و مختاریت خود را بدیگری



و اگذار کند زیرا امکان ندارد کسی از طبیعت خود استعفاء  
 بدهد یا از انسانیت خارج بشود و از مختاریت شخصی مختاریت  
 انجمن و ملت ناشی میشود

وقتی شفقت و نوع پرستی اسباب ارتباط مردم و سبب  
 شرکت و معاونت در امور عموم شد آیا نفع این شرکت و  
 معاونت عاید هر یک از اتحاد ملت نخواهد کرد  
 در آن شرکت حقوق همه مساویست اگر چه در خلقت  
 و مشاعر تفاوتی داشته باشند و نیز ارتباط آنها که  
 موضوع اتحاد و نفع عموم است باید منوط برای و رضایت هر یک  
 از افراد

پس هیچ کس مجبور نخواهد بود که برخلاف میل خود  
 رفتار کند و وقتی که میل عموم بشر اطمینانی چند متحد شد این  
 میل عموم یا میل ملت بدون اینکه فساد در اخلاق ظاهر  
 سازد یا بعدالت و احسان ضرر برساند تشکیل قانون میکند  
 پس قانون علاوه بر اینکه به حریت مطلقه خلل نمیرساند مؤید

همان آزادی و حریت است و بنا بر مصلحت جمهور متوجه  
 مقصد نافی است برای عموم

اگر یکی یا چندین نفر به آمال و اغراض شخصی خود  
 قواعدی را ترتیب بدهند آن قواعد هر چه باشد قانون نخواهد  
 بود بلکه منافی با اصول قانون است و عملی خواهد بود نامشروع  
 و هادم مقاصد عموم انجمن حقیقی و قبیله که در بنای طبیعی  
 مساوات مملکت خللی بهمیرسد و حکومت مخصوص بطبقات  
 اعیان و اشراف شد ناچار موجب اغتشاش و ظلم میشود  
 زیرا شرکت حقیقی عموم بدل باستبداد شده است از چه است  
 بعضی حاکم و فرمان دهند و از چه جهت برخی محکوم و فرمان  
 بردارند آیا که اینها را محکوم آنها نمود و آیا که به آنها گفت  
 برادران شما باید در تحت حکومت و انقیاد شما باشند و شما مالک  
 رقاب آنها باشید آنها زحمت بکشند و نتیجه رنج و مشقت آنها  
 عاید شما بشود ؟

پس هر قانونیکه بمیل و اجتهاد ملت نباشد اطلاق قانون



بر آن نتوان کرد

شمارا از سلطنت و حکومت و امنای دولت ترسانده  
بشما خدعه میکنند بشما سابقا گفتیم سلطان و حاکم خودتان  
هستید و ملت حقا ذاتاً آزاد است و قدرتی که بدست یک نفر  
یا چندین نفر جاری میشود باید ناشی از خود ملت باشد فقط  
آنها اجرای قانون و میل ملت را باید بکنند و شغلی جز این  
ندارند فقط برای همین انتخاب شده نه برای فرمان دهی بلکه  
برای اطاعت و هرگاه از اطاعت ملت سرپیچی نمایند آنها را  
مثل يك وکیل حائثی از شغل خود خلع مینماید اینست حقوق  
آنها و لا غیر

این مسئله را نیز بدانید و قتی که زحمت ظلم و استبداد  
شمارا بمطالبه حقوق خود که مستبدین از شما غصب کرده اند  
مصمم میکنند آنوقت شما را باسم مفسدین قلم داده شمارا  
یاغی و طاغی میخوانند

آیا یاغی بکه شده اید و طغیان بکه نموده اید طغیان در

صورتیست که نسبت بحاکم حقیقی باشد یعنی بملت چگونه ملت  
نخود طغیان میکند یاغی طاغی آن اشخاصی هستند که از پرتو  
ملت صاحب امتیازی شده بواسطه حیا و غلبه آنها را مطیع  
و طابع خود ساخته اند و قتی که ملت سرپیچی از تحکم آنها کرد  
نظم و قانون را برهم زده بلکه آنها را برپا داشته و میل خداوند  
را که عدالت و مساوات است مجری نموده است

### مطلب هشتم

ای مرد زارع که تمام عمر در رنج و زحمتی و از زمین  
حاصل خیز خود بی بهره چه سبب دارد و قتی که تمام طبیعت به  
طلوع صبح خندان است و تمام مرغان در ترنم و خرنده ها در  
تعیشند تو بدبختانه متفکر و خاموشی چه سبب دارد که انوار  
خور که مانند شکفتن گل از مشرق متشعشع است ظلمت جبهه  
ترا زایل نمیسازد

هر زنبوری کندولی و هر موری لانه دارد برای اینکه  
در آن راحت نماید و تو بدبختانه بی سکنه و سرگردانی



عنکبوت دارای پرده ایست که او را از سرما محفوظ بدارد و  
تو بپاوه لخت و عریانی ضعیف ترین کرمها در گیاهات جا  
و غذائی دارند و تو محروم از این و آنی!!

نه اینکه خدا بر تو رحم ننموده یا العیاذ بالله بتو ظلمی  
کرده است بلکه خدا تمام نعمتها را بر تو تمام کرده ولی جنس  
تو از تو غصب کرده اند از عطایای خدا چه برای تو باقی  
گذارده اند حتی از قطره آب دریا تو را ممنوع داشته و در تحت  
انحصار آورده اند

باز تکرار کرده میگویم تمام دردهای ما ناشی از عیوبات  
انجمن است و تمام امور بواسطه خود غرضی بعضی از اشخاص  
از مقصود اصلی خود منحرف شده است و مادامیکه همین  
اشخاص مقنن قانونند هرگز بهبودی نباید منتظر بود هرگاه  
اینها میل و خیالشان از روی عدالت نفع عموم بود و شما از  
آنها مترصد خدمتی بودید آیا در اینحال تفوقی بر شما داشتند؟  
آیا تمام کارهای راجعه بعموم را منحصر بخودشان مینمودند

آیا از روی غیرت و خیرخواهی شما است که شما را از منافع  
خودتان باز میدارند؟ آیا برای خودشان است یا برای شما؟  
برای منافع خودشان است یا برای منافع شما که مدعی ریاست  
و حکومتند؟

اگر برای منافع خودشان است بچه عنوان و از  
کجا است این امتیاز و اگر برای منافع شما است آنها که شما را  
بی تمیز دانسته میکوبند خیر و شر خود را نمیفهمید و مانند  
بهائم هستید ..... و ..... و .....

ما همه مخلوق یک خالق و همه برادر هستیم و خالق متعال  
هیچوقت برادر را بنده برادر قرار نداده و نفرموده است  
یکبرادر حکم کند و برادر دیگر محکوم شود

پس تمام نوع بشر اعانت و عدالت و احسا برا مقروض  
یکدیگر هستند و انجمنی که اغراض هوا و هوس انقدر سخت  
و مستبد در انظار جلوه داده فی نفس امر نباید جز اتحاد و  
اخوت و تقویت یکدیگر مقصودی داشته باشند



۳۲  
ایا قبل از ایجاد ملت پادشاهان و بزرگان و اشراف  
وجود داشته اند؟ اگر ملت بطور تساوی و آزادی قبل از  
این امتیازات وجود داشته و اگر این امتیازات از روی  
دزدی و تقلب و استبداد نبوده پس تمام این امتیازات از  
خود ملت و میل مستقله او و سلطه ابدی او ناشی شده است  
اگر غیر از میل ملت باشد تمام این امتیازات نامشروع و مخالف  
قانون خواهد بود اشراف و اعیان و سلاطین و صاحب  
امتیازاتیکه مدعی استحقاق بزرگی هستند و ملت را مستحق  
محکومیت خود میدانند مردمان ظالم مستبد آشوب طلبی هستند  
که قصدی جز هلاکت و خرابی انجمن ندارند

ملت تاسیس امتیازی نکرده و ایجاد درجه ننموده فقط  
موافق قوانین که خود ملت مؤسس آن بوده و میتواند آن  
قوانین را تغییر دهد تعیین اشغالی نموده است یعنی این شغل را  
یکی و آن شغل را بدیگری محول کرده تا مقاصد ملی را  
انجام دهند

۳۱  
ای اشخاص مذکور که خود را مسلمان میدانید اقلا  
بفرمایش خاتم رسل و هادی سبیل صم گوش کنید که میفرمایند  
(سیدالقوم خادمهم) کسیکه میخواهد رئیس ملت بشود باید  
خادم هر يك باشد و بهر يك صادقانه خدمت کند

پس ای ملت اگر شخصی ولو هر که باشد جسارت ادعای  
ریاست شمارا بکند مبادا بگذارید فشرده ظلم استبداد او  
بشوید و از اشخاصیکه شمارا از جانب خدا امر بر قیت میکنند  
گول نخورید دروغ میگویند که شما ملت از علم و ادراک  
بی بهره اید و نمیتوانید به خودی خود سلوک کنید و برای  
انتظام امور خود مجبورید داشتن حاکمی هستید میخواهند شمارا  
در گرداب جهالت و حیوانیت مستغرق دارند

گوش بحرف این اشخاص ندهید حقوق شما است که  
کسی نتواند حکمی بر شما کند و برای شما قانونی بمیل و غرض  
شخصی خود مقرر دارد بایستی قانون صادر از میل خودتان  
باشد و مجری آن فقط وکیل غیر مستقلی است از طرف خودتان



وقتی به حقوق خود رسیدید و از روی عقل عمل نمودید

مسلم است این وضع بکلی تغییر میدهد رنج و مشقت عموم  
تخفیف مینماید افراط و تفریط ثروت بی صد و فقر بی اندازه  
که اسباب یاس و تأثر نوع بشر است زایل میشود نکبت و ذلت  
فقر بر طرف و اغذیه روحانی و جسمانی موفور و در میان  
برادران بطور مساوات قسمت میگردد دیگر اطفال زمانیکه  
پدوخته و درمانده وارد میشود بعجز و زاری طلب نان و  
فریاد قحط و غلا نمیکند و دستهای کوچک را جز برای شکر  
عطایای خداوند به آسمان بلند نمینمایند مادر همیشه متبسم  
و از زندگانی خود بشاش و پدر همراه از نتایج زحمت خود  
خورسند و امیدوار با استقبال خود است

### مطلب نهم

شناختن حقوق فقط مارا کافی نیست بر ما لازم است  
وظایف و تکالیف خود را نیز بدانیم زیرا اجرای وظایف  
اهمیتش کمتر از انجام حقوق نیست و هر دو موافق احکام

خداوندی بر ما متحتم و واجب است و بدون حقوق و وظایف  
امیدی برای ما باقی نیست

حقوق محافظ هستی و زندگانی شما و باعث آزادی و  
حریت شما است بواسطه حقوق است که شخصیت شما  
مصون میماند و دیگری بمحض ورود نمیتواند مالک رقب شما  
شده بمیل و هوای نفس خود شما را آلت قرار بدهد

ولی باید دانست که هستی و آزادی به تنها مارا کافی نیست  
زیرا هیچ شئی منفرداً در عالم استقامت پیدا نکرده و بخود  
متکی نبوده و از خود تئذیه نموده بلکه از بدو خلقت مدار عالم  
بدادوستد و معاونت در امور بوده و اگر غیر ازین بود  
رشته زندگی بکلی مقطوع میگردد آیا کیست که بتواند کاملاً  
بدون اعانت و کمک دیگران زندگی کند زیرا ما چه در طفولیت  
و چه در بلاها و امراض بلکه در همه چیز محتاجیم باعانت غیر  
انکسیکه تصور میکند که تنها بدون ارتباط بانوع که نه چیزی  
از دیگران بگیرد و نه چیزی بغير بدهد میتواند زندگی کند



مثل و حشیان جنگل خواهد بود بلکه کمتر از و حشیان جنگل  
برای اینکه آنها نیز بجماعت و در عائله زندگی مینمایند حیوانات  
با جفت و بچه خود انسی دارند و از آنها پرستاری میکنند  
و در موارد دفاع و اشتغال بکارهاییکه محتاج الیه عموم است  
با هم شرکت مینمایند انسان منزوی همیشه از محبت نوع و وجدان  
محروم و در حوزه خلقت درختی است بی ثمر و جمادی است  
بی اثر

پس همینطور که میل و محبت غریزی حیوانات را موافق  
قوانین مخصوصه خودشان بیکدیگر نزدیک میسازد همینطور  
وظایف نیز تمام مخلوق آزاد را بیکدیگر متحد مینماید و وظایف  
اساس انجمن و شرط اهم وجود عموم است

حقوق باعث اینست که هر کس مصروف و متوجه  
شیخ خود میشود زیرا مقصود فوری حقوق محافظت  
شخصی است و هر حقوقی اصلاً شخصی است پس مطالبه  
حقوق تمنای نفع خود است بنابراین فقط حقوق بدون

وظایف خود خواهی محض است و موافق قوانین اولیه  
میتوان عین بی عدالتی و ظلم دانست آیا ظلم مکر نه اینست که  
انسان مطلقاً خود را بدیگران ترجیح داده آنها را فدائی  
خود نماید ارتکاب بقتل و سرقت و جنایتی جز اینست که  
دیگر را به هوا و میل خود فدائی خود نموده است

وظایف بالعکس هر کس را مصروف و متوجه بغیر  
میسازد زیرا مقصود و وظایف بمحافظت و خیر عموم است  
انجام وظایف خدمت و انتفاع بغیر است پس وظایف مطلقه  
اخلاص و فناء محض و عین عدالت است آیا عدالت و محبت  
نوع نه اینست که انسان دیگران را بر خود ترجیح داده و  
خود را فدائی آنها بداند

حقوق را باید مقدس داشت زیرا حافظ نوع و باعث  
وجود انجمن است وظایف را نیز باید مقدس دانست زیرا  
حافظ انجمن و باعث اتحاد آنها است و بدون وظایف هیچ  
کس ترقی نکرده و نخواهد توانست زندگی نماید



اگر حقوق همیشه محفوظ و وظایف انجام داده میشد  
بجقدر اسباب نیکبختی و سعادت و باعث پیشرفت و ترقی نوع  
بشر میبود

از لحاظ و از چه جهت است این نظم غریب و ترتیب  
عجیب که در طبیعت دیده میشود آیانه جز اینست که در تمام  
موجودات بجای خود و مستقیم در محل خود است و هر يك  
مطیع قوانین مخصوصی است که بدون تخلف شغلی را که خداوند  
برای آن مقرر داشته انجام میدهد از خورشید جهان تاب  
تا ذره بمقدار محکوم بانجام يك مقصودند اگر چه بطرق  
و اسباب مختلفه باشد و تمام موجودات در این عالم شريك در  
ترقی و نمو یکدیگرند همینطور کروات نیز بعد از دوره ترقی  
خود تجزیه شده جزء کروات دیگر میشوند

اگر چه هیچ مخلوقی و خودش بسته بوجود دیگری نیست  
ولی محض دوام زندگی بایست همیشه جاناً و مالاً بهم دیگر معاونت  
نمایند زندگی عبارت است از استفاده روح و مردن عبارت

از تسلیم آن است حیات حقیقی فناء و نیستی در راه  
دیگران است

آنچه را که جماد و نبات و حیوان لایشرانه بواسطه  
يك محرك و مقدر محتومی بجای میآورند انسان باید با کمال شعور  
و بطور آزادی به آن عمل نماید اطاعت نوع را که خود  
فردی از آنست نموده برادر نوعی را مانند خود دوست  
بدارد و خیر او را خیر خود دانسته از خوشوقتی او خوشوقت  
و از بدبختی او دلتنگ گردد خدمت او را بر خود فرض و  
وجود او را عین وجود خود بداند و فقای او باشد تا اتحادی را  
که منظور خداوند است تکمیل نماید

### مطلب دهم

وظایف راجع بتعام موجودات است زیرا هر کس که  
در این عالم وجود دارد مشیه کامله انجام شغلی باو محول  
است و همه از عطایای الهی بهره مند و حق تعیش و تمتع  
شد آنرا دارند انعدام و تکدر نعمتی بواسطه اغراض



شخصی موجب اختلال معیشت است و عملی خواهد بود  
نامشروع و مخالف قانون انتظام

ستایش کنید خداوند را در ادنی خلقت او و دوست  
بدارید هر ذی روحی را همچنانکه خداوند او را دوست  
میدارد

خداوند انسانی را که عقل داده و اشرف مخلوقات  
و سلطان طبیعتش قرار داده نخواسته است ظالم مردم  
آزار باشد نظر ملاطفت و مرحمت او شامل حال تمام موجود  
دات است حتی از مورضعیفی که در زیر پای ما است منصرف  
نیست

هیچ انجمنی بدون وظایف تشکیل نمیکردد زیرا بدون  
وظایف هیچ ارتباطی میان مردم پیدا نمیشود و چنانچه  
گفتیم وظایف شامل است عدالت و احسان را  
روا نداشتن آنچه را که بخود روا ندارید معنی  
عدالت است

اعانت و افاضه بغیر آنچه را که خود مایل باستعانت  
و استفاضه هستید معنی احسان است

یکی از حکما حکایت میکند: شخصی بود که در کسب  
و صنعت خود بکدیمین و عرق جبین نان خود و عیال خود را  
فراهم آوردی و به آسودگی زندگی میکردی اتفاقاً قحط  
و غلائی در مملکت پیدا شده و کسب او نیز کساد گشت بدفعات  
آنچه را که آوردی بود فروخته خرج خود و نفقه عیال نمود  
تا وقتی که بکلی از هستی ساقط و درمانده گردید و نفر همسایه  
داشت که یکی بسیار با بضاعت و ثروت دیگری نیز تا یکدرجه  
براحت زندگی میکرد شخص فقیر نزد همسایه متمول خود  
رفته خواهش اعانتی نمود همسایه متمول خواهش او را رد  
کرده جواب گفت آرزوی که مشغول کسب بودی آیا من  
از مزد تو کسر گذاشته یا مانع کار کردن تو شدم که حالا باید  
بتو کمک و اعانت کنم او را محروماً از خود دور کرد بیچاره  
افسرده و مایوسانه بخانه خود معاودت نمود در بین راه



همسایه دیگر را ملاقات کرد شخص همسایه از او پرسید چرا انقدر  
افسرده و سبب دلتنگی تو چیست تفصیل را با کمال تأثر بیان کرد  
آن شخص او را غمخواری کرده گفت نباید از اتفاقات دنیا  
ملول شد اگر توبی چیز و پریشان شده خداوند جزئی  
بضاعتی بمن داده است با تو قسمت و همراهی میکنم بجای تو  
برادر منی چطور راضی میشوم برادرم درسختی و بدبختی  
باشد و من در عیش و تنعم او را بخانه برده زمان سختی او را  
متحمل شد تا خود او دوباره بکسب مشغول شده راحت  
خود را فراهم نمود

بعد از مردن آنها همسایگان را بخواب دیدند که قاضی  
کل هر دو را در معرض حساب آورده به همسایه با بضاعت  
گفت تو اگر چه در دنیا خلاف قانون نکردی و مال کسی را  
غصب نکردی و به حقوق کسی تعدی نمودی ولی چون  
خود پرستی شعار تو بود و به همسایه خود رحم نمودی طریقه  
احسان را فراموش کردی در این دنیا از همه نعمتها محروم

خواهی بود و بدیگری رو کرده فرمود تو چون بوضایف  
خود عمل نموده احسان و نوع پرستی را از دست ندادی در  
این دنیا نیز از انعام بیکران منتعم و از نتایج حسنات خود  
بهره مند و متلذذ خواهی بود

### مطلب یازدهم

وظایف چندین اقسام مختلفه دارد بعضی وظایف  
عمومی است و برخی وظایف خصوصی وظایف عمومی  
تشکیل ارتباطات عموم را میدهد و وظایف خصوصی از  
روابط مختلفه بین عموم مشتق است

هرگاه از عقلی که بهیچوجه موهومی باور راه نیافته و از  
ضمیریکه هیچ غرضی او را فاسد نکرده وظایف انسان را  
سؤال نمائیم جواب خواهد گفت انسان نسبت بیکدیگر  
مقدس و محترم است و تعدی به آزادی و مال و حریت شخصی  
موجب است خلاف انتظام و هتک قوانین وجدانی که حافظ  
نوع بشر است ارتکاب این عمل در هر قرن و نزد هر طایفه با سم



شیع جنایت موسوم شده است

صدائی است ثابت و ابدی که از برون و صدائی است  
نیز که از درون شما بشما همیشه ندا میکند که ای انسان تو ابداً  
مرتکب قتل و سرقت و هتك حرمت و عصمت کسی نباید  
بشوی حتی خیالات تو باید از این قبایح منزّه باشد

کسیکه خون برادرش را بریزد درد و دنیا مبعوض و  
ملعون است و همچنین مبعوض است کسیکه به حیله و تدویر  
یا زور و غلبه آزادی و دارائی برادر خود را غصب نماید  
و اسباب فقر و تفرقه خانواده و برادر خود که هزار گونه  
بغض و عداوت و بخل و حسد و ویرانی ناشی از آنست  
بشود به بیند گیاهات ضعیف را که در مزارع پهلوی  
یکدیگر سبز شده اند و ریشه آنها یکدیگر مرتبط است تمام  
این گیاهات از زمین تغذیه نموده نمو میکند و هیچکدام  
نقصانی بدیگری وارد نیاورده نه شیره یکدیگر را میمکند و  
نه کل همدیگر را پزمرده و نه عطر یکدیگر را مضمحل مینمایند

چرا بایست انسان نسبت بیکدیگر کمتر از نباتی باشد  
دور کنید از قلب خود هوا و هوس و خیالات بد را  
زیرا تصور خیالات و هوا و هوس های نفسانی خود مثل  
ارتکاب به آن است

حذر کنید از الفاظی که مثل ثم قاتل کشنده اند و زبان  
خود را نگاه دارید و مرتکب غیبت و اتهام نشوید بغض و  
حسد و انتقام و خشم قلب انسان را مکدر نموده دائماً تولید  
قینه و فساد مینماید اگر کسی بشما اهاتی کند بر او یخشاید  
برای اینکه بشما نیز به بخشنند کیست که هیچوقت شاکی نداشته  
تا مستحق عفو نشود؟

خود را بخطا بطرق غیر مستقیم نیندازید و همیشه بر است  
کوئی و درست کاری اقدام نمائید و زبان خود را از تکلم  
بالفاظ قبیح مستحجن که باعث از جار قلوب و هتك حقوق  
مدنیت و انسانیت است محفوظ دارید و از افعال رذیله که  
دور از عالم انسانیت است و از درجه شخص کاسته بر تبه



حیوانیت نزل میدهد اجتناب نمائید از تکاب با اعمال زمینه  
عقل انسان را محفل و در انظار پست و گریه المنظر میسازد  
در انسان دو جنبه خلق شده جنبه روحانی و جنبه  
حیوانی تقویت یکی اسباب ضعف دیگری میشود سعی  
کنید جنبه روحانی را بر جنبه حیوانی غلبه دهید تا اینکه از این  
نشاء حیوانیت خارج و بندارج عالی انسانیت نایل شوید  
در اینحال ضرورتها بدیگری نرسیده و بعدالت رفتار  
کرده اید ولی باز وظایف عمده و مقدسی نیز بر شما واجب  
است که از عهده بر آئید

کسیکه فقط مرتکب عمل شنیعی نشده و بنوع خود  
ضروری نرسانیده ولی نفی هم از او بکسی نرسیده است آیا  
این شخص اداء دین خود را کرده و نزد خداوند مسؤولیتی  
ندارد؟ آیا خالق که در قلب ما محبت و احسان و دیعه گذاشته  
مارا غیر از حفظ حقوق نوع بفضائلی اهم و انفع دیگر امر  
نفرموده است؟

فرض کنیم یکنفر فقیر یا از عدم بضاعت یا بواسطه  
حدوث بلاها در کنار کوچه افتاده با کمال عجز از هر يك  
اعانت میطلبد به بینیم آیا میان کسی که بر او میگذرد و بفریاد  
او اعتنائی نکرده میگوید منکه سبب بدبختی او نشده ام باید  
در فکر حال خودم باشم و اسباب استراحت خود را فراهم  
آرم با کسی که مثل برادر او را بمنزل برده با کمال رافت و  
مهربانی درد او را درمان میکند هیچ فرق و امتیازی نیست  
روی زمین همیشه مصائب زیاد بوده و خواهد بود  
ولی آن مصائب را باید تسکین و تسلی داد

وقتی برادر شما گرسنه ماند بر شما واجب است او را  
سیر کنید و اگر برهنه است او را بپوشانید اگر بی منزل  
و مأواست او را پناه دهید یا اگر ناخوش است از او  
پرستاری کنید زیرا او بمنزله پاره تن شماست و تمام اعضاء  
یکدیگرند (بنی آدم اعضاء یکدیگرند که از آفرینش يك جوهرند  
چو عضوی بدرد آورد روزگار دیگر عضوها را نماند قرار



تو که محنت دیگران بی غمی نشاید که اسمت نهند آدمی

انواع ضعف و ناتوانی و فقر و بی نوائی برای انسان  
مقدر است لکن هر ضعیفی را تقویت و هر فقری را اعانتی لازم  
است آیا بدون اعانت و امداد یکدیگر حال انجمن چه خواهد  
بود؟ آیا حال اشخاصی که از ضعف و درماندگی در فقر و فاقه و  
از بی عقلی و جهالت اسیر ظلم اشرا شده چه خواهد کردید؟  
مدافعه ظلم را مثل اینکه از خودتان میکیند از آنها بنمائید  
و همچو تصور کنید که بر خودتان ظلمی وارد آمده زیرا برادر  
شما مثل خودتان است طوری رفتار کنید که اینام شمارا پدر  
خود و بیوه زنان و ناتوانان شمارا نگهدار خود و غربا شما  
را برادر خود بدانند چشم ناپایان و دستگیر افتادگان باشید  
بزبان خوش و الفاظ این قلوب افسرده غم رسیدگان  
را تسلیت دهید و بدست مشقت سرشك از روی تلخ کامان  
پاک کنید ناچار هر درد و غمی بواسطه رافت و مهر بانی  
تسلی یابد و کدورت زندگی بواسطه نور محبت برادری بر طرف

شود مثل اینکه ظلمت شب بواسطه اشعه خورشید زایل میگردد  
نصایح سودمند و مواظظ دلپسند در جای خود از اتفاق  
مال مفیدتر است آموختن علوم و انتشار آن مثل افشاندن  
بذر است که همیشه در هر جا باشد حاصل خود را میدهد

از رنج و زحمت در راه صلاح و امنیت هیچوقت خسته  
نشوید زیرا امنیت اساس هر خوشبختی است متحمل رنج  
دیگران باشید تا اینکه متحمل رنج شما بشوند کیست که  
از ضعف و دوچار بمشقات مصون باشد در ناملایمات و سوء  
رفتار دیگران صبور باشید زیرا صبر بهترین مدافع  
ناملایمات است

محترم و مقدس بدارید حیات و آزادی و ملک دیگران را  
و کمک کنید آنها را به حراست و ترقی حیوة و آزادی  
و ملک خود

و این دو شامل وظایف عدالت و احسان است  
و شرح آن نامتناهی است زیرا راجع بتمام افکار و احساسات



واعمال انسان است واصل مقصود محبت است وقتی محبت داشته باشید هرچه را میل دارید بکنید زیرا غیر از عدالت و نیکی میل دیگری نخواهید داشت

و تکمیل قانون نمیشود جز بواسطه محبت

### مطلب دوازدهم

چنانچه گفتیم علاوه بر وظایف عمومی و ظایف خصوصی نیز موجود است که اول آنها وظیفه خانوادگی است فامیل (خانواده) جزء اصلی انجمن است و ارتباطاتی که تشکیل خانواده را میدهد از طبیعت ناشی است و وجود عقیم (بدون اولاد) وجودیست ناقص پس زن متمم مرد است و از روی طبیعت جاذب و مجذوب یکدیگرند و از حیث جسم اگرچه مغایرت دارند ولی از حیث وجود متحدند و اولاد که نتیجه آنهاست در واقع امتدادیست از وجود آنها که بواسطه تناسل بی دریغ همیشه متحد و لایتنای است

بنابر این مزاجت بقانون مستبدی نیست بلکه

اتحاد جسمانی و روحانی یکمرد مجرد یا یکزن مجرد است که بواسطه این اتحاد تکمیل یکدیگر را مینمایند و هرگاه خللی بارکان مزاجت و تقدیس آن وارد آید هتک قوانین طبیعت و مخالف اراده خالق شده و اسباب هزار نوع قبايح و مفاسد خواهد گردید

بعضی عقاید قبیح شنیعی که قاطع رشته مزاجت است دیده میشود پرهیزید و نفرت داشته باشید از این عقاید سیخفه که انسان را بکلی از عالم انسانیت خارج و بدرجه حیوانیت تنزل میدهد

حقوق مرد و زن و زوج و زوجه مساویست ولی استعداد و شغل هر يك مختلف است زن برای خدمتکاری و کنیزی مرد خلق نشده بلکه مونس و معاون مرد است و هر دو از يك گل سرشته شده و از يك کشت و پوستانند می بینیم هر قدر مشاعر و اخلاق ملتی ترقی میکند زنهای آن ملت محترمه تر و آزاد تر میشوند ولی نه آزادی که اسباب



مرد از قوانین و وظایف آنها باشد بلکه آرادیکه آنها را از  
رقیت و بندگی خارج میکند

ای مردها محبت و احترام و حمایت از زنهای خود  
بر شما فرض است و ای زنهای بر شما نیز محبت و تعظیم و  
تکریم مردهای خود واجب است و هر يك مدیون محبت  
بیکدیگر هستید خداوند مرد را قوت داده تا تحمل مشاغل سخت  
را نماید و بشما زنهار و وفات و ملائمت داده تا بواسطه آن  
رفع خستگی مردهای خود را نموده اسباب بهجت و سرور  
آنها شوید و زحمت آنها را بدل براحت کنید

و قتیکه دست نوازش بر سر و روی مرد میکشید آیا  
تمام خستگیهای او بر طرف نمیشود؟ و قتیکه قلب مرد بهموم  
و افکارش پریشان است آیا يك کلمه ملایم یا يك نظر مشفقانه  
شما قلب او را تسلی و خیالانش را راحت نمیکند و غم  
وانده او مبدل بخرمی و بهشت نمیشود؟

طبیعت خود سر مشق و دستوری است برای ما مشاهده

کنید حال حیوانات ضعیف را نسبت بیکدیگر در هر خطر  
و زحمتی پناه به جفت و لانه خود میبرند اگر دان و علفی در هر  
جای پیدا کنند فوراً باشیانه برده با جفت خود مشارکت میکنند  
ولی مقصود از ازدواج نه فقط سهولت و راحت  
زندگانی مرد است بلکه مقصود اصلی تناسل و بقای  
نوع است ای پدران و مادران کدام يك میتواند شرح  
لذت مقامی را نماید و قتیکه اول ثمره محبت خود را در  
آغوش گرفته عین وجود ثانوی خود را در او مجسم می بینید؟  
علاوه بر وظایف مرد و وزن که شرح آنرا دادیم  
وظیفه دیگر نیز بر آنها محتوم است که از عهده بر آیند و آن  
حفظ و تربیت اطفال است والا حال این مخلوق ضعیفی که  
بواسطه خود آنها یا بعالم حیات گذارده اند چه خواهد شد؟  
یر مادر فرض است که شیر بانها داده مادام طفولیت پرستاری  
و مواظبت از حال آنها کند و بر پدر نیز واجب است  
علاوه بر محافظت و محبت پدری خوراك و لباس و ما محتاج



۱۱  
انهارا تاحد بلوغ آنها از عهده بر آید

پس کسیکه اوقات خود و نتیجه زحمات و روزانه خود را  
صرف بوالهوسی و تبذیر نمود چگونه خواهد توانست از  
عهده نگاهداری و تربیت اطفال خود بر آید

مردیکه وجه مخارج یومیه خود را صرف مسکرات  
و سایر منہیات کند بلا شك عند الله مؤاخذ و مسؤل و ظلمی  
بزرگ به خود و خانواده خود نموده است آیا میدانی از این  
جایی که دردست مرتعش خود گرفته چه می نوشد؟ این خون  
واشك و مایه زندگی عیال و اطفال اوست

حیوانات در مقام اطفال خود از خود میگذرند شما  
میخواهید از طبقه حیوانات جنکای نیز خود را بترزله دهید  
تصور نکنید همین قدر که خوراك و لباس اطفال را  
دادید از عهده تمام وظایف خود برآمده اید بر شما  
واجب است که آنها را بحد بلوغ برسانید مقصود از بلوغ  
وقتی است که دارای عقل و قوه ممیزه شوند تا اینکه از شما

درك امتیاز خوب و بد را بکنند و دوست بدارند خوبی را  
و بدان عمل نمایند و دشمن بدارند بدی را و از آن نفرت نمایند  
تنبیه کنید اطفال را از خطایای خود لیکن نه بطور  
سختی و خشونت بلکه با کمال ملایمت و استقامت رای  
بطوریکه بواسطه حسن اهتمامات شما و خامت قبایح سوء رفتار  
بر آنها واضح گردد

از بدو طفولیت مشاعر طبعیه آنها را بسط و تربیت  
دهید زیرا اساس انجمن و احساس مروت و عدالت و  
احسان منوط بقوام آنست

تعلیماتی که بطفل در روی زانوی پدر و مادر داده  
میشود در ضمن یادکارهای شیرین خانوادگی هیچوقت از  
ذهن فراموش نمیشود و كالنقش فی الحجر باقی است

تصور نکنید فقط موعظه و نصیحت شما برای اطفال  
کافی است بلکه اعمال و افعال شما سر مشق آنها است و واعظ  
و نصایح شما وقتی بانها اثر خواهد داشت که افعال و اعمال



شما مطابق با اقوال شما باشد

اطعمال شما از حیث تقوی و فساد طابق النعل بالنعل  
مثال خودتان خواهند بود اگر افعال شما پسندیده است  
افعال آنها نیز پسندیده و اگر اعمال شما فاسد است اعمال  
آنها نیز فاسد خواهد گردید

چگونه میتوان از اولاد شما پاکی و راستی و امانت  
و انسانیت را منتظر بود در صورتیکه خود شما از این صفات  
بی بهره و نسبت بنوع خود دل سخت و بدسکال باشید چطور  
میتوانند آتش اشتها و حرص خود را فرو نشانند و قتیکه  
می بینند شما خود به بی اعتدالی تسلیم هستید چگونه دامن  
عصمت خود را از لوث شنایع محفوظ دارند و قتیکه شما در  
جلو چشم آنها مرتکب هتک عصمت و ناموس دیگران میشوید؟  
شما سیر مشق زنده هستید که طبیعت ساده آنها از روی  
آن تشکیل میشود تربیت آن بدست شما است که آنها را یا  
بمقام منبع انسانیت صعود یا بدرجه پست حیوانیت تنزل دهید

باید ملتفت این نکته باشید که تمام ماها در نشئه طفولیت  
در جهالت متولد هستیم و نتیجه جهالت پستی و بدبختی است  
کسی که هیچ نمیداند و مدورکی ندارد در این عالم چیست و چه  
میتواند باشد و قابلیت چه خواهد داشت فقط دارای سر  
و دست و هیكلی خواهد بود که جز آلتی بیش نیست زیرا  
کار انداختن دست و پا و سایر اعضاء منوط بر اهتدائی مشاعر  
است و انسان نادان فقط آلتی است در دست اشخاصی که  
آنها را بصرفه خود بکار می اندازند پس آیا راضی هستید که  
سرانجام و روزگار اطفال شما بدین منوال باشد آیا  
میخواهید که از مقام انسانیت دور باشند و مثل گاو کار  
برای انتفاع دیگران متحمل زحمت شوند؟

اقلاً گاو کار را در وقت معاودت از شیخم اطمینانی  
است که علوفه و جای گرمی دارد و توای ملت بچاره نادان  
انقدر هم اطمینان نداری

پس همچنانکه خوراك و لباس آنها بر شما واجب است



تربیت آنها نیز بر شما فرض است تغذیه روح مثل تغذیه جسم  
برای آنها محتمل است اگر چه با حال پریشان امروزه ملت  
انجام این تکلیف برای اغلب سخت و متعسر میباشد زیرا  
فراهم آوردن مایحتاج بطوری شما را مشغول و مستغرق  
داشته که بدین خیالات نمیتوانید پردازید و مستقبلین نیز  
صرفه خود را در این میدانند که شما و اولاد شما از نور  
تمدن محروم بمانید تا مبادا روزی بواسطه آن سر از اطاعت  
آنها پیچیده در مقام اخذ حقوق خود بر آید

ولی تکلیف شما این است که حتی المقدور در صدد  
ادای وظایف خود بر آید با ثبات رای بسی موانع عظیمه  
مرتفع میشود علاوه بر این در ادای وظایف يك قدرت  
کامله عظیمی است که هیچ قوه به آن برابری نتواند کرد  
اینست ای پدران و مادران وظایفی که خداوند بر شما  
مقرر داشته و ای اطفال شما نیز بیاموزید وظایف خود را  
نسبت بوالدین خود زیرا خوشبختی و رستگاری شما در دودنیا

نیست جز باطاعت آنها

دوست و محترم بدانید پدری که هستی خود را تفویض  
شما نموده و باعث حیات شما شده است و مادری که شما را  
در سینه خود پروریده و شیر داده است آیا بد ذات ترا از این  
کسی هست که رشته محبت و احترامی را که خداوند میان او  
و والدینی که باعث حیات او شده اند قرار داده بکسلاند؟  
شما برای پدر و مادران يك غصه بزرگی هستید آیا لاینقطع  
مایحتاج شما را از هر قیدل در نظر نمیآورند و آیا برای فراهم  
کردن آن همیشه در زحمت نیستند؟ روز را در زحمت و شب را  
نیز که شما خوابیده اید آنها در فکر تهیه مایحتاج فردا باید باشند  
افلا حالا که نمیتوانید شريك زحمت آنها شوید بشفقت  
و مهربانی زحمتشان را سبك کنید که شیرینی و چرب زبانی شما  
تلخی صدمات را از آنها بر طرف نماید

بدیهی است در طفولیت از عقل و تجربه ناقص هستید  
ولازم است که به عقل و تجربه پدر و مادران هدایت شوید



و موافق قانون طبیعت و خواست خداوند باید مطیع آنها باشید  
و نصایح مشفقانه آنها را فرا گرفته به تعلیمات آنها رفتار کنید  
حتی بچهای حیوانات مطیع پدر و مادر خود هستند و اگر از  
چیز مضر برای آنها را نهی کنند اطاعت مینمایند پس بر شما  
واجب است آنچه را که حیوانات از روی طبیعت میکنند  
شما بواسطه وظایف و احبه معمول دارید

خداوند بشما برادر و خواهر داده تا هیچ چیز نتواند  
سلب محبت شما را کند یا باعث فساد فیما بین شما گردد

مکر نه اینست که شما در يك بطن پرورش یافته و از يك  
پستان شیر خورده اید آیا رشته ارتباطی قوی تر و مقدس تر  
از رشته اخوت تصور توان کرد؟ جهد کنید که روز بروز این  
رشته محکم تر شود راهی را که ما روی زمین در پیش داریم  
بسی سخت و ناهموار است برای اینکه باطمینان راه به پیمائید  
و بهر قدمی لغزشی نخورید باید تکیه بهم داده معاضد  
یکدیگر باشید ؟

اخلاق اغلب اطفال بواسطه محالست با رفقای بد  
فاسد میشود پس سعی کنید جز با اشخاصی که افعالشان  
پسندیده است و در راه ثواب قدم میزنند موافقت نداشته  
باشید و رفقای بد بواسطه اقوال و اعمال و افعالشان شکوفه  
ساده بی عیبی که در طفولیت شما است بزودی پژمرده میکنند  
انسان بسهولت فریب متملقین را میخورد و تن بلهو  
و لعب و منہیات میدهد لکن بعد از آن ناچار دوچار زحمت  
و پشیمانی و خشیه قلب میشود و قتی که شما مرتکب امر خلافی  
شدید آیا در ضمیر و وجدان خود يك اندوه و خشیه قلبی  
احساس نمیکنید؟ خلاف تولید رنج میکند و همیشه بعد از  
مسرت از عمل بدی يك حزن مخفی بانسان روی میدهد  
بالعکس همیشه ضمیر پاک و وجدان بیغش امنیت کامل دارد و  
در انقلابات شدید و بلیات عظیمه هیچوقت مضطرب نمیشود  
زمانی میرسد که عمر رو بزوال است جسم ضعیف  
میشود و قواء تحلیل میرود ای اطفال بر شما است که در این حال



از پدر و مادر ناتوان خود دستگیری کنید و نلافی پرستاری و  
و مواظبتی که سالهای سال از شما داشته اند بکنید آنها را  
اعانت پدر و مادر را بر خود فرض ندانند و از رنج و تعب  
والدین افسرده نشوند اسم آنها در دفتر عدالت خداوندی  
در ردیف قاتلین پدر و مادر ثبت میشود

بالاخره ای پدران مادران برادران وای خواهران  
این آخرین حرف من است بدقت گوش کنید اگر در این دنیا  
خوشوقتی حقیقی و عیش بی غشی یافت شود جز در میان  
يك خانواده مرتبی که انجام وظایف اعضاء آنرا بیکدیگر  
متحد و مرتبط ساخته تصور نتوان کرد زیرا خوشبختی  
این دنیا بهیچوجه در تعیشات فناپذیر از چیزیکه انسان  
آنرا ثروت میخواند نیست بلکه خوشبختی حقیقی در محبت  
و عشق بهمدیگر است که باعث تسکین دردهای امروزه  
و امیدواری بدرک امال زمان استقبال ما میکند

### مطلب سیزدهم

از وظایف و در رابطی که مابین عائلات (جمع عائله بمعنی  
خانواده) مقرر است تولید وظایف دیگری میشود و آن  
وظایف انسان است نسبت بوطن خود

وطن ما در عمومی است وطن و حدیست که اشخاص  
مفرده از او مرکب است وطن نام مقدسی است که مقصود  
اختلاط تمام منافع است بنفع واحد و امتزاج تمام زندگی  
ها است بزندگی واحد دائمی

این اختلاط و امتزاج که سرچشمه سرشار ثروت و  
عمده سبب ترقی مملکت است این اختلاط و امتزاج که منتج  
تکثیر قوه حفظ وطن و قدرت توسعه آنست این اختلاط  
و امتزاج که مهیج شجاعت و باعث ثروت و امنیت اهل وطن  
است حاصل نشود جز به محبت و خلوص بیکدیگر و جان  
فشانی در راه یکدیگر به محبت بی شایبه که خود پرستی را  
یکلی بر طرف کند تکمیل اتحاد حقیقی انجمن می شود



بنابر این چنانچه سابقاً گفته شد انجمن حقیقی که  
 مبنای آن بر تساوی طبیعی است جز باخت و برادری  
 تشکیل نشود. سایر تاسیسات سیاسی بهر شکل که باشد خلاف  
 شرع و موجب فساد میشود. خلاف شرع است زیرا ناچار  
 هتک حقوق ثابته را میکند و اسباب فساد است زیرا  
 وقتی که حقوق را زایل کرد سبب بی نظمی و نزاع داخلی  
 میگردد بطوریکه هیچ چیز نتواند جلوگیری از آن نماید  
 پس اول وظیفه شما نسبت بوطن اینست که از روی  
 جدوجهد و با کمال قوت قلب بکوشید و قوانین کافی شافی  
 تساوی حقوق را مجری بدارید تا بواسطه آن تمام آزادی  
 عمومی و خصوصی منتشر شود و نیز کوشش در اضمحلال  
 امتیازات کنید تا بکلی بر طرف و معدوم گردد

هرگاه خلی با قنذار کامله ملت وارد آورند یا مانع  
 پیشرفت آزادی او شوند یا اینکه استبداد را بر انجمن  
 آزادی تقویت داده تعظیم بر رؤسا را تعلیم دهند تحمل

قبول آن هر آینه خیانت به حقوق مقدسه انسانیت و انکار اسم  
 مقدس وطن است طویله کاوان و خران بار بردار را وطن  
 نتوان گفت

ای اهل وطن اگر شماراضی شوید بهر عنوانی که باشد  
 بخواهند میان اعضاء متساویه عموم تشکیل رتبه و مرتبه  
 دهند و خود را بواسطه آن از باقی ملت ممتاز بدانند یقین  
 بدانید ظلم و خیانت به قدرت ملی که باسم آن این اشخاص  
 ادعای رتبه و مرتبه میکنند نموده و حقوق خود و برادران  
 خود را بی غیرتانه از میان برده اید و از مردانگی خود و آنها  
 چشم پوشیده تمام اهل وطن را ذلیل و پائمال ظلم مینمایید

آیا مقصود از اجتماع انجمن آزادگان چیست؟ مقصود  
 آن تقویت و حفظ مساوات و آزادیست و برپا داشتن  
 حکومت عدالت و تکثیر فواید و منافع است که بواسطه ترتیب  
 در کارهای عموم و توسعه قدرت در علم و عمل حاصل میشود  
 پس حصول این مقصد از چه فراهم آید؟ از قوانین صحیح



برای شناختن قوانین صحیحه باید نظر بمؤسسین آن نمود اگر  
تاسیس از چندین نفر مخصوصی شده مسلم است مقصود صرفه  
و غرض شخصی آنها بوده و اگر بواسطه عموم تاسیس شده  
بدیهی است مقصود نفع عموم و محض راحت عموم بوده و  
فواید مقدسه اش سبب ترقی و تربیت انجمن است پس باید  
همیشه سعی در تکمیل آن قوانین داشته باشید

در این وقت شما از مداخله در کارهای عمومی بی بهره  
نخواهید بود و مثال امروزه بدون دفاع تسلیم اشخاص  
مستبد نخواهید بود و شما را از محالسی که باسم منافع شما  
منعقد شده و در آن از عرض و جان و مال شما مذاکره میشود  
مثال سك رانده نخواهید شد و دیگر شما را باسم پلتیک دولتی  
طرد و نفی نخواهند کرد

باید وطنی را که در آن خانواده های مختلفه پرورش  
مینمایند بیشتر از هر يك از آن خانواده ها دوست داشته  
باشید زیرا بدون وطن رشته هائیکه سبب ارتباط عموم است

بکلی کسبخته میشود و جزو را بر کل ترجیح داده خود پرستی  
را که اسباب انعدام انجمن است بدست خود معمول  
خواهید نمود

پس خودتان را فدائی وطن بدانید و جان و مالتان را  
در راه او نثار کنید قلب و بازو و چشم خود را برای او  
بدانید آن کسیکه از جان نثاری خود برای وطن مضایقه  
کند جز بی غیرت و بی تعصب نتوان او را دانست

لکن این مسئله را باید متذکر باشید که نوع پرستی بر  
وطن هم ترجیح دارد زیرا وظایف ملل نسبت بیکدیگر همان  
وظایفی است که برای خانواده ها ذکر کردیم و تمام نوع بشر  
از يك جوهرند و بیکدیگر ترجیحی ندارند این مصائب و هرج  
و مرج ها که اسباب بدبختی عالم است وقتی بر طرف خواهد  
شد و انتظام کامل وقتی وجود خواهد یافت که ملل تمام حدود  
و ثغور میشوند را که سبب انقطاع و انفصال آنها است از میان  
برداشته همه خود را یکی دانسته تشکیل انجمن بزرگ عمومی بدهند



نتایج ذخیمه تعصب وطن که عبارت از خود خواهی  
ملل باشد که از خود خواهی شخصی نیست زیرا این خود  
خواهی و تعصب اسباب انفصال و انفراق ممالك مختلفه  
میکرد و بجای تحیب و تقویت محرك تخریب و اضمحلال  
آنها شده آنها را بجنك يكديگر و سفك دماغ و اداوار میکند  
از روی انصاف ملاحظه کنید چقدر لفظ « اجنبی »  
مخالف طبیعت و قوانین طبیعت است آیا ما نوع بشر هم  
برادر نیستیم چگونه برادر را نسبت برادر اجنبی توان شمرد  
بر هر ملتی فرض است که احسان و عدالت نسبت به  
ملل دیگر را بر خود محتوم بداند و احترام حقوق آنها را  
عموده در موقع لزوم از کمک و امداد بانها دریغ ندارد تقدیر  
و سر نوشت همه ملل مشترک است ملتی که خود داری از  
مظلومیت ملل دیگر نمود و راضی باضمحلال آن گردید بخود  
ظلم کرده و چاهی خطرناک در جلو آزادی خود کنده است  
روزی بیاید که خود او دوچار ظلم و ستم گردد

هم خود را مصروف بارتباط و اتحاد ملل کنید  
تا اینکه بعضی عقاید سخیفه که سبب تفرقه ملل است از میان  
برداشته شود هر ملت بمقتضای مکان و آب و هوا و عادات  
و اخلاق و هوش و فراست قابل شغل و حرفت مخصوصی است  
که خداوند برای تکثیر و ترقی نوع بشر به آنها کرامت کرده  
باید امداد و کمک یکدیگر نمایند زیرا خدمت بدیگر ملت  
خدمت بخود است و هیچیک بنفسه مکی حوائج خود نیستند  
و هستی و ترقی آنها بواسطه معامله بایکدیگر است پس بقول  
مفرضین که میگویند منافع هر يك از ملل مخالف دیگری است  
و از این حرف مقصودی حرضف مات و شیوع استبداد  
ندارند نباید کوش داد وسی در استحکام روابط مابین آنها  
نمود و خیر هر يك از ملل را خیر عموم دانست مثل اینکه در يك  
خانواده مرتب و نظمی نفع یکی از اعضاء نفع عموم آن خانواده است  
و سعادت و خوشبختی هر کدام سعادت و خوشبختی عموم است  
تا روزیکه ملل و طوایف مقصودشان خدمت نوع



نباشد و نفع عموم را ترجیح بمنافع فاسد ندهند خود خواهی  
 باشکال مختلفه وجود خواهد داشت و طرق ترقی مسدود  
 خواهد بود و مادامیکه محبت و دوستی محبت و دوستی نوع  
 نباشد همیشه سست و فاسد خواهد بود آیا اشخاص یا خانواده  
 یا ملل مکرر نیست که جزئی هستند مرکب از کل که نوع  
 بشر است و بی وجود کل وجود آنها صورت وقوع حاصل  
 نکند نوع بشر آخرین وحدت و کمالی است که تمام روابط  
 به آن مربوط و تمام حقوق در آن مجتمع و تمام وظایف  
 به آن راجع است

### مطلب چهاردهم

مذهب عبارت است از مجموعه وظایفی که باعث حیات  
 و منتج تمام حقایق است و نه تنها اسباب ارتباط مابین  
 مردم است بلکه اسباب ارتباط تمام موجودات است  
 پس انکار مذهب انکار وظایف است چون وظایف  
 حق ناچار وجود دارد بایستی مذهب حق نیز وجود داشته

باشد و چون وظایف از اصل تغییر ناپذیر و عمومی بوده مذهب  
 هم نیز تغییر ناپذیر و عمومی است

برای انجام وظایف باید معتقد بذهب بود یعنی باید  
 معتقد به حقایق بود که مبنای مذهب است پس اول اساس  
 مذهب عقیده است و شرط اهی است برای تهذیب اخلاق  
 بلکه هستی نوع بشر

تمام نوع بشر از ابتداء خلقت لزوماً به طبیعت معتقدند  
 و از روی طبیعت معتقد بیک صانع و خالق هستند که اسم  
 بزرگ مقدس او در تمام زبانها است

و نیز معتقدند که خالق بخشاینده و مهربان تمام موجودات  
 را موافق قوانین عقلی در وقت ابدی که سزاوار ذات مقدس  
 اوست دایر و برقرار دارد

و نیز معتقدند که باری تعالی نظر عنایتش مخصوصاً  
 بانسان است و او را منزله خلق فرموده و اشرف مخلوقاتش  
 قرار داده و فاعل مختارش کرده تا از روی عقل بطریق مستقیم



اسباب نیکوئی خود را فراهم آرد

و نیز معتقدند که خداوند انسان قوه ممیزه و آزادی  
مطلقه داده تا انتخاب پیوب و بد را نماید و بدینجهت برای  
ثواب اجر و ازجهه کناه عقاب مقدر شده است

و بالاخره نوع بشر معتقد است که فوق اینعالم خاکی  
برزحمت عالم دیگر است که حیوات در آن ابدی و بوجه  
احسن است و راحت ابدی بدون غش در آن عالم خلق  
شده است

اعتقاد کنید بر آنچه نوع بشر معتقد است آیا بدون  
این اعتقاد و ظایف چه خواهد شد و چگونه به آن عمل  
خواهند کرد آیا مقصود از وظایف جز اتحاد است و مقصود  
از اتحاد مگر نه توجه عموم است بیک مرکز و این مرکز  
عمومی تمام موجودات آیا غیر از ذات فرد لایزال است که  
منشاء تمام موجودات اوست و بازگشت تمام بسوی اوست  
آیا ذاتی که موجد و حافظ و محیی کل است غیر از ذات

مقدس باری است ؟

پس بدا بحال کسانی که مشرک و منکر ذات خداوندند  
که همیشه در بیداء ظلمت و غفلت سرگردانند و بدون امید  
و استظهاری هم آغوش مرک و غصه اند  
توسل بحق سبب تقرب باوست و تقرب باو تقرب بنام موجود  
دات است که همه متوسل باو هستید

و توسل بحق سبب است از برای تکمیل وجود خود  
اینست که فرموده اند ذات خود را تکمیل کن تا بذات حق  
تقرب جوئی

هیچ اتحادی بدون محبت نمیشود زیرا محبت قوه گامنه  
اتحاد است و اول شرط اتحاد محبت به خداوند است پس با  
تمام اعضاء و جوارح و با خلوص عقیدت دوست داشته باشید  
نوع خود را که موجد و مخلوق اوست

کسیکه خداوند را فوق تمام چیزها دوست نداشته باشد  
خود خواه است و مقصودی جز وجود خود ندارد کسیکه



نوع خود را دوست نداشته باشد خدا را دوست نداشته  
و ندارد زیرا همه مخلوق و محبوب او هستند دوستی به حق  
فنای در راه او و از خود گذشتن و باو پیوستن است و باید  
خود را در مشیة او تسلیم محض و در اراده کامله او فنا  
صرف نمائیم تا به حکمت بالغه و عدالت کامله و رحمت شاسعه  
او پی برده بفهمیم که وجود ما هیچ و هر چه هست اوست  
و بر ما فرض است پرستش و عبودیت او

دوستی بنوع نیز خلاص و فنا در راه اوست فنا  
از روی رغبت و میل بی اندازه اسباب شغف و انبساط است  
زیرا لذت حیوة در محبت و عشق به محبوب است و این محبت  
باعث است که راحت و رنج عمومی شده روز بروز بر اتحاد  
ما افزوده گردد تا بحدی که تمام نوع بشر بمنزله شخص واحد  
شوند و خداوند نیز باقتدار کامله خود این اتحاد را اعانت  
میکند تا انسان بصیر و مقتدر گردد

فرق است میانه مذهب حقیقی اصلی تغییر ناپذیر با شعب

مختلفه که ظاهراً منشعب از آن میشود زیرا این طرق مختلفه  
ناقص و مجعول است و زایل و مضمحل میشود و چون مجعول  
انسانی است ناچار مثل او معدوم میگردد مرور زمان لباس  
عاریت اساس مقدس را کهنه و مندرس میکند لکن خود آن  
اساس بهروردهور ابد کهنه و مندرس نمیشود هرگاه جسمی  
که اساس در آن صورت گرفته خاک و معدوم شود آن  
اساس مجدد صورت تازه کاملتری حاصل میکند و هیچوقت  
فانی و خال پذیر نیست

شما که مسلمان و دارای مراتب چند هستید پرستش  
کنید خداوند را و بنصایح و اوامر پیغمبر و ائمه او عمل  
کرده نفاق را بکلی از میان برداشته متحد شوید تا نواقص را  
کامل و عیوب را زایل کنید و ظلم و استبداد را مضمحل نمائید

### مطلب پانزدهم

چنانچه گفتیم هیچ انجمن و هیچ زندگی بدون وظایف  
ممکن نمیشود و مذهب حقیقی در امر بمعروف و نهی از منکر



جز وظایف چیز دیگری نیست و اساس و قوانین آن مبنی  
بر اجرای وظایف است

کسیکه خودش را لامذهب میداند خود را بی تکلیف  
و بدون احساسات و خارج از عقاید عمومی و طبیعی دانسته  
منکر ضمیر و وجدان و طبیعت و قوانین طبیعت شده است  
و انکار انجمن را کرده بلکه انکار خود را نموده است زیرا بدون  
انجمن زندگی چگونه تواند کرد و بدون انجمن چه خواهد بود؟  
اگر شخصی خود را از اعانت و همراهی دیگران مدیون  
نداند دیگران نیز خود را مدیون او نخواهند دانست و مثل اینست  
که همیشه با تمام مردم در جنگ باشد و در انظار کریه و در زندگانی  
ناقص خواهد بود

از روی انصاف آیا مسکنی بالاتر از این مسکنی یافت میشود؟  
اول ثمره انجام وظایف بطور درستی همانا بر خلاف حال  
لامذهبین آسودگی و استراحت خیالست و این آسودگی خیال اسباب  
تشفی و تسلی روح شده و او را منبسط و متوجه بعالمی بهتر مینماید

انجام وظایف موجب تقوی و پرهیزکاریست خبائث  
و بد ذاتی مورث هزار نوع مفاسد و معایب و منشاء چقدر  
توهم و پریشانی خیال و اغتشاش حواس است آیا انسان  
بد ذاتی را هرگز خوشبخت دیده اید؟ چنین شخص ممکن است  
دارای ثروت و قدرت بشود؟ ولی نه ثروت و نه قدرت  
اسباب خوشبختی نیست اگر بدانید زیرا این لباس ابریشمی  
زردوز شما چه جراحتهای مدهشی پوشیده است یقین دارم بمحض  
اینکه پرده از روی آن بر چیده شود هزارها فرسنگ  
از آن گریزان می شوید

هیچوقت حکم بظاهر نکنید بسا نباتات اسمی است که  
از حیث رنگ درخشنده و دلربا است ولی وقتی آنرا بشکافید  
جز غبار سیاه عفی درون آن نمی بینید

اگر چه در این انجمن بی وجدان ماموسان که زندگی  
میکنیم برای رفاهیت و درستکاری فقط تهذیب اخلاق کفایت  
نمیکند معذالک بی ثمر هم نیست و نتیجه آن فوری ظاهر



میشود فرضاً خانواده نیکه تمام اعضاء آن با صداقت بوظایف خود عمل کرده از اثمار حاصله از زحمت عموم که درید اختیار هر يك است هرگز بمصارف بی معنی اهو و لعب نمیرسد و پدر بتریت و نصایح اطفال مشغول و مادر بطور دقت و محبت به اهتمامات خانگی اشتغال دارد و اسباب شفقت و محبت عموم خانواده است این خانواده را بمقایسه کنید با خانواده که بر حسب ظاهر صاحب مکنی هستند ولی در باطن با هم مغرض و گرفتار هر از نوع بی ترتیبی و خصومتند و این اختلاف داخلی اسباب نقض که وظایف یکدیگر است هر روز تو لید زحمتی میکند آیا فرق میان این دو خانواده واضح و مسلم نیست؟ خانواده اول اگر چه فقیر هم باشد همه او را محترم داشته با کمال امتنان میل بسوی او مینمایند ولی بر خلاف ثانی که در انظار خفیف و مثل مار از او گریزانند

اگر از ضمیر آدم خوش عقیده و هربانی که خدا پرستی و نوع دوستی روش اوست مستحضر باشید آنوقت می بینید

مستحق که در قلب اوست فوق تمام مسرتها است و با هیچ روت و اقتداری برابر نمیتوان کرد و معنی ( درویشم و کداو برابر نمیکم ) ( پشمن کلاه خویش بصد تاج خسروی ) را میفهمد پس اول اثر و ظایف سبک کردن دردها و ملایم نمودن سختیها است و اسباب خوشوقتی دائمی است که بواسطه هوا و هوس بعضی اشخاص یا بواسطه خود خواهی آنها مجهول مانده است آیا همینقدر کافی نیست معذالك ارا انجام وظایف بطور صداقت اثری دیگر مرتب است که بواسطه تسلسل قوانینی که موجود انتظام است حاصل میشود

و آن تعیین حقوق است ای ملت فقط بواسطه تعیین حقوق است که میتوانید بتصرف آن حقوقی که مستبدین از شما غصب کرده اند تایل شوید آیا کدام يك از شماها به تنهایی میتواند پنجه با قدرت مستبدین بزند که بیک اشاره مانند ظرف کلی شما را خورد و درهم میشکنند پس برای غلبه بر آنها ای ملت باید متحد شوید و هیچ چیز اسباب استحکام رشته اتحاد



نیست جز محبت آیا کیست از شماها که دیگر را قلباً دوست داشته باشد و حاضر از برای جان فشانی او نباشد ؟

بر شما واجب است که اول شئونات انسانیت و آزادی افکار و اعمال شخصی را حاصل کنید آیا برای حصول این مقصود چه باید کرد ؟ باتفاق آراء و اجتهاد عموم توان درك این مقصود را نمود یعنی بر این عقیده شد که حقوق هر فردی حقوق خود و انتفاع خود در انتفاع هر يك از آنهاست و اگر غیر از این باشد حقوق هم مثل سایر امتیازاتی خواهد بود که امروزه مستبدین مخصوص بخود میدانند و مانع از انتفاء حقوق دیگران هستند

پس اگر برادران ملی خود را مثل شخص خود دوست نداشته باشید بهیچوجه امید آزادی و نجاتی برای شما باقی نماند و همیشه غیر از رقیب و عبودیت هیچ انتظاری نباید داشته باشید بر خلاف اگر هر يك از شما برادران ملی خود را مثل خود دوست داشته باشد هیچوقت اسیر ظلم دیگران نمیشود

و یکدیگر را در موقع مدافعه از جور و ظلم و استبداد معاونت مینمایند و این اتفاق و معاونت برادری بهترین مدافع مقتدریست برای رفع ظلم و اضمحلال استبداد

و قتیکه فقط هم شما مصروف بقلع و قمع ظلم شد مسلم است فاتح خواهید بود پس برای اینکه همیشه غالب باشید باید حافظ و مراقب عدالت باشید و حتی حقوق اشخاصی را نیز حفظ کنید که حقوق شما را پایمال کرده اند آزادی و دارائی و امنیت همه را بدون استثناء محترم بدارید زیرا وظایف برای همه بطور تساوی جاری است

اگر اخیانا وقتی از وظایف لازمه تخطی نمودید آیا این خطای شما بکجا منتهی خواهد کردید البته غیر صحیح است که بی نظمی را بواسطه بی نظمی اصلاح نمود چنانچه در السنه عوام معروف است ( خون را بخون نمیشویند ) از چه جهت است که شما دشمنان خود را متهم مینمایید آینه از این است که فقط شما میخواستید شئونات خود را بر شئونات آنها تفوق داده



و مثل آنها نفاق و تعدی کنید آیا نه از این است که عقیدۀ انتقام را قوت داده و مقاصد ظلم را تقویت میدهند و از همین خیالات واهی و مقاصد فاسده است که جنی در مغز شما داخل شده مستبدین شما را مقهور و در عبودیت دائمی نگاه داشته اند

افکار و اذهان مردمان ساده خوش قلب را منزّه کنید از موهوماتیکه مردمان متقلب دروغ گو در قلوب آنها رسوخ داده اند و وظایف و حقوق را توأمآ بر آنها القاء کنید و ابدآ جدائی مابین این دو اصل قویم ندهید و در افکار و اعمال خود این دورا متحد بدانید تا موانع عظیمه که سد سیدی است برای پیشرفت مقاصد ملی از میان برداشته شود

بر شما واجب است که در آسایش خود طوری ترتیب زندگانی بدهید که اقلاً انقدر بی ثبات و سخت نباشد رفع کرسنکی را از خود نموده اسباب اطمینان عیال و اطفال خود شوید و مایحتاج معیشت را که تمام حیوانات بهره مند و فقط انسان لزان محروم است فراهم آرید آیا برای چه

انسان از آن محروم است برای اینست که دیگران ثمره زحمت و مشقت و رنج شما را از دست شما گرفته ضبط میکنند آیا این عیب از کما ناسی است؟ برای اینست که هر يك از شماها منفردآ بدون اینکه بتواند قرار صحیحی در اجر زحمات خود بدهد زبون حرص و طمع اشخاصی شده اید که شما را برای نفع خود بکار انداخته اند آیا بچه و سیاه میتوان از این رقیب رهائی یافت؟ وصول باین مقصود حاصل نشود جز با اتحاد آنچه را که یکتا از پیش نتواند برداشت ده تن به آسانی برداشته و هزار تن بطریق اولی تواند برداشت (پشه که پرشد بزندیل را) (باهمه تندی و صلابت که اوست) (مورچکان را چه بود اتفاق) (شیرزیان را بدوانند پوست) ولی هیچ انجمن و اتحادی صورت نه بندد و قوت نپذیرد جز آنکه مبنایش بر اعتماد و انکال بیکدیگر و پاکدامنی و حسن رفتار هر يك از اعضا باشد ظلم و فساد عقیده تنالی و بی عدالتی شیرازۀ انجمن را از هم میکسلاند و



بجای ایسه تقویتی در اتحاد و اعمال داده شود بکلی  
انجمن را مختل و پریشان مینماید پس شرط لاینفک  
اتحاد همانا انجام وظایف است بلکه از اصول مهمه  
و موجد اتحاد است اتحاد حقیقی چیست؟ آیا غیر از  
مساوات و برادری است کسی که غیر از خود کسی را دوست  
ندارد و فقط در فکر منافع خود است با که عهد اتحاد تواند  
بست؟ شخص خود پسند که عقیده اش تفاق است چگونه  
تواند اتفاق داشت؟ تباین لفظی این دو که نیز معلوم است  
شما خواهید گفت صحیح است که اتفاق و اتحاد بهتر و مفیدتر  
دواییست برای دردهای ما ولی کسانی که راحت خود را در  
زحمت ما و خوشبختی خود را در بدبختی ما می بینند آیا خواهند  
کذاشت ما استعمال این دوا را بکنیم

مسلم است هرگز راضی نشده فوراً بهر  
نحو است جلو گیری مینمایند بطوریکه تمام  
جد و جهد ما را در ارتباط بیکدیگر بی ثمر گذارده تعبیدی

آنها بیشتر و بر بدبختی ما افزوده میشود  
من عرض میکنم فقط محبت رفع تمام این بدعتهای  
استبداد را میکند و قتی که شما از روی صفا و عدالت بایک  
دیگر اتحاد کنید تمام ظلمها و بی اعتدالی ها بر طرف  
و زایل میشود

و قتی که حقوق و وظایف را توأم نموده چنانچه ذکر  
کردیم بهر یک عمل نمودید کیست که بتواند در مقابل آن  
مقاومت نماید؟

مور به آن ضعیفی کارهای مشکل خود را بواسطه اتحاد  
اتجام میدهند

### مطلب شانزدهم

بنابر شرحی که دادیم شناختید قوانین حقّه انسانیت  
را قوانینی را که ترقی ناشی از آنست و اصلاحات حال و  
استقبال مقدرات شما و مقدرات ملت بسته به آنست زیرا



باز میگوئیم ملت که مستبدین در خود پسندی او را خیلی  
خار می شمارند و به چشم حقارت باو مینگرند و مثل حیوانات  
او را ابصار و دهنه کرده آلت کار خود قرار میدهند این  
ملت نوع بشر است

اگر شما در مقام اخذ حقوق خود بر آئید و وظایف  
خود را انجام دهید این بی ترتیبی های می شوم از میان  
برداشته میشود ملت از زنجیر رقیت خلاص شده دیگر ملک  
طلق مستبدین نخواهد بود و املاک او در تحت اطاعت آنها  
نخواهد آمد و همه از لذات دنیا که خداوند نصیب تمام کرده  
قسمتی بر خواهند داشت عرق جبین و مشقت و رنج و  
گرسنگی و اشک چشم و قلق و اضطراب بعضی اشیای مسرت  
و ثروت دیگران نخواهد بود

معذالك وقت خود را صرف خیالات واهی نکنید  
و بخیال امر ممتنع نباشید بجای اینکه رفع معایب را بکنید  
آزادیادتر و فاسدتر میکنید

مساوات کامله (نه در حقوق زیرا تساوی در حقوق  
علاوه بر اینکه اسباب اخلاص نمیشود مبنای انتظام است)  
در اشغال و فواید راجعه به آن ابدآ در قانون طبیعت نیست  
زیرا خداوند انسان را در قوت و ادراك مختلف خلق  
فرموده و اگر غیر از این بود چطور مردم میتوانند  
زندگی کنند

اگر اختلاف طبایع و استعداد از مردمان خیلی پست  
تا اشخاص خیلی محترم نمی بود و هر يك موافق درجات  
خود بشغل مخصوصی نمی پرداختند چگونه ترقی حاصل  
میشد؟ این شخص رعیتی میکند شخص دیگر در صدد  
تحصیل علم است ولی همه بر حسب شغل خود معاونت  
خیر عموم مینمایند

حتی وضع زندگی مخالف و مانع برابری در  
ثروت است صنایع مختلفه و علم معاش برابری در ثروتی را  
که ممکن است صبح موجود باشد و عصر بکلی مفقود گردد



بالمرد موقوف میدارد و از این اختلاف نباید شکی بود زیرا  
 بواسطه این اختلاف است که هر يك در رفع و خیر خود  
 میکوشد و این کوشش باعث رفاهیت و خیر عموم میشود

تصور نکنید که ممکن است این حالت فقر و مسکنت  
 شما یک دفعه بکلی منقلب شود تغییر فوری محال است بلکه  
 بعوض اینکه اصلاحی حاصل شود بکلی شیرازه انجمن از هم  
 گسیخته میگردد و قتیکه مبنای سیاست را بر تساوی حقوق  
 گذاردید اصلاح تمام امور که خواه خودتان و خداوند است  
 به خودی خود در سه شعبه لاینفک میشود «در نظم جسمانی  
 نظم روحانی نظم اخلاقی»

از کجاست اختلاف در نظم جسمانی؟ آیا از آسودگی  
 و وفاهیت بعضی است؟ نه بلکه از بدبختی دیگران است از  
 اینست که متمولین بجای اینکه بمنافع شخصی خود قناعت  
 کرده بلکه بدیگران هم انتفاع رسانند از نتایج زحمت فقرا خود  
 راسیر کرده روز بروز بر طمع و حرصشان افزوده میشود

ایا رفع این عیب از چه میشود؟ از اینست که هر کس مطمئن  
 باشد که نتایج زحمتش عاید دیگران نمیشود رفع معایب  
 از این نمی شود که کسی را که دارای مکنت است تحت کنید  
 بلکه از این میشود که تحصیل مکنتی برای کسی بکنید که  
 از آن محروم است

در این صورت حصول این مقصود بچه ممکن است؟  
 بدو وسیله یکی برداشتن قوانین امتیازات و انحصارات  
 و دیگری تشکیل دادن کمپانی و رواج دادن کسب و تسهیل  
 نمودن اسباب آنرا

نتیجه این دو وسیله و قتیکه منضم با اقتدار و سلطه انجمن  
 شد کم کم ثروت طبیعی که مصنوعاً در دست اشخاصی معدوده  
 محصور شده دوباره برقرار میشود و معاونت و کمک از  
 روی عدل و استحقاق که باعث زیادتی ترقی و ثروت است  
 معمول میگردد در اصلاح اموریکه بایستی ثبات و دوامی  
 داشته باشد ناچار ثانی و طول زمان لازم است ولی باید از



روی ترتیب و استقامت رای باشد فرضاً چنی که از بی ابی  
خشك شده باید بصبر دوباره آب به آن بست و مواظبت از آن  
نمود تا کم کم بحالت خضارت و سبزی اول بر گردد و طراوت  
زندگی از سر گیرد

کسیکه آزادی شغل و حریت در عمل داشته باشد از  
همه کس بی نیاز و پادشاه عصر خود است جدو جهد در امور  
و وظیفه انسان است و کسب و شغلی را که خداوند برای او  
مقرر داشته باید از عهده بر آید

اهل کسب و کار دلگرم باشید و از شغل خود کسر  
نگذارید خداوند نیز از شما کسر نمیگذارد نتیجه هر يك از  
زحمات و اهتمامات شما باطل نمیاند و اصلاح در تقدیرات  
شما میشود و از این اهتمامات شما کم کم فواید بزرگ نتیجه  
می بخشد بطوریکه روی زمین معمور و يك مزرعه بزرگی  
میشود متعلق بیک خانواده که هر يك در زحمات آن شریک  
و در فواید آن نیز سهم خواهند بود

هر قدر که اسباب استراحت شما بیشتر شود احتیاجات  
جسمانی شما کمتر میشود آنوقت میل شما مصروف بفراهم  
آوردن حوائج روحانی خواهد گردید و مایل بدانستن  
میشوید و خواهید توانست بدانید زیرا هیچ معاونت و  
استراحت خیال و تحصیلات علوم از شما دریغ نخواهد شد  
هر يك میتواند از سر چشمه معارف سیراب شده در تکمیل  
اعمال خود بکوشید تا بعالمی بلندتر از این عوالم  
ارتقاء نمائید

مشغله زیاد برای فراهم آوردن مایحتاج جسمانی انسانرا  
از عالم انسانیت بدرجه حیوانیت تنزل میدهد و بکلی بحال  
خود مشغول میدارد

وضع امروزه طوریست که بدبختانه مجبورید که  
در تمام ایام هفته خیالات خود را صرف فراهم آوردن  
احتیاجات جسمانی نمائید و مجال اینکه ساعتی بفکر تحصیل  
معارف و دانش و ترقی باشید ندارید ولی وقتی که تغییر این



وضع شد میتوانید غالب اوقات خود را مصروف رقی افکار  
و توسعه عقول خود دارید

زیرا عمده ترقی انسان منوط بترقی مشاعر ذاتی  
اوست و قوای جسمانی از هر حیث محکوم ضمیر و  
اراده انسان است

قوة مخفیة که در این هنگام در شما خورده است رو  
باز دیاد گذارده روز بروز محکم تر میشود و بر فهم شما  
افزوده بتزیید صنایع کوشش میکنید و از فواید آن متلذذ  
میشوید دیگر جز راستی و نیکی از شما چیزی مشاهده نمیشود  
تحصیل اخلاق را باید به تحصیل احتیاجات جسمانی  
و روحانی مزید نمود زیرا بدون تکمیل اخلاق تکمیل این  
دو غیر ممکن است و هر يك لازم و ملزوم یکدیگرند

و ظایف بواسطه تقلیل مشقات سهل شده دیگر ضایع  
نمایند و قتی که موهومات از سرها بیرون رفت تمام جنایات که تقریباً  
بواسطه کرسنکی حادث میشود بکلی بر طرف و زایل میگردد

از این کلمات مقدسه « برابری آزادی برادری »  
انتظام عموم حاصل شده منافع مخصوصه کم کم بنفع واحد  
یعنی بنفع عموم مبدل میگردد - خود پسندی و خود غرضی  
و قتی که از میان برداشته شد همه خواهند فهمید که لذت  
زندگی و تعیش و آسودگی روح در محبت و اخلاص بنوع است  
در این وقت این رشته مقدس که رشته ارتباط قلبی  
مخلوق با خالق است بطوریکه حقیقت اوست در انظار جلوه  
میکند و مذهب از لباس عاریت پوشیده که به خرافات و  
موهومات پوشیده شده خود را در تقدیس و حقیقت  
ظاهر میسازد

نفوسیکه فعلاً در زوایای خول آرمید و از هر طرف  
یخبرند میل بفهمیدن و نیکی نموده منظور آنها فقط خدا پرستی  
و راستی میشود و مثل مسافریکه از بیابان بی آب در وسط  
ظهر نجات یافته بچشمه آب کواری میرسد همینکه طریقه نجات  
را یافتند بطرف آن میشتابند



انجمن که حقیقت طبیعت را درك نمود بکلی ترك خود غرضی و فواید گوناگون را مینماید و در آن انجمن عدالت تغییر ناپذیر همه حقوق را محفوظ میدارد — دیگر بچه عنوان قوی ضعیف را تحت کرده از نتایج زحمت خود محروم مینماید آیا خدا عطایای خود را مخصوص به بعضی دون بعضی نموده است؟ خدای رؤف و مهربان چگونه بنده خود را معذب خلق میفرماید شما بکدام پینه و برهان لذات عطایای الهی را فقط منحصر بخود کرده برادر خود را از آن محروم میدارید؟

احسان و چشم داشت بمعاونت دیگران قوانین سخت را تغییر میدهد و اگر تفاوتی بر حسب شان و رتبه باشد از حیث تعیش و زندگی همه مساوی خواهند بود

قوانین سخت فوق الطاقه که بواسطه سیاست و پلٹیک برقرار شده تغییر کرده بجای انتقام و دلسختی رؤفت و مهربانی مجری خواهد شد — شخص مقصر را مثل برادر

گمشده افسوس خورده مثل طفل ناخوش از او پرستاری خواهند کرد و وخامت تقصیر را باو نموده فقط تادیب او را باصلاح حال او خواهند نمود آیا از قتل و ضرب و ستم مقصر چه اصلاحی بحال انجمن خواهد شد — زندگی ما فقط متعلق بخداوند است چنانچه خود خداوند در کتاب آسمانی خطاب بانسان کرده میگوید: «شما هرگز کسی را نخواهید کشت» وقتی قانون کسی را میکشد او را تنیه نمیکند بلکه مرتکب قتلی میشود — کاریکه صاحبش را بی غیرت میکنند — کاریکه تمام حقوق انسان را باطل بدست که از داشتن استعداد حقوق محروم میدارد شما عدالتش میخوانید؟ محبت حقیقی حتی عدالت را پایمال میکند برادر برادر هیچوقت نمیکوید عمر خودت را فنای من کن بلکه عمر خود را فنای او میکند و ظایفیکه اشخاص و خانواده هارا بایکدیگر متحد مینماید ملل را نیز باهمدیگر متفق میسازد بدعتهای ناهشروعی که آنها را از هم جدا کرده ارتباط هر یک را منفصل مینماید



این بدعت‌های وحشیانه که اخلاق را فاسد کرده یکی را دشمن دیگری قرار میدهد با کمال اشمئزاز بر طرف میشود آنوقت همه خواهند فهمید دور از اینکه مخالف یکدیگر نیستند منافع آنها یکی است دیگر کول اشخاصی را که میانه آنها جدائی انداخته مقصودی جز استیلای بر آنها ندارند نمیخواهند فوراً تکیه بیکدیگر داده معاونت از هم نموده سدی را که اسباب افتراق آنهاست از میان برخوانند داشت آنوقت خوشبخت قرنی را خواهند مشاهده کرد که تمام مردم تشکیل يك ملتی داده در تحت یکقانون زندگی میکنند یعنی قانون عدالت و احسان و برابری و برادری معایب فوق العاده که ناشی از ظلم و جور حکام است کم شده و از اقتدار آنها کاسته میشود - مشعر عموم بر خرافات و اغراض شخصی تفوق بسته آزادی که ثمر سلطنت و اقتدار ملی است مستحکم و مقرر میگردد

این تغییرات کم کم موجب اصلاحات و اسباب انزوال

نزاع و جدال میشود در صورتیکه نزاع کشوری و مالی و تجارتی در میان نباشد دیگر چیست که مانع صلح عموم شود؟ نزاع کشوری که باعث انعدام فاتح و مفتوح است نیست جز بواسطه حرص و طمع رئیس ملت در صورتیکه رئیس ملت مطیع آن ملت باشد و جز اجرای قانون و حفظ حقوق افراد ملت منظوری نداشته باشد دیگر بکلی اختلافات بر طرف میشود زیرا ملتی که در صدد رفع آزادی ملت دیگر باشد بدست خود آزادی خود را ممانعت کرده حقوق خود را پایمال مینماید

نزاع مالی از این حاصل میشود که بعضی از مستبدین بالوراثه خود را صاحب مال يك مملکت یا يك ولایت یا یک طایفه و جمعیتی میدانند و در صدد اخذ آن هستند و قتی که سلب این امتیاز شد بکلی نزاع آنها نیز بر طرف میگردد

موانعی که سد آمد و رفت ملل و باعث عدم توسعه

صنایع و توافق صدور و ورود مال التجاره ممالك است



این موانع مستبده که فقط منافع خزینه دولت دران  
ملاحظه است اسباب نزاع تجارتی است و قتیکه آزادی  
تجارت مزید سایر آزادیها شد دیگر چه باعث این نزاع  
خواهد گردید ؟

در صورتیکه ملل دست از جنگ کشیده فواید آنرا  
درک نمودند و پی به نتایج اتحاد برده در صدد ترتیب کارها  
و فراهم کردن مایحتاج زندگی و تلذذ از آن برآمدند روز  
بر روز بر منافع عموم افزوده میشود و سعی در تهذیب اخلاق  
نموده اغراض شخصی را از میان بر طرف مینمایند

باین طریق کم کم اسباب رفاهیت عموم فراهم آمده  
و باندک زمانی بدیها نابود و ترقی عموم حاصل میشود  
بدیهی است در این دنیا زحمت بکلی بر طرف نمی شود  
و بلاشک همیشه رنج و تعب باقی است و چنانچه گفتیم انسان  
در این دنیا برای زحمت و تکمیل او امر الهی خلق شده  
ولی از زحمات خود در آخرت نتیجه بر میدارد هیچوقت

نباید مایوس و از زحمت خود دلگیر شویم بلکه بامید  
استقبال باید شب و روز در تلاش باشیم اگر در این دنیا  
متحمل زحمتیم بعوض در آخرت دارای اجر جزیل خواهیم  
بود بگذرد این روزگار تلخ تر از زهر بار دگر روزگار  
چون شکر آید



صفحات غلط گیری

صفحة	سطر	غلط	صحیح
۱	۸	پایمان	پایمال
۲	۱۲	اتفاق	اتفاق
۴	۱۵	کنند	کند
۱۲	۱۰	آنها	او
۱۳	۱۵	جلب	جلب منفعت
۲۱	۱۲	اشخاص	اشخاص مستبعد
۲۳	۱۵	پسنداند	پسنداده
۲۴	۷	بور	بود
۲۶	۱۵	شد	نباشد
۲۸	۵	جز او مشکل	جزء لا ینفک
۳۱	۱۲	بیکاری	بیگاری
۳۲	۴	مستان	زمستان
۳۳	۱۰	غالب	غالب
۳۴	۳	طبعیت	تبعیت



صفحة	سطر	غلط	صحیح
۳۷	۱۲	پر ریر	پر ریز
۳۸	۶	کرید	کردید
۴۰	۱۰	افراد	افراد باشد
۴۳	۱۱	احسابرا	احسانرا
۴۴	۱۵	باشند	باشد
۴۶	۳	صد	حد
۵۰	۱۲	تجربه	تجزیه
۵۱	۱۳	مشیه	موافق مشیه
۵۲	۱۵	شد	(کلمه زیاد است)
۵۴	۵	بجای تو	تو بجای
۵۵	۱۴	وجدانی	وجدانی را
۵۶	۱	شیع	شیع
۵۸	۲	محتل	مختل
۶۲	۱۵	بقانون	یکقانون
۸۰	۱	رخیمه	وخیمه

صفحة	سطر	غلط	صحیح
۸۲	۱	فاصد	خاصه
۸۳	۵	تمهید	تمهید
۸۴	۱۱	در وقت	و در وقت
۸۵	۳	جوب	خوب
۸۶	۵	بنام	بتمام
۸۸	۸	خلاص	اخلاص
۸۹	۱۳	مسکنتی	مسکنت
۹۲	۱۳	ما مسلمان	نا مسلمان
۹۳	۹	انتفاء	استیفاء
۹۴	۳	جنی	جینی
۹۷	۱۰	انجام	انجام
۱۰۲	۳	بحات	بحالت
۱۰۴	۹	اهل	ای اهل
۱۰۸	۶	نمیخواهند	نمیخورند



21



مرامنامه



فرقه نییاسی لوموکر ات

عامیون



۱۳۲۸

(مطبعة « فاروس » طهران)

۶  
مستور  
مستور  
مستور  
مستور  
مستور



## مراغه فرقه دموکرات

(مقدمه)

هر اندازه که ترقیات عالم پیشرفت کرده آلات و ادوات صنایع و روابط تجاری و مناسبات مدنی افزوده میشود بهمان اندازه حرکات پرستانه ملل مختلفه دنیا در پیروی طریقی که بشر را به یکانه آرزو و آمال واحده انسانیت میرساند با کمال روشنی و سرعت پیدا میکند .

با سرعت دائمی فوق العاده که وسائل مدنیه سیر میکند افکار بشریت نیز بهمان نسبت با یک طرف تکامل ترقی نموده و بهمان درجه از دوره توحش و آثار بدایت دور میشود .

قوای قاهره عنصریه طبیعت در مقابل همت و فعالیت بشری و آثار اعجازیه علمیه و صنایعیه و نتایج غلبه و مغفرتی که بتدریج از آن آثار ظاهر می

شود روز بروز مغلوب میگردد و بهمان نسبت مغلوبیت تضاد معیشت نیز که افراد انسان را از هم دیگر دور انداخته بتدریج مرتفع میشود .

از جمله نتایج مستحسنة این تکامل آنکه عالم بشریت برای مبارزه با دشمن عمومی خود که طبیعت است احتیاج خویش را با اتفاق و اتحاد به خوب حس کرده ، همانطوریکه بدو اقوام مختلفه که از عشایر جداگانه تشکیل یافته بود ملل و دول بزرگ تأسیس نموده و بهم پیوسته ، بعلاوه امروز برای رسیدن باقی آمال بشریت بلا فرق مذهب و ملت شروع با اتصال و اتحاد نموده و فرقه های بن الملل تمکیل می کنند

تمام ترقیات عالم ، کل مجاهدات بشر ، همتا عموماً رو بطرف آن دوره سعادت حریت و مساوات که آمال مکنونه عالم تمدن است می شتابد .

این حرکت مانند رودخانه رفته رفته جسم



گشته غفلت زدگانی را که در اطراف و اکناف مانده  
و خود را از سبیل ترقی عمومی کنسار و محفوظ  
می‌پندارند با سیلان خروشان خود شسته و می‌برد.  
این سبیل حریت که منبعش در ظهور کاپیتالیزم  
( سرمایه داری ) بوده و از اروپا شروع کرده  
سدهای فتودالیزم ( ملوک الطوائفی ) را که در  
راه جریانش مقاومت میکرد چنانچه تاریخ تمدن  
شهادت میدهد شکسته با يك سرعت فوق‌التصوریکه  
مظفریت خود را بتمام عالم نشان میدهد، بحریان آمد  
بحدی که مشرق زمین نیز با آن گرفتاری در چنگال  
آهنین استبداد و سرکرمی بخواب کران فتودالیزم  
و مرج و مرج از آن سرایت خودداری نتوانست  
قرن بیستم برای شرق همان است که قرن هفدهم  
برای ممالك غریبه بود. یعنی دوره تجدید است که  
آید که قسم اعظم بشریت را تشکیل می‌کند بجنبش  
و هيجان آمده و فتودالیزم متاثر در اینجا دوره  
خود را به قوه جدیدی واگذار نموده بمهاجمات خانه  
برانداز کاپیتالیزم دارد تسلیم میشود.

ایران نیز که در عائله بشریت يك اولاد  
قدیم است ممکن نیست که باین تبدلات ضروری که از  
آثار تکامل عالم است محکوم نباشد و بتواند روی  
بنای پوسیده استبداد مطلق و اساس از کار افتاده  
فتودالیزم قائم باشد ناکزیر از تجدید بود و ناچار  
بایستی در جانی را که تمام افراد عائله بشریت از آن  
گذشته‌اند طی نموده امتحانات تاریخی خود را داده  
و بشاعراه کاروان بشریت افتاده و باعوان و انصار  
خویش که رهروان مذهبها آمال بشریتند و مرا حل  
دریده جلو افتاده و میروند میرسید.

ايك همین فلاکت‌ها و زحمتیکه ایرانیان از  
چند سال باین طرف متحمل آنها هستند و قربانیها  
که داده‌اند و خونها که ریخته و خانمانها که بر باد داده‌اند  
همانا برای کسبختن زنجیر اسارت و انقیادی که  
با کیرانه‌ها بود و تحصیل حق و استحقاق يك سالک  
آزاد بشریت بوده است.

حالا دیگر آن اسارت و مغولیت بر طرف و منقرض



شده لکن مقصود هنوز بدست نیامده و برای رسیدن  
بکاروان باید وطن را که بیک حال انحطاط و اضمحلالی  
افتاده آباد نموده و به شکلی انداخت که در میدان مسابقه  
عالم با همراهان تند پای که با کمال سرعت میروند همقدم  
تواند شد .

این مقصود به چه وسیله دست میدهد ؟

برای اینکه بتوان باین سؤال جواب داد ، لازم است  
اوضاع حالیه ایران و بحرانی را که در آن میگذرد  
کاملاً دانست

ایران در هیچ تاریخی بحال اضطراب و بحران  
امروزه اش نیفتاده .

این مملکت که از اقدم دول عالم است نظیر این  
زوال و اضمحلالی را که در حال کنونی مبتلا است  
در تاریخ خود ندیده اگر چه ایران در تاریخ چند  
هزار ساله خود به بسی بحران و اعتراضات محکوم شده  
ولی آنها فقط از جهت سیاسی بوده و حال کنونی  
یک انقلاب اجتماعی و سیاسی میگذراند .

فئو دالیزم منسوخ و کهنه شده به کاپیتالیسم  
که فرمانفرمای امروزه است متحول میشود همین  
است آزمائی که روز های مشوش خواهد گذرانید  
مملکتی که به اصول قرون وسطی امرار حبسات  
کرده چون احساس نموده که دیگر بدین صورت امکان  
مداومت نخواهد داشت میبخواند بشکل مملکت  
قانونی بیاید فقط از یک طرف موجود نبودن آلات و  
ادوات لازمه این تبدیل شکل و از طرف دیگر  
رقابت سرمایه خارجی آن را تضییق نموده باشکالات  
بزرگ دچارش می نماید .

برای اینکه عدم اصول و اداره انتظامی را که مدت مدید  
مستولی آن بوده و حس نا فرمانی و انار شیزم را که  
در سنوات انقلاب اخیر احداث شده دور نموده یک  
حکومت قانونی قوی تشکیل و نفوذ حکومت مرکزی را  
بتمام اصماق پییده مملکت سرایت داد . و نیز برای آنکه  
صنایع سرمایه ملی را بیک درجه رقابتی که در مقابل  
تضییقات خارجه بتواند ایستاد رساید لازم است ایران  
جدید را بان طرز اداره درآورده و بروی چنان اساساتی



کذاشت که برای قابلیت معارف در زحمات ترقی پرورانه که عاقله بشریت مبتلای آن است يك عضو مستعدی گشته هم خود را از حال اسف اشتمال امروزه نجات بدهد و هم در رسیدن بان سعادت ابدی که یگانه امال انسانیت است رتبه يك معاون کافی را احراز نماید .

پس محض اجرا و از قوه بفعل در آوردن این مقاصد عالیه ارباب معارف را كه مع التأسف مقدارشان خیلی كم است و اشخاص با ناموس وطن پرست را که وجود آنها فی نهایت مقتضی بیش از هر چیز لازم و متعتم است که در دایرة يك فرقه سیاسى اتحاد مسلك و توحید حرکت نموده برای حفظ آزادی و استقلال مملکت و ابقای مشروطیت اصول اداوة آن را بروی چنان بنای متینی گذاشت که در راه ترقی و تکامل بقدر امکان از مشکلات مختلفه عبیده آزاد بوده و بظاهر قافله بشریت افتاده بلا مانع برود .

بنا بر این فرقه دموکرات که برای چنین مقصد عالی تأسیس شده سعادت آئیه وطن را فقط در اتحاد

صنف عامه مملکت که اکثریت اهالی را تشکیل میکنند و ترتیبات مقتضیه حال آنها دالسته و دیده ، برای آنکه ایران تجدد پیدا را يك دولت دموکراتی کرده و زمام حکومت را همیشه بدست عامه ملت که قسمت اعظم آن را تشکیل می نماید بدهد ، مطالبات آئیه را درخواست می کنند :

( اول )

### در ترتیب سیاسى

مقصد فرقه دموکرات محافظت اصول مشروطیت عامه است در ایران مبنی بر ترتیب انتخاب عمومى و الفاء و نسخ امتیازات و صنوف متمسکه بین ملت و ابطال اصول مذمومه تشخصات .

ماده اول — قدرت عالیة دولت جمع خواهد شد در دست مجلس شورای ملی که فقط آن حق وضع قوانین خواهد داشت .

ماده دوم — وزراء در مقابل مجلس شورای ملی



مستولند . و باید از مجلس انتخاب شوند

( دوم )

❧ حقوق مدنیہ ❧

ماده اول — تساوی همه افراد ملت در مقابل  
حکومت و قانون بدون فرق نژاد . مذهب و ملیت .  
ماده دوم — مصونیت شخص و مسکن از هر  
نوع تعرض .

ماده سوم — آزادی کلام . مطبوعات . اجتماعات .  
جمعیتها و تعطیل .

ماده چهارم — حریت اقامت و مسافرت .

❧ سوم ❧

( قانون انتخابات )

ماده اول — انتخاب باید عمومی . مساوی . مخفی .  
مستقیم و متناسب باشد

تنبیه — در جائی که انتخاب مستقیم ممکن نیست  
ناچار انتخاب بواسطه معمول میشود .

ماده دوم — هر يك از افراد ملت كه بالاتر از بیست  
و يك سال دارد حق انتخاب کردن و آنانكه پیشتر  
از بیست و پنج سال دارند حق انتخاب کردن و شدن  
هر دو را دارند .

❧ چهارم ❧

( قضاوت )

ماده اول — قوه قضائیه از قوه اجرائیه مجزی و  
منفك است .

ماده دوم — محاکمه برای همه افراد ملت متساوی  
و سریع است . موقوفین باید علت توقیف خود را تا  
بیست و چهار ساعت بدانند .

ماده سوم — موقوف شدن اجرت محاکمه بتدریج .

❧ پنجم ❧

( امور روحانی و معارف )

ماده اول — انفكك كامل قوه سیاسیه از قوه روحانیه

ماده دوم — تعلیم مجانی و اجباری برای همه  
افراد ملت .



ماده سوم -- توجه مخصوص در تربیت نسوان .

— ششم —

( دفاع ملی )

ماده اول — خدمت عسکر به اجباری است برای همه افراد ایرانیان . هر يك از افراد تندروست ملت باید دو سال در قشون تحت السلاح خدمت نماید .

— هفتم —

( اصول اقتصادی )

ماده اول — مالیات مستقیم همیشه حتی الامکان بر مالیات غیر مستقیم مرجع و مقدم است . مع هذا مالیاتهای غیر مستقیمی که برای ترقی و توسعه صنایع داخله ضروری است محفوظ خواهد بود .

ماده دوم — طرح مالیات به روی عایدات .

ماده سیم — موقوفی امتیازات در کارهایی که اسباب ارتزاق عمومی است .

ماده چهارم — منسوخ شدن مستعمریات بتدریج .

ماده پنجم — کلیه موقوفات در تحت نظارت و اداره دولت بوده وعائدات موقوفات عمومی صرف معارف عمومی وامور خیریه خواهد شد .

ماده ششم — منسوخی سخره و بیگار .

ماده هفتم — ورود خانها و جنگلها و چراگاههای عمومی و معادن باید متعلق بدولت باشد .

ماده هشتم — ممنوع بودن کار و مزدوری برای بچه که به چهارده سال نرسیده باشد .

ماده نهم — محدود بودن مدت عمل در شبانه روز تنها بده ساعت .

ماده دهم — استراحت عمومی واجباری یکروز در هر هفته

ماده یازدهم — مواظبت بلوازم عمل و حفظ الصحة کارخانه جات .

ماده دوازدهم — منع احتکار غلات بواسطه طرح مالیات سنگین .

ماده سیزدهم — معامله مالکین بازرگران و دهاتیان در خصوص هر نوع بدهی آنها و حقوق اربابی و هم چنین

معامله دولت در هر نوع امور مالیاتی و عسکری و غیره در



تمام ایران بطور تساوی تحت يك قانون عادلانه خواهد بود  
ماده چهاردهم — همه نوع عوارض و موقوفات و  
محمولات از طرف مالکین بر رعایا و برزگران غیر از حقوق  
قانونی هر اسم و رسم از تعارف و هدایا و سایر بدعتها  
کلاً و جزاً منسوخ و موقوف و مستلزم مجازات خواهد  
بود.

ماده پانزدهم — حکومت ارباب و ملاکین در اراضی  
خود در رسیدن در امور مدنی و ملکی و حکم در جنایات  
و قصیرات از هر نوع بکلی منسوخ و تبدیل بحکم مامورین  
دولت و حکام باید بشود.

ماده شانزدهم — اخراج و تبعید دهقان از مسکن  
خود ممنوع است.

ماده هفدهم — تقسیم اراضی خالصه بزارعین  
و رعایا و فراهم آوردن اسباب همین ترتیب در املاک  
اربابی بوسیله تاسیس شعبه بانک زراعتی در بلوکات و دادن  
حق تقدم خرید زارعین در موقع فروش.





[illegible]



اصول دموکراسی

یک نفر دموکرات

چاپ - پنجم

نم - ران ۱۳۲۹

مطبعة ( حبل المتین )



Handwritten text in the left margin, likely bleed-through from the reverse side. The text is written in a cursive script and appears to be a list or index of names, possibly related to the entries on the opposite page.



### مقدمه

چون مذاکره اختلاف ممالک و وجود فرق سیاسی  
در ممالک که از امور جریده بشمار است و جواب توجه  
عموم را نموده استخاض از روی جهل یا اعتقاد این  
اسرا را بعنوان فرض شخصی نمائیش میدهند جمعی  
باین نام مقاصد فاسده خود را نسبت باشخاص ابراز  
داده بلکه بهیاری از فساد اخلاق آمال و مرام يك  
فرقه را بفرض توجه غیر صحیح کرده مورد نعت  
و حملات نامشایسته می نمایند چنانچه نسبت بفرقه



دموکرات که اساس مساوات آن موافق با روح مساوات  
اسلامی است حالات میکنند لهذا لازم دید که مواد  
مراومه این فرقه را مختصراً ذکر و توضیح کرده  
باقی را بحکم و جردان و انصاف ناظرین واگذاریم و  
قبل از شروع بمقصد بیان مقدمه لازم است

خاطر عموم ملت و کافه افراد فرق  
سیاسی را متوجه می نماید بر اینکه در این حال  
خطرات مملکت و مشروطیت از انصاف و وطن خواهی  
دور است که اختلاف نظر و مساوات را در مصالح  
مملکت اسباب معارضه گردانیده فرق سیاسی در حق  
یکدیگر باهمت و اهانت و تنبذات بی اساس و  
تحریمات نامشروع و تعرض بامخاص فرق موجب  
غنا و تنفر گردیده مصالح نوعیه را باغراض شخصی  
فروشنند زیرا وجود فرق سیاسی برای استحكام امر  
مشروطیت و خوب اذهان و مذاکرات در مصالح مملکت  
است و اختلاف نظر در امور مملکتی مثل اختلاف

فقها در مسائل شرعیه و اختلاف حکماء در مطالب  
فلسفی هیچ ربطی بمصالح اشخاص و اختلاف اغراض  
نفسانیه ندارد و باید هر فرقه عقاید و نظریات خود  
را با دلائل متقنه با کمال منانت ادا کند زیرا غالباً  
اختلاف نظریات مبنی بر اختلاف فطرت و عادات  
طبقات است مثلاً کسیکه از طبقه رنجبر است و با آمالی  
میپروراند که منافع آن طبقه مظلومه را مدافعه میکند  
از صدمات وارده برضعفاء و مظلومین و رنج بران  
و کسبه بی دست و پا متاثر گردیده و وجدان او  
طالب و حریص شده که با کم وسیله فراهم آورد این  
بنده گان ضعیف خدا از صدمات و لطافات بد رجه  
آسوده شوند هرگاه چنین شخصی بمنافع و مصالح  
کسبه و رعایا حریفی گوید که با اقتدار مقدرین بر  
میخورد البته کسانی که از حال فقر و ضعیف بیخبر  
بوده و از برتو اقتدار مقدرین بخدمت و شاعری و  
مداحی و تملق نعمت برده عادتاً برخلاف اول



خواهند بود لکن نباید اقدام مخصوصت به شخصیه با  
یکدیگر نمایند و مباحثه را به بدگوئی و بدزبانی مبدل  
کنند

شاید بعض اشخاص اصلا وجود فرق  
سیاسی و اختلاف مقاصد را منکر باشند یعنی مضر  
بدانند بهرمان نظر که مبادا با اختلاف شخصی منجر  
شود به تراحم دو فرقه که هر دو از يك ملت هستند  
از قوه اتحادیه بکاهد این مسئله در نظر اول چنان  
جوابه میکند ولی اگر خوب فکر کنیم کسانی که  
موجودیت فرق را برای مملکت مضر میدانند در  
حقیقت مشروطیت را برای آن مملکت نافع نمی بینند  
زیرا مشروطیت همان عبارت از حکومت فرق سیاسی  
است گذشته از آن در مملکتی که اهالی آن سراز خواب بر  
میدارند و مشروطیت در آن قدم نمیکندارد و  
بمنافع و مضار خود بر میخورند این اختلاف فرق  
سیاسی قهری و از لوازم غیر منفک است زیرا

اختلاف همیشه و حالت سابقه سکنه یک مملکت بدین  
واسطه خارج از اختیار است و شبیه نیست که يك  
دسته از سکنه يك مملکت بواسطه اقتدار و نفوذ  
در نعمت و راحت و آزادی و داخوشی زندگانی  
کرده جمیع کنیزی دیگر در رنج و عذاب و مشقت  
بوده فایده رنج آنها را طایفه اولی میبرد و خود  
آنها را در تحت فشار عبودیت میداشته اند بعد از  
آنکه باشد هم اهالی و سکنه حق دخالت و رأی در  
امور اشتراکیه و مصالح خود داشته باشند شبیه  
نیست که این جماعت که از عاجز و جهالت و عدم  
معاونت یکدیگر در رنج و عذاب بوده اند هر درجه  
پی بمقوق خود میبرند بهمان درجه خواهند خواست  
که حقوق انسانیت خود را بدست آورده خود را از  
عبودیت و اسارت رهائی دهند البته جماعت مقتدرین  
که مدتها با کمال آزادی و راحت و عزت از دست  
رنج آن جماعت و نادانی آنان استفاده کرده غرق



عیش و تمت بوده اند بهر وسیله باشد خود آنها و  
کسانی که از سفره آنها عیش بیزحمت میکرده اند در  
صدد خواهند بود که آن جماعت زحمت کثر که  
مسخره اینها بوده اند راه اطلاع و خلاصی و اخذ  
حقوق را بروی آنها ببندند و این دو اختلاف نظر  
در حال استبداد و فشار فعال مایشائی هم بوده نهایت  
اینکه **فرقه رنج کش** آزاد در اظهار نبوده و اگر اظهار  
میکرد بکمره بفایش میکشاندند و طرف دیگر بمیل  
خود آنچه میخواسته میکرده و شبیه نیست مجلسی  
که از عموم ملت با انتخاب تشکیل شده از اعضاء  
آن مجلس بعضی متمایل بمناقص جماعت مقدرین و  
ابتناء و حفظ اقتدارات آنها بوده در مطالب و مسائل  
که مطرح میشود سعی بنفع آنها خواهند کرد و بعضی  
دیگر که متمایل بفرقه ضعیف و رنجبر و کسبه و رعایا  
بوده در مسا ئلی که پیش میاید سعی خواهند نمود که  
فرقه ضعیف را از زیر شکنجه و عذاب خلاص

نمایند و این اختلاف نظر در مجلس و خارج قهری  
و طبیعی است و جلوگیری از وجود آن ممکن نیست  
مگر با استبداد محض و چون این اختلاف مبنی بر استعمال  
قوه قهریه و عملیات نیست بلکه غایب هر طرف با کنتریت  
رای و قوت دایل است هر فرقه سعی خواهد نمود که  
اکثر اعضاء مجلس از حامیان آنها باشند و نیز تا فرق  
سیاسیه نباشد یعنی مقاصد و آمال معین نگردد انتخاب  
وکیل امری بغلط واقع خواهد شد و ارتباط وکیل از  
موکلین و نمایندگان از ملت مقطوع خواهد بود زیرا این  
وکیل مثل توکیل در امور شخصیه است و بلکه هزاران  
درجه اهمیت آن بیشتر است واضح است باید وکیل و  
موکل بدانند که این توکیل بر چه چیز است یعنی موکل  
معین میکند که من اینکار را از تو میخواهم وکیل هم بعد  
از اطلاع بر آن کار میگوید منم تعهد میکنم اینکار را  
انجام دهم و باید موکل اطمینان پیدا کند که این شخص  
وکیل از عهده این کار بر میاید و خیانت هم نمیکند



الجهه میتواند بعمل میآورد اگر این بنا شد توکیل باهر  
مجهول و نامعقول است هم چنین است انتخاب وکیل  
مانت اولاً باید موکلین بداند و معین کنند که مطلوب آنها  
از وکیل چیست و وکیل هم بداند و تصدیق کند که در روی  
آنچه میخواستند کار خواهد کرد و آنها اطمینان پیدا  
کنند که اینکار را که تعهد کرده میتواند و میکند و الا ممکن  
است جماعتی یکی را وکیل کنند بگمان اینکه این شخص  
بمصلح عموم اقدام خواهد کرد آن شخص انجام کار  
چند نفر مقتدر را مثلاً بنماید در اینصورت نمیتوان آن  
شخص را وکیل آن موکل دانست و تقریباً انتخابات دو  
دوره گذشته ابرار را میتوان ازین قبیل شمرد و اما هرگاه  
فرق بسیار به شکل شد و مقاصد و موادی روی کاغذ  
آمده معین گردید هر جماعت که آن مواد را موافق  
آمال خود دیده و اتفاق بران کرده اند آنها را بلك فرقه  
میگویند و آنها بکثرت را که از میان هم عقیده های خود  
انتخاب میکنند باید بداند که او در روی این مواد کار

خواهد کرد و از عهده برمیآید و بخلاف نمیکنند در این  
صورت ارتباط میان وکیل و موکلین حاصل و توکیل  
صحیح است و الا غلط و بی ربط خواهد بود و نیز تا  
فرق سیاسی مجامعه در تنویر اذهان و اقامه دایله و برهان  
نکنند و اذهان را متوجه بمنافع نوعیه ننمایند و اقدامات  
برادرانه بکار نبرند و ملت هشیار و بیدار نشده و قدم بد اثره  
ترقی و اصلاح کار نخواهند گذاشت

صریحاً باید دانست آنچه در مرامنامه  
فرقه دموکرات از مواد ذکر شده آنها آمال و مقاصدی  
است که بتدریج باید بطرف آما قصد رفت تا هر وقت بهر  
مندار از آن مواد توانیم نائل شویم مقصود این نیست  
که امروز حتماً تمام مواد آن بموقع اجرا باید گذارده  
شود زیرا ترقی و تکامل تدریجی است و طفره محال  
است تا کثیر و وضع بهر فرقه دموکرات بطرف این آمال  
که سماعت ملت را در وصول بانها میداند بر این است  
که نباید بعتب برگشت و نباید متوقف شد و هر کسی غیر



اینرا بفرقه دموکرات نسبت داده افتراء و تهمت گفته  
و از روی عداوت و اشراف پرستی اینرا ساخته و بزبان  
جاملان و پیخبران انداخته است

شاید کسی بگوید حالا که چنین است و فرقه دموکرات  
نمیخواستند همه مواد مراعات آنها فوری بموقع اجرا  
آید پس چرا اظهار کردند کم کم هر چه موقع پیدا  
میکرد اظهار میکردند بهتر بود - جواب این اعتراض را  
کسی میکند که بکلی از ترتیبات مسالك و لوازم آن  
بیخبر باشد و بجو تصور کرده که امور سیاسی و مسائل  
پلتیکی يك مملکت و مات را مثل یکی از امور  
جاریه غیر مهمه بدون مقدمه و تهیه زمینه و حاضر نمودن  
افکار عامه در هر موقع میتوان انجام داد امور دیگر  
راجع به اساس زندگانی يك مملکت است تا بدوا در افکار  
عامه که طرفدار آن هستند تصویر و روح داده  
نشود و دراندهان مردم تربیت و نشو و نما ننماید محال  
است در موقع عمل بتوان اجرا نمود زیرا هر کس رجوع

بتاریخ مسالك سیاسی دنیا بکند باسانی خواهد دانست  
که هر فرقه بدوا مقصود و منظور خود را در فصول  
و مواد معینی ترتیب داده و بتدریج باقوه دلیل و برهان  
مات را بان مقصد دعوت میکنند و انوقت ان فرقه با مال  
و آرزوی خود و انجام مقاصد خویش موفق خواهد شد  
که دارای اکثریت مملکت باشد و هیچ فرقه دارای  
اکثریت نخواهد شد مگر باعلان و نشر مقاصد خود تا  
حال شنیده نشده اصول آمال يك فرقه یا يك عقیده در  
برده خفاء نماید و کسی طرفدار او بشود علاوه بر آنچه  
گفته شد مراعات يك فرقه مثل قانون اساسی يك مملکت  
است چنانچه بی قانون اساسی حکومت ملی يك مملکت را  
نمی توان تشکیل داد همینطور بدون مراعات يك فرقه  
سیاسی تشکیل نمی توان داد

باید دانست تمام مواد مراعات  
و مقاصد فرقه دموکرات که خواهان حکومت عامه و  
طرفدار رنجبرانند بزوی يك بنیان و اساسی است که



قوانین مقدس اسلام نیز بر آن اساس نهاده شده و آن عبارت است از تساوی افراد بسلامت در حقوق و تفوق و امتیاز ندادن کسی و صنفی بر دیگران بملاحظه غنا و اقتدار و نفوذ داشتن و مراعات حقوق همه علی السویه چنانکه صریح

( ما تری فی خلق الزحمن من تفاوت )

ناطق بر این است و بر این اساس است سعی در ازاله هر چه که در زمان استبداد و نفوذ یک شخص یا اشخاص از عادات و رسوم خسیسه بر ضد مساوات جریان یافته و اساس مساوات الهی را متزلزل گردانیده و مخفی نماید از اینکه گفته می شود این فرقه حامی رنجبر و ضعیفاء است متصور این نیست که بر ضد ثروت و غنایا اغنیاست بلکه متصور این فرقه از حمایت ضعیفاء این است که حقوق از دست رفته ضعیفان را باز ستاند و رنجبر را از فشار بندگی مقتدرین و ذلت خلاص نماید نه آنکه اغنیایا فقیر کند بلکه ضعیفاء را هم بثروت و غنا و راحت رساند هر کس اجرت زحمت خود را

خود ببرد زحمت و مختص جمعی نعمت و مختص جمعی از دست رنج زحمت کشان نباشد یکی بلاجهت در مقام عبودیت یکی بدون علت در مدارج ربوبیت سیر نکند رنج یکی بکسی کنج یکی از رنج او داده نشود ( تلك اذا قسمة ضیفا ) پس همه چنانچه اسلام فرمود را دارند و برابر ( انما المؤمنون اخوة ) معنی دموکرات این نیست باید الدار نباشد معنی دموکرات این است که هر کس مزد خود را خود ببرد یکی مسخر دیگری نباشد در اول نظر شاید برای اینکه این کلمه حق موافق فطرت و اسلامیت و وجدان باشد و الصاف است فورا همه تصدیق کنند لکن مقام عمل کار دیگری است از اول دنیا در حق انکار شده و هر خون ریخته و هر خرابی و اتقراضی حادث شده و هر فقر عوینت و دعوی ربوبیت برای ضدیت با این کلمه حق است

انبیاء و اولیاء و بزرگان برای همین کلمه دجار پللیات و مصائب شدند حتما برای همین پیاد رفته



دورده اند افتاده طبس، زنجیر ها برای همین بوده است  
شرایع را انکار این حق محو نموده اسلام را انکار این  
حق بحال ضعف انداخته الان هم در دین های ساختگی  
برای دینت بازدن همین حق بروز میکنند دریاهای  
خون از انکار این حق موج است توپها و کشتیهای  
جنگی کروور ها نفوس مایوتا اموال برای اضحلال  
همین حق مهیا گردیده

پس از بیان مقدمات شروع میکنیم بیان مواد  
و توضیح هر يك بنحو اختصار ومن الله التوفیق

### ترتیب سیاسی

مقصد فرقه دموکرات محافظت اصول  
مشروطیت عامیه است در ایران مبنی  
بر ترتیب انتخاب عمومی والقاء و نسج  
امتیازات و صنوف ممتازه بین ملت و  
ابطال اصول مذمومه تشخصات

مشروطیت در مقابل مطاقیت سلطنت است که  
سلطنت فعال مایشاء و مختار در امور مردم

لیوده حدود و اختیارات آن ها نباشد  
که ملت عموماً و متساویاً حکومت دارند باور داده  
اند عامیه در مقابل خاصیه است یعنی محدود و  
ترتیب امور عموم ملت با عموم ملت بوده خصوصیتی  
از خصوصیات ثروت و اقتدار و نفوذ و اشتهار و غیره  
سبب حق بودن دخالت بعضی دون بعضی نخواهد بود  
یعنی همه ملت بواسطه انتخاب نماینده از طرف خودشان  
دخالت در ترتیب امور مشترک خود خواهند نمود لهذا  
گفته شد مبنی بر ترتیب انتخاب عمومی یعنی نمایند  
که فرقه دموکرات انظار کامل بر یکی بودن مرکز و  
توجید در جه و توحید قوه دارند یعنی عموم ملت  
منحداً متساویاً همه مثل نفس واحد تمام قوه را جمع در  
يك مرکز کرده کلاً متوجه آن مرکز بوده وان مرکز  
مصدر تمام ترقیبات بوده متساویاً به تمام اعماق  
بعیده مملکت سرایت نماید این ترتیب است که ملت  
واحد را از شرق و تشت خلاص کرده اگر چه كوچك



باشد بزرگ و اگر ضعیف است قوی و مقتدر میگردد  
 يك ماء مثل يك تهر يكقاب داشته ارادات او سرایت  
 بنمام جوارح و اعضاء گردد همه در استفاضه از مرکز  
 شريك و هر عضوی برای این يك نفس مأمور کاری  
 و كلا برای حفظ و سلامت این يك نفس متفرداند  
 (الغاء و نسخ امتیازات) محقق است که قانون  
 اسلام و انصاف کبرا بر کسی امتیازی نداده و جود  
 امتیازات تا مشروع قوی را منفرق و ملت را پراکنده  
 مینماید پس باید امتیازا زیکی را تبول و منصب و  
 نشان و شمشیر و افتخار و اقتدار و عبا و عصا و انگشتر  
 و عطا یا میداد یا برای قرابت یا محبت یا جمال یا دلالت  
 یا مداحی یا مزاحی یا نقالی یا دعا گوئی یا تهدید یا ترس ویر  
 و غیره که همه از ترك مساوات ناشی شده نسخ و ماضی  
 گردد اما دادن اینها و غیر اینها در مقابل خدمت و  
 زحمت آن امتیاز نیست بلکه مزد عمل است و بحسب  
 ایافت و خدمت مجرك همه پرکار و موجب عزت و

افتخار است (و صنوف ممتازه بین مات) اگر چه اهل  
 ایران بحسب اینکه در مذهب اسلام ابتدا صنف ممتاز  
 نیست شاید درست معنی آن را نفهمند لکن عملا این  
 اساس اسلامی يك سره منهدم گشته است  
 صنوف ممتازه این است یکجماعت مثلا برای اینکه  
 اعیان هستند یا شمشیر دارند از سایر مردم ممتاز در  
 حقوق باشند مثل اینکه آدم بکشند قصاص نشوند  
 ولی قاتل آنها قصاص شود - مردم نتوانند از لباس  
 مخصوص آنها بپوشند دریاك محکمه یا مردم محاکمه  
 نشوند - مردم سرباز شوند آنها نشوند - دیگران را  
 بهر تقصیر حبس کردند آنها به هیچ تقصیر حبس نشوند  
 و همچنین امور دیگر .  
 اینگونه جماعت ممتاز را قانون اسلام تشکیل نداده و  
 تجویز نمیکند حتی اعام علماء بایک نفر عمله در حقوق  
 برابر مقرر شده احترام علماء ربطی ب تفاوت حقوق  
 ندارد و معلوم است امتیاز افضل فقط در احترام و افتخار



است مادر حقوق لکن همه میدادند آقایان و مقتدرین  
 هزار درجه از صنوف ممتازة بالاتر رفته بودند میزدند  
 زده نمیشدند ، قصاص میکردند قصاص نمیشدند ،  
 در محاکمه مردم را مقام کجا آنان را کجا ، قشون  
 نمیشدند ، مالیات نمیدادند ، حبس نمیشدند ، حدود  
 الهیه بالکلیه در حق مقتدرین و بستگان ایشان متروک  
 بود هر کس بقرت بازو صفتی ممتاز تشکیل میداد آبا  
 این قریبات باید نسخ شود بانه

ابطال اصول مذمومه تشخصات

واضح است در اسلام مقام کسی بالاتر از مقام  
 پیغمبر و ائمه علیهم السلام نیست لباس زیر می پوشیدند نان  
 سبزی نکرفته میخوردند . روی خاک باغلامان میشستند  
 بای شتر را بدست خود میبستند . بالاغ بی جل سوار  
 شده بکنفر را باخود سوار میکردند . بزر را میدو شیدند  
 صدر در مجلس خود قرار نمیدادند . هر جا خالی بود  
 میشستند . کسرا در حضور خود سر با نگاه نمیداشتند

صدای تعاین پشت سر دوست نداشتند . بدعوت همه کس  
 میرفتند . خود بیازار رفته خرید کرده و حمل مینمودند  
 هر کس حق اطفال و نسوان سابق در سلام مینمودند .  
 یکی توبین و تحقیر نمی کردند . با فقراء  
 می نشستند به پشت خود بخانه فقراء آذوقه  
 می بردند ( انما انا بشر مثلكم )

صریح قرآن است ( انافقیر و الفقر فخری )

و ( انا مسکین جالس المساکین )

میشرف مودند فرمودند رفید زاده را بسپاه زاده فضیاق  
 نیست سید قرشی و غلام حبشی فرق ندارد الی غیر ذلک  
 که حصر ندارند این اساس اسلام را چنان خراب کردند  
 آقا بضعا بگو شه چشم نگاه نمیکنند . ضعیفا باید  
 قربانی کنند ، قربانی شوند ، فرسخها پیاده  
 استقبال کنند ، سجده کنند ، رکوع نمایند ، دست  
 و پا بوسند ، دست بسینه بایستند ، بی اجازه حرف نزنند  
 باند سخن نگویند ، دست نکان ندهند ، نهش بشنوند ،



کوتک بخورند ، گربه و ناله نکنند ، القاب و حضرت در  
منبرها چندین ساعت جبهه آقا بان مقتدر بن گفته شود ،  
کاغذها از اذاب برای آنان برشود ، قلیانها پیش آید ،  
صدر مخصوص آنهاست ، باید اول صادر و وارد باشند  
صد نفر را پشت سر و جلو مهمل نمایند

آیا کسیکه بگوید این امتیازات و صنوف ممتاز و  
تخصیصات غیر مشروع برافند هدف تمام این معادن  
گیر و نخوت و محل افتراء و تهمت این مدعیان ربوبیت  
و متعلقان و ریزه خوران این ، ظاهر فرعونیت  
نخواهند بود

قدرت عالیہ دولت جمع خواهد شد در دست مجلس  
شورای ملی که فقط آن حق وضع قوانین را خواهد داشت

چون عموم ملت که حکومت را در دست دارند  
تمام قوای خود را جمع کرده دادند دست مجلس  
شورای ملی که عبارت از نمایندگان عموم ملت باشند  
اداره امور ملت به چیز انجام میگیرد وضع و نظارت  
قانون ، امضای قانون ، اجرای قانون ، اول که وضع و

نظارت در قانون باشد از وظایف مجلس شورای ملی است  
دویم که امضاء قانون باشد با پادشاه مملکت است سوم که  
اجرای قانون باشد تکالیف وزراء است و دولت عبارت  
از هیئت اجتماعیه این سه است و بلاشک قدرت  
وضع و نظارت قوانین عالی تر از امضاء و اجرای آن است  
بلکه امضاء و اجراء بدون وضع تصور ندارد و حق  
امضاء و اجراء هم از طرف مجلس که نماینده عموم ملت  
است داده شده پس قدرت عالی به جمع خواهد شد در  
دست مجلس شورای ملی و آن است مرکز قوای اصلی ملت  
که فقط آن حق وضع قوانین خواهد داشت لفظ فقط  
برای این است که فرقه دموکرات منکر مجلس سناست  
و دلیل مختصران این است که بنا به مذهب اسلام و اصول  
مساوات دموکراسی که همه ملت متساوی  
الحقوقند و فرض این است که همه بالشرایک  
حق انتخاب داشته و انتخاب کرده و مجلس  
شورای ملی تشکیل کرده اند ، تخصیص دادن يك مجلس



دیگر و دادن حق انتخاب علاوه بر آنچه ب سایرین داشتند  
 بیک جمعی که اسم اعیان یا اشراف برخورد بست است  
 غیر نظام و ضایع کردن حقوق دیگران بدست اسلام اعیان  
 ندارد چگونه مجلس اعیان تواند داشت به علاوه اینکه سبب  
 کشاکش و معارضه میان دو مجلس و تقوی قوانین و امور  
 و تفوق جمعی بالا جمده بر سایر ملت است

وزراء در مقابل مجلس شورای ملی مسؤولند  
 و باید از مجلس انتخاب شوند

واضح است اینکه هرگاه وزراء مسئول  
 مجلس شوری نباشند وضع قوانین لغو میشود برای  
 آنکه اطمینان از اجرائش نخواهد بود و امور مختل  
 می شود ، اما انتخاب وزراء از مجلس برای این  
 است که هیئت ملت حکومت و قوت خود را بدست  
 این جماعت که محل اعتماد و نماینده اوست سپرد  
 که وضع قوانین و نظارت در اجراء آن بنمایند ولی  
 اجراء قوانین هیئت مخصوصی لازم دارد که قوه مجریه  
 نماینده میشود و باید قوه مجریه ( وزراء ) طرف اعتماد

اکثریت نماینده گز مانت باشد ( چه آنکه اکثریت  
 نماینده گان کانت اکثریت مانت است ) و معلوم است  
 که اعتماد اکثریت مانت و نمایند گان آن ب اشخاصی که  
 همان اکثریت مانت آنها را برای حفظ حقوق و اداره  
 مملکت خود معین کرده بیشتر از سایرین است و اگر  
 اکثریت مانت اشخاص دیگر را از حیث امانت و  
 لیاقت مندم بر متخفین خود میدانست آن اشخاص را  
 بنمایندگی انتخاب میکرد

پس سزاوار این است که قوه مجریه ( وزراء ) هم  
 از همان نمایندگان انتخاب شوند که علاوه  
 بر آن که محل اعتماد نمایندگان و مانت هستند بصورت  
 بتوانینی که اکثریت آنها را وضع میکنند و ترتیب اجرای  
 آن خواهند بود و نظریات اکثریت نمایندگان و  
 مانت را بهتر میدانند

و نیز نظر فرقه دوکرات بر اینست که وکلی که بمقام  
 وزارت میرسد صندلی وکالت او محفوظ بماند برای



آنکه هرگاه بملاحظه نزال اکثریت یا جهات دیگری  
از شغل وزارت استعفاء داد باز بتواند در مجلس دفاع  
از حقوق موکلین خود بنماید اگر گفته شود که ممکن  
است او منقصل شده موکلین بجای او دیگری را  
انتخاب کنند جواب میگوئیم چون موکلین از روی  
عام و اطلاع و یک مسأله مستقیمی این شخص را  
انتخاب کرده اند اگر بهتر از او را داشته اند اولاً انتخاب  
کرده بودند پس انتخاب این شخص دلیل است بر اینکه  
طرف توجه موکلین است و خوب است که خود او باقی  
بماند بوکالت گذشته از اینکه بواسطه دخالتیک در قوه  
مجریه داشته است بر اطلاعات او افزوده حال بهتر میشود  
خدمت کند علاوه مجید انتخاب زحمت برای موکلین  
است که هیچ لزوم ندارد اگر بگویند در حال وزارت حفظ  
حقوق موکلین او نمیشود جواب می دهیم بعکس است با وزارت  
بهتر حفظ حقوق موکلین میشود و این ترتیب یعنی  
حفظ مندی وکالت با اشتغال بوزارت در اغلب نقاط  
اروپا معمول است از جمله انگلیس

### حقوق مدنی

تساوی همه افراد ملت در مقابل دولت و  
قانون بدون فرق نژاد ، مذهب ، ملیت  
یعنی دولت در استخدام و تفویض امور باشخصی  
بعد از اجتماع شرایط لیاقت در دو شخص نژاد و غیره  
را علت فرق نکند مثلاً یاهوی و سفیدی اسلامی و مسیحی  
ترک و فارس بودن را باعث تفاوت در حقوق مدنی  
نکند و همچنان قراین که مجلس وضع میکند مثل مالیات  
بستن یا قشون گرفتن یا مجازات و غیره نژاد و مذهب  
و ملیت را سبب فرق ننماید لکن امور مذهبی که  
در شریعت فیزی گذاشته اند مثل مناکحه و واریث  
و غیره ربطی باین ماده ندارد

مصونیت شخص و مسکن از هر نوع تعرض

ذکر این ماده هم برای اینست که بحکم عدل و دین  
جانب و مسکن مردم باید مصون از هر نوع  
تعرض باشد این اصل اسلامی را هم برداشته همه



قسم تعرض باشخاص میگردند و میگویند و بد اخراج  
بمساکن مردم میربخش بازهم موقوف نشده این عادت  
خفته باید مرتفع شود

آزادی کلام ، مطبوعات ، اجتماعات ،  
جمعیتها ، تعطیل

بدیهی است آزادی همه امور در یک امر مستلزم این  
است آزادی کسی مضر و منافی آزادی دیگری  
نباشد والا آزادی عمومی نمیشود و ترجیح بالا مرجع  
لازم میباشد پس عمل هر کسی که جزئی مضرتی بآزادی  
دیگری و یا عموم وارد کند ممنوع خواهد بود

اما فرق میان اجتماعات و جمعیتها اینست که  
اجتماعات جمعه شدنهای اتفاقی را گویند مثل اجتماع دور  
مساجد و تکیا و میدانهای عمومی ولی جمعیتها آنست که  
مبنی بر یک اساس و ترتیبی است مثل مجامع خیریه و انجمن  
های علمی و تجارتی و سیاسی

آزادی تعطیل برای این ذکر شده که ( در بعضی  
ممالک حتی تعطیل از کار کران سبب شده و نمیتوانند

بواسطه تعطیل تقاضای زیادی مزبور بآکم شدن مدت  
کار را بنمایند ) مقتدرین و سرمایه داران باین خیال  
پیفتند که در ایران این حق مشروع را از کارگران  
سلب کنند

آزادی اقامت و مسافرت

شاید کسی بگوید این ماده محتاج بذکر نیست  
البته بحکم شرع و عقل هر کسی آزاد است هر جا بماند و یا بجائی  
مسافرت نماید بلی راست است این مطالب لکن این اساس  
عقلی و اسلامی را خراب کرده بودند و حالا هم معمول  
است بمیل پادشاه یا وزیر یا امیر یا مقتدرین و مقتدین  
بیچاره کان را باسم اینکه تو مفسدی یا خلاف گفتی یا  
اگر یمانی کشته میشوی مجبور بمسافرت کرده و آزادی  
اقامت را بواسطه آن شروع سلب میکردند در حقیقت بر  
خلاف حکم عقل و شرع قصاص قبل از جنایت و بدون  
جنایت میکردند ( چنانکه هنوز هم معمول است ) و همچنین  
آزادی کوچ کردن را ملائین مقتدر از زارعین بیچاره



گرفته غالباً از شدت ظلم دهانیها میخواستند بجای دیگر  
روند آنها را ملائین مجبور باقامت و قبول خدمات  
وزحمات غیر مشروع خود میکردند

### قانون انتخابات

انتخابات باید عمومی مساوی مخفی  
مستقیم و متناسب باشد

عمومی یعنی همه ملت حق انتخاب داشته  
باشند نه تنها کسانی که ملائین یا فلان قدر ثروت دارند  
یا شهری هستند

مساوی یعنی هر يك از افراد ملت حق دادن يك  
رای داشته باشند نه آنکه اغنیاء یا ملائین صاحب دو  
رای و زیاده باشند و فقرا دارای يك رای  
مخفی یعنی هر کس رای خود را بدون اطلاع دیگران بدهد  
مستقیم یعنی نمایندگان مجلس را خود ملت ابتداء و بلا  
واسطه انتخاب کند نه آنکه جمعی انتخاب شوند که آنها  
از میان خود نمایندگان را انتخاب کنند ( مثل  
انتخاب دوره دوم خودمان نباشد )

متناسب یعنی در هر مائت باهالی هر جا بنسبت جمعیت  
آنجا حق انتخاب وکیل داده شود مثلاً هر صد هزار



يك وكيل ته آنكه يك جا بصد هزار نفر حق انتخاب  
يك وكيل داده شود و جای دیگر به پنجاه هزار نفر  
يك وكيل

تنبیه در جاهائی که انتخاب مستقیم ممکن نیست  
انتخاب بالواسطه معمول میشود

انتخاب بالواسطه فی الحقیقه بر میگردد باینکه معتمدین  
بعض ملت نمایند شوند مثلاً هر گاه شش نفر را  
شش هزار نفر باین ترتیب که هر هزار نفر يك نفر را  
انتخاب کنند و آن شش نفر از میان خود دو نفر را  
انتخاب کنند آن دو نفر منتخب محل اعتماد دو هزار نفر  
هستند و محل اعتماد چهار هزار نفر دیگر نیستند و  
در صورتیکه تمام شش هزار نفر ممکن باشد دو نفر را  
انتخاب کنند بهتر است برای آنکه دو نفر منتخب محل  
اعتماد تمام شش هزار نفر خواهند بود ولی در جاهائی  
که انتخاب مستقیم ممکن نباشد غیر مستقیم اجرا  
می شود

هر يك از افراد ملت كه بالاتر از بیست و یکسال  
دارد حق انتخاب کردن و آنكه بیشتر از بیست  
و پنج سال دارند حق انتخاب کردن و شدن  
مردم را دارند

انتخاب دخالت و اظهار رأی در امور مملکت  
است باید لامحاله انتخاب کنند استقلال و اهلیت اداره  
امور را داشته باشد و سن بالغ کرچه پانزده است لکن  
استقلال و استغنائی شخصی در امور غالباً قبل از بیست  
و یکسال حاصل نمیشود لهذا آن وقت حق انتخاب  
کردن باو داده میشود و چون در ایران غالباً سن فراغت  
از تحصیلات لازمه بیست و پنج است از این جهت برای وکالت  
سن بیست و پنج تعیین شده است و اگر کسی بگوید هر  
قدر تجربه بیشتر اهلیت بیشتر میشود پس سن سی و چهل  
بهتر است جواب آنکه ما منحصربه بیست و پنج ساله نکرده ایم  
اگر درس زیاد تری شخص لایقی باشد میتوان او را  
انتخاب کرد و اگر درس ۲۵ ساله هم شخص لایقی باشد



میتوان او را انتخاب نمود

### ﴿ قضاوت ﴾

قوه قضائیه از قوه اجرائیه مجزى و منفك است  
اگر چه بعضى قوای مملکت را بد و تقسیم  
کرده اند مقننه و مجریه و در این صورت قوه قضائیه هم  
جزو قوه مجریه خواهد بود لکن بنظر ما چنانکه هم عقیده  
زیاد داریم و در قانون اساسی هم تعیین شده قوای  
مملکت سه قسمت است : قوه مقننه ، قوه قضائیه و قوه مجریه  
اولیک که عبارت از مجلس شورای ملی است وضع قانون  
میکند دومی که عبارت از عدلیه است تشخیص موضوعات  
میکند سیمی که عبارت از هیئت وزراء باشد اجرای قوانین  
مجلس و احکام عدلیه را میکند و باید قوه قضائیه مملکت  
پاکیب از اداره اجراء جدا باشد دخالت اداره قضائیه  
در اجرائیات و دخالت اداره مجریه در اداره قضائیه باعث  
هرج و مرج و دخول فساد و ملاحظات در احکام خواهد شد  
اینست که قوه قضائیه بایستی مستقل و از سایر قوای مملکت مجزى

باشد برای توضیح يك مثال ذکر میکنیم فرض کنید  
هیئت مقننه تصویب كرد يك مالیاتی گرفته شود  
در موقع وصول مأمور مالیه اگر تخطی کند و زیادتر از  
آنچه مجلس تصویب کرده بخواند بگیرد کسیکه مالیات  
بده است و مظلوم شده تکلیفش اینست که فوراً بعد لیه  
که مرجع رسمی مظلمات است رجوع نماید اینجاست  
که تصدیق خواهید کرد باینکه قوه قضائیه باید از قوه  
مجریه مجزى باشد برای آنکه اگر قوه قضائیه جزء  
قوه مجریه باشد ممکن است که طرفدارى از قوه مجریه  
بکند و حقوق مظلومین از بین برود

محاکه برای همه افراد ملت مساوى و سریع  
است موقوفین باید علت توقیف خود را تالیست و چهار  
ساعت بداند

تساوى مردم در محاکمه و ترتیب سرعت فصل  
خصوصیات با همه مردم از مهمترین اصول تمدن و عدالت  
و اساس اسلامیت است که تمایل قاضی را حق در نگاه  
کردن بیکى معنوع داشته لکن همه میدانیم اقتدار و توقو



و ثروت اشخاص در ایران این اساس را چگونه خراب کرده سراغ نداریم از صدیک حکم بطرف ضعیف بی ثروت مظلوم شده باشد یا میل قاضی خیر من الف شاهد نبوده یا اسراعات تساوی در میان فلان اعیان و فلان بناء بوده باشد این ماده میگوید باید این حکم از بین رفته اسلام زنده شود و کسیکه آزادی او سلب شده او را توقیف کردند باید بداند بجهت مبتلا شده ( زیرا هیچ کسی تا آزادی دیگران مخل نشده توقیف نمی شود ) تا اگر هذری دارد بگوید و لکن چون گاهی فهمانیدن تقصیر فوری ممکن یا اصلاح نیست لذا تا بیست و چهار ساعت میتوان تاخیر روا داشت

ماده سوم — موقوف شدن اجرت محاکمه بتدریج

مات مالیات بدوات میدهد اجرت اقدام بامنیت و راحت و ایصال حقوق و دفع تعرضات مردم بآزادی و حقوق یکدیگر است پس باید دولت ادارات نظمیه و امنیه و نظامی و عدلیه و مستخدمین آنها را دایر

کرده برای و قایم رجوع کنندگان اجرت نکیرد لکن فعلا چون ثروت دولت کافی نیست بعضی وجوه از فقر هرا یض و ده یک اجرا و غیره گرفته میشود و بتدریج باید موقوف گردد

### امور روحانی و معارف

انفکاک کامل قومسیاسیه از قوه روحانیه

بعضی مداخله نکردن هر یک از این دو قوه در وظایف مخصوصه دیگری چنانچه انفکاک قوه مقننه از قوه مجریه یا قوه قضائیه از قوه اجرائیه معنیش هم این است این ماده که مهمتر و بهترین مواد این مصرا منامه و برای حفظ احترام مقام روحانیت و حفظ انتظام مملکت و راحت مات لازمترین امور است ممکن است بعضی اشخاص از روی جهالت یا عداوت معنی واضح آنرا توجیهات خود سرانه کرده و عات اعتراض بفرقه دموکرات قرار دهند لهذا اگر قدری بسط کلام شود بهتر است کسی از اهل اسلام انکار نتواند کرد که در اسلام عنوان



روحانیت عنوان علاحده مقرر نشده یعنی مقرر نشده  
 جمعی در اسلام فقط برای اجراء امور دایه صنف  
 علاحده بوده ممتاز از سایر اصناف باشد مثلاً صنف بقال  
 و عطار و زارع و عگری علاحده و صنف روحانی هم  
 علاحده بوده کار خاصی داشته باشد. هر چه تصور شود  
 از امور دینی و تکالیف عمومی بوده و هر مقام مکلف بوده  
 و حتی داشته آن امر دین را اجراء کند مثلاً عالم  
 بحکم بودن اختصاص بصنفی ندارد امر بمعروف و نهی  
 از منکر و نه ارشاد جاهل و نه اجراء امور قضائیه و نه  
 عقود و نکاح و طلاق و نه امامت جمعه و جماعت و نه اشکر  
 بودن و جهاد و نه اخذ وجوهات و صدقات و نه وصایت  
 و تولیت اوقاف و غیرها و نه رسیدگی بامور اموات  
 اختصاصی بصنفی و جمعی نداشت همه مسلمین مکلف  
 بودند بواجبات و اجراء امور دینی همه هم زارع و هم عالم  
 و هم فقیه و هم مجاهد و هم واعظ و هم مرشد جاهل و  
 هم قشون اسلام و هم مجری احکام میتوانست بشود

هر کسی هر کار را میتوانست بکند و اهلیت و اموات داشت  
 میتوانست متصدی شود در عصر حضرت رسول و خلفا  
 و امیر المؤمنین علیه السلام و بنی امیه بهر بن محو بود در  
 اوایل بنی عباسی که اسلام وسعت پیدا کرده و خلفا عباسیه  
 بواسطه اشتغال بامور مملکت و حرص بر عیش و عشرت  
 رجوعاتی که مردم در مسائل و احکام اسلامیه میکردند  
 پانیده انستند بامجال جواب نداشتند اشخاصی را که  
 بصیرت در مسائل و احکام داشته معین کردند برای افتاء در  
 احکام مع ذلك صنف خاصی نبودند کم کم عنوان  
 فقاہت عنوان خاصی شد کانه عنوان روحانیت پیدا شد  
 اما قضاوت عنوان روحانیت نبوده و نیست کسیکه قادر  
 بر فصل خصومات بوده برای این امر معین میشد بهر  
 حال کم کم در اسلام دو قوه یکی دوات و سلطنت و یکی  
 فقاہت و روحانیت پیدا شد و امور راجعه بهر یک علیحدہ  
 بود اما بذهب شیعہ که سلطنت اسلامیه و ریاست کلیه  
 هم بیان و هم اجراء احکام با حضرت رسول صلی الله علیه



واله وبعد لزاو باثمه کرام است و در زمان غیبت امام  
علیه السلام با فقهاء است عنوان اختصاص نیست یعنی هر  
کسی عالم با حکام و عادل و جامع شرایط است ثبوت او  
طرف امام علیه السلام در امور عمومی دارد هر کسی  
و هر یاسی باشد و همه نگفتند بقدر امکان این مقام را تحصیل  
کنند ولیکن تا حال وفق نشده که ریاست کلیه و سلطنت  
اسلامیه با فقهاء جامع شرایط باشد یعنی سلطنت بدین  
نکرده اند تا معلوم شود در اداره و حراست مملکت اسلامیه  
آیا چه اقدام میکنند یعنی هرگاه در هر بلدی صد فقیه  
است آیا لازم میدادند هر يك علیحدہ اداره بیت المال  
و قشون و مامورین امور و سایر لوازم حراست مملکت  
و سلطنت کلیه را دارا بوده یعنی بعدد فقهاء مالک باشد  
یا چه ترتیب دیگری در تشکیل مرکز حراست اسلام میدهند  
واضح است کسی نمیکوید هرگاه در ایران صد هزار فقیه است  
هر يك سلطان مستقل و دارای اداره و قشون و بیت المال  
و غیره باشد آنچه تا بحال واقع شده این بوده که

از خاصیت قوه قاهره سلطنت را بدست آورده و سلطان  
اسلام شده و اداره سلطنتی تشکیل کرده و از طرف  
دیگر قیامت هم بواسطه دوری از زمان امام و حاجت  
مردم بیان احکام عنوان مخصوص شده صنف علیحدہ  
تشکیل کرده اند ممتاز از سایر مردم ابتداء محض تعلیم  
و تعلم و افتاء و رسیدگی بعضی اموریکه محتاج بولی  
در شریعت است و بعد کم کم از مشاغل دیگر و کسب و  
صنعت با کلیه کنار شده در امور قشونی و مالیات و  
امور لازمه برای مدایت خود راه اف کرده زی مخصوص  
اختیار نموده و اموری که اختصاص با حدی نداشت  
مخصوص با ایشان گردید از قبیل منبر و مسجد و جماعت  
و عقد نکاح و ترنیم استاد مردم و مواعظ و امور  
اموات و تعلیم و تعلم احکام و امور مدارس و غیرها  
سلاطین و اتباع آنها هم اموری را بخود مختص داشتند  
از قبیل تعیین وزراء و حکام و مامورین و ترتیب قشون  
و مالیات و دفع اشرار و یاغیان و حراست حدود و



ارتباط بادول خارجه و جرات نظم و غيره ها كه امور  
سياسيه ناميده ميشود بش دوقوه تشكيل شده و وظائف  
جداگانه هر قوه براي خود قرار دادند و يك انفكاكي  
ميان وظائف اين دوقوه بعمل آمد لکن چون مبني بر  
ترتيب صحيح نبود اشخاص عرض تعم و راحت و  
عيش بي زحمت باسماء مختلفه خود را بطرف سلطنت  
بسته اسم ديوان و امراء بر خود نهاده بهر مقدار كه  
قدرتشان رسيد دخالت در كارضا معافا کرده بوسايل ماحصل  
زحمت مردم را ميكرقتند و جمعي ديكر محض تعم و  
عيش بي زحمت بزي فقاها و روحانيت درآمده بدون  
علم و صحت عمل و استحقاق وبدون ديانت و حسن  
اخلاق با اسم فقاها و روحانيت دخالت در كار ها كردم  
بوسايل ماحصل زحمت مردم را ميكرقتند و لکن غالباً  
كار هائي را كه ديوانيان بخود مختص مي پنداشتند  
همين فقها نمايان هم دخالت ميكردند در نصب و عزل وزراء  
و امراء و احكام و ترتيب گرفتن ماليات و قشون و دفع

يا حمايت اشرا و حبس و خلاص و ساير امور بقدر  
پيشرفت دخالت ميكردند همچنين ديوانيان از پادشاه  
مكرتبه تا وزراء و امراء و احكام و فراش و كدخداه و پاكار  
بامور يكي مختص بروحانيت شمرده ميشد دخالت ميكردند  
محاكمه و فطاوت و اجراء سپادات ميكردند نه بطابق شرع  
و قانون بلكه بميل خود از كشتن و دست و كوش و دماغ  
و پا بريدن و جوب و فك و حبس و شکنجه و جريمه و  
غيرها و دخالت در امور مختصه بفقها بلكه بعضي از  
فقهاء اهل را منع از دخالت در امور را چعه با هم ميكردند  
و امور را تقويض بنا اعلان ميكردند الي غير ذالك  
ديوانيان بواسطه قوت و اموال مردم جمعي را بدور  
خود جمع كرده اقتداري داشته فقها نمايان هم  
دسته بدور خود جمع كرده اقتداري ظاهري  
مي ساختند اينها خانه خود را بست و مامن اختيار  
و اشرا و كردند آنها طويله خود را ملجا اشرا و  
قرار دادند گاهي دودسته با هم ساخته و بنارت ملت



می برداختند و گاهی بمعارضه برخوایسته مردم را بیکدیگر  
می انداختند بهر حال قوای دولت و مملکت و قناعت ضعیف  
و مردم بآمال شدند دولتیان از دخالت روحانیان  
بکارهای مختلفه خود بشکایت آمدند و روحانیان  
از دخالت دولتیان در کارهاییکه بآنها راجع بود بشکایت  
آمدند و مردم نیز از دخالت این دو فرقه بکارهای يك  
دیگر بستوه آمدند و باینکه اتفاقاً ناقصی در کارها بود  
این اختلاط امور و دخالتها در اواخر خیل مملکت را  
بمحال اضطراب دچار ساخت تا اینکه عنوان مشروطیت  
پیش آمد قانون اساسی بارضا و امضای سلاطنت و  
علماء امت و عموم ملت مقرر گردید البته کمازندانم  
کسی انکار کند که وجود يك اداره دولتی که عبارت  
از مجلس و سلطان و وزراء و مامورین و ترتیب امور  
قشونی و حراست امنیت و اخذ مالیات و حفظ مملکت  
اسلام لازم است چنانچه يك اداره روحانیت بعنوان  
قناعت برای استنباط احکام و حفظ اسلام و

تعلیم و تعلم و اجرای امور شرعیه لازم است در این  
صورت کسیکه انکار میکند اتفاقاً کامل قوه سیاسیه  
از قوه روحانیه را آیا میگوید در مملکت قوه سیاسیه  
و دولت نباید باشد یا میگوید قوه روحانیه و قناعت نباید  
باشد یا میگوید هر دو نباشد یا میگوید هر دو باشد لکن  
کارهاییکه راجع بهريك از این دو قوه است معین و جدا  
نباشد که مثلاً نصب حکام و اخذ مالیات و ترتیب قشون  
و ادارات را هم وزراء و هم علماء بکنند اجراء عقد و  
تکام و اقتاع را مثلاً هر دو بکنند فرقه دموکرات میگوید  
هر دو قوه باشد و امور راجعه بقوه سیاسیه معین گردیده  
و امور راجعه بقوه روحانیه هم معین شود اتفاقاً  
ناقصی که بود کامل شود خود دولت و روحانیت  
و ملت بدانند که در چه اموری باید رجوع بدولت  
شود و کدام از امور راجع بفقها و روحانین است صریح  
این ماده اینست که آن اتفاقاً ناقصی که سابقاً بود کامل  
شود و مزاحمت و اختلاط و اختلال امور رفع شود و شاید



کسی تا وای کند که مقصود این است شخص فقیه عضو  
ادارات سیاسیه نشود و لکن بدین است نظر باشخص  
نیست و فقیه و عالم برای هر امر بهتراز هر کسی است  
البته فقیه برای وزارت و قضاوت و حکومت و هر امر از  
امور سیاسیه که قبول کند اولی است و لکن در حالیکه وزیر  
است مثلاً با امور روحانیة بعنوان وزارت دخالت نمیکند  
و همچنین با امور سیاسیه بعنوان اینکه روحانی است دخالت  
نمیکند و چگونه کسی میگوید دو قوه دوا داده و جماعت  
ممتاز در مملکت موجود باشد که از سایر اصناف مردم  
ملاحد و ممتاز هستند و کارهای آنها از یکدیگر جدا و  
متفک نیست پس اگر کارها نیست که هر دو حق دخالت  
دارند آنوقت دو تا نیستند دو بودن این دو قوه از همین  
است که هر يك اموری مختص بخود دارند جدا از  
یکدیگر مانند ایاس و تنگل و لقب مدخلیت مجبزی ندارد  
باز صریحاً میگویم کار وزارت و کار قضاوت از یکدیگر  
جدا باشد نه اینکه کسی درجه قضاوت دارد و وزیر تواند

بود یا کسیکه وزیر یا وزیر زاده بود تحصیل قضاوت  
تواند کرد یا فقیه عضو مجلس شوری تواند بود  
تعلیم مجانی و اجباری برای همه افراد ملت  
مقصود تعلیم ابتدائی است مجانی بودن آن بختی ندارد  
شاید کسی بگوید شرعاً اجبار حق بر تعلیم هم نیست  
جواب ( طلب العلم فریضه ) شك نیست که تعلیم اصول  
اسلامیه و فروع غالب الا ابتلاء لازم است و در این عصر  
برای حفظ مملکت اسلامی تعلیم علوم صنایع و تجارت  
و علوم نظامی و ترتیب ادارات و اسلحه سازی و غیرها  
لازم و محققاً بدون تعلیم علوم حالیه دولت و معیشت  
هیچ مملکتی مقاومت قوه قشونی و صنایع تجارت خارجی  
نمی تواند کرد پس از باب مقدمه واجب تحصیل ابتدائی  
واجب است و از باب امر بمعروف باید اجباری کرد  
ان مخارج تحصیل اجباری مجانی یعنی بمهره دولت باید باشد  
توجه مخصوصی در تربیت نوان  
همه میدانند از بی اعتدالی مردم بزم اوسر کرمی آنها



بمخراقات چه فساد اخلاق و مضرتها در زنها و اولاد که  
 اخلاق و عادات مادره را قبل از وقت فرامیگیرند حاصل  
 میشود اگر زنها تربیت شوند خانواده ها تربیت یافته  
 و تمام ملت صاحب تربیت شده و ترقی میکند پس توجه  
 بتربیت زنها از اهم امور است و اما خصوصیت تربیت  
 آنها برای این است زنها بخانه داری و حفظ الصدق و  
 معاشرت از واج و عفت و عصمت و تربیت اولاد و  
 شرافت باید تعلیم و ممتاز شوند

خدمت عسکر به اجباری است برای همه افراد  
 ایرانیان هر يك از افراد تفدرست ملت باید دو سال  
 در قشون تحت السلاح خدمت نماید

دفاع از مملکت و حراست حوزه اسلام و حفظ ملت  
 از مهاجمات خارجه بر همه افراد واجب است ( کسی  
 شبهه ندارد سرباز و قشون بودن مرکز اختصاصی آنها  
 دهاتی و ایلاتی ندارد کلیه سکنه این خاک باید این  
 خاک را حراست کنند ) و مقدمه این واجب هم واجب است

یعنی مشق و تعلم طریق جنگ موافق عصر  
 حاضر پس بر همه واجب است مدتی مشق کرده و تعلیم  
 یافته باشند و بحسب امتحانات و تجربیات که بعضی دول  
 کرده اند دو سال تحت السلاح بودن را کافی برای هر فرد  
 دانسته اند جهة آموختن قدر لازم از علم نظام و زیاده  
 بر آن جوانان را از خانه و اهل و تاهل دور گردان و از  
 سایر امور اجتماعی و مدنی از تحصیل علوم و تجارت و  
 غیره محروم کردن است لهذا گفته میشود دو سال  
 خدمت نمایند و همه میدانیم باینکه اساس اسلام بر این  
 بوده و تمام اهالی مملکت حتی علماء امراء افضیا  
 صریحاً گفته و انکار ندارند این واجب اهم را  
 ترك کرده و خدمت نظامی را شغل پست و رذل  
 تصور کرده از اهالی دهات و ایلات عده را  
 باسم سرباز و سوار لباس پوشانده و بیچاره ها را بدون  
 حقوق کافی و حیره و مواجب بدون مشق و تعلیم آلت  
 نفوذ و تعدی مقتدرین گردانیده بودند



ترك اين واجب اسلام را باين ضعف رسانيد و ايران  
را بطرف اضمحلال كشانيد علماء و فقهاء باينكه در  
منابر از فضائل حضرات محمد بن عبدالله صلوات الله عليه  
و آله و امير المؤمنين و حسين عليهم السلام و اصحاب  
كبار اين امر اعظم و جهاد را ذكر کرده اند خود و  
اولاد خود را از اين كار تنزيه نمودند و اعيان ساختن  
و اغنياء و مقتدرين كه جز خوردن خون ضعفاً ملت  
كاري نداشتند حراست ممالك را ترك کرده جمعي از  
دست بسته هارا براي غارت رنجبران كه مقصودشان  
بود كافيديدند

### اصول اقتصادي

مالیات مستقيم هميشه حتى الامكان بر ماليات غير  
مستقيم مرجح و مقدم است مع هذا ماليات هاي  
غير مستقيمي كه براي ترقي و توسيع صنايع داخله  
ضروري است محفوظ خواهد بود  
مالیات مستقيم آنستكه بلا واسطه از ماليات دهنده  
بدوات ميرسد و در آن ملاحظه عموميت و ثروت  
ميشود مثل ماليات بر اراضي و مثل زكوة اسلامي كه  
از قليل قليل و از كثير كثير مقرر شده ماليات غير مستقيم  
آنست كه واقعاً تحميل شود بر كسانيكه از دست آنها  
بدوات نميرسد مثل گمرك و مالياتي كه بر اوراق عمومي  
بسته شود كه آن ماليات از دست حامل منافع و  
تاجر و فروشنده اوراق عمومي بدوات ميرسد و لكن  
واقعاً بر خريداران تحميل شده و بر فروشنده تحميل  
نشده و روي قيمت انداخته از خريدارها دريافت  
داشته است و اين ماليات غير مستقيم بر نحو عدالت  
نيست زيرا هر كس از آن منافع ميخورد اين ماليات



يك ميزان براو محمدعلی میشود اهم از اينكه خريدار  
فقر باشد يا غنی و شكی نيست كه ماليات مستقيم بهتر  
و بعدالت و مراعات حال كسبه ، دهاتيه ، كارگران  
نزديك تر است

لكن مالبات غير مستقيم گاهی برای ترقی و وسعت  
صنایع داخله ضرور میشود مثلاً هرگاه کارخانه کافذ  
سازی در ایران دایر شود یا ملت ایران استخراج ققط  
کند گمرک ققط و کافذیکه از خارج وارد میشود باید  
محافظت شود تا اینکه ارزانتر وارد نشده سبب تارواچی  
کافذ و ققط داخله شود

طرح مالیات بروی عایدات

این ماده که سرا با عدل و الصاف و حق و سبب  
نجات ملت و آبادی مملکت است خونخواران و غارت  
گران را دشمن دموکرا آنها ساخته ریزه خواران خود  
را تهریک برسمت و دشنام دموکرا آنها مینمایند واضح  
است که مالیات اجرتی است که ملت برای خدمت

بدولت میدهد که دارائی او را حراست کند و او را  
در امنیت نگاهدارد و شبیه نیست که باید اجرت موافق  
خدمت باشد طرح مالیات بروی عایدات اینست که دولت  
عایدی صد تومان یک نفر را حفظ کرده و او مثلاً پنج  
تومان میدهد بحد کسبیک دولت عایدی هزار تومان او را  
حفظ میکند پنجاه تومان بدهد تا اخذ اجرت موافق  
خدمت و عدالت باشد و اساس وجوه مالیه اسلام از خمس  
و زکوة و خراج همه براینست لکن همه میدالیم مالیات  
مستقیم مابقیه وجه مقرر و دریافت میشود کلیه امراء،  
وزراء، اعیان ساختگی رؤسای ایلات، علماء ملاکین با صد  
هزار تومان و پنجاه هزار تومان عایدی از املاک و غیره  
سال يك پول بدولت که همه خدمتش بها است  
نداده بلکه باسم مواجب و وظیفه و انعام و تخفیف و  
امتصاصی و قبول و تسخیر ۰۰۰۰ فسخ هم میکنند و اما  
کسی بازار وزارتین و دهاتیها مخصوصاً ثلث و ربع  
بالک حبسی و عشر عایدی زحمت آنها برای خودشان!



باقی نمی ماند صاحب يك گویان سرا ده هزار  
تومان كرايه می گیرد يك بول بد و ات نمیدهد  
ولی بقال كرايه نشین مالیات می دهد بعضی رها  
يكسره خراب است مالیات گرفته میشود بعضی آباد است  
مالیات نمیدهد مالك يك مقدار صد خونوار صد تومان  
مالیات میدهد مالك يك شرف صد خونوار صد تومان  
میدهد بر املاك ضماً و رعایا دو مقابل و يك مقابل اصل  
فرع بسته میشود املاك منقدرین فرع سهل است اصل  
راهم نمیدهد و ملاکین خود مالیات میگیرند فرقه دموکرات  
میخواهد این تهدیه و عرج و مرج ها بواسطه طرح  
مالیات بر رعایات بدست برداشته شود مسام است این ماده  
بر خلاف میل خونخواران و مدت خوران و شمشیر  
تکفیر کشان است

موفوفی امتیازات در کارهایی که اسباب ارتزاق  
عمومی است

واضح است امتیاز و انحصار در اموریکه سبب ارتزاق  
عموم است ( مثلا یکی یا جماعتی انحصار حمل غله

یا نانوائی یا قصابی و غیره داده شود ) موجب گرانی  
ان شئی میشود که انحصار در او شده است و موجب  
خسارت و زحمت عموم خواهد شد و از این راه نیز  
خونخواران و حکام مستبد چه دخاها برده و چه  
زحمات بر عموم وارد میگردند فرقه دموکرات میگوید  
این گونه امتیازات داده نشود

منسوخ شدن مستعربات بتدریج

معلوم است که مستعربها از طرفی باعث فساد اخلاق  
و بیکار و بیعار شدن عده از اهل مملکت بوده و جهت  
واز طرف دیگر هیچ وجه مشروعی نمیتوان تصور  
کرد برای این که دولت مالیات را که از قرا و طفا  
بازحمت زیاد میگیرد برای تأمینات مملکت و حفظ  
حقوق ملت عوض آنکه آن مالیات را پسران و سوار  
و سایر مستخدمین و نوکر های دولت بدهد در مقابل  
خدمتاییکه میکنند بدهد بجمعی مردمان بیکار بعنوان  
مستعرب از این جهت است که فرقه دموکرات



خواهان ملوخی شدن مستمری ها است و از طرف دیگر چون این عده که عادت بخت طوری کرده اند بی قیادت و یاریکار بار آمده اند اگر دوات بخواند یکمرتبه مستمری آنها را قطع کند بخت پریشانی و اضطراب آنها میشود و شاید بعضی از مستمری خورها واقعا از گرسنگی بمیرند یا مجبور بجهای وطن شوند اینست که فرقه دموکرات میخواهد که قطع مستمریات بتدریج شود ( چنانکه قانون وظایف که تازه کی از مجلس گذشته است برای اینمستورد یعنی موقوف شدن مستمریات بتدریج کافی است ) تا مستمری خورها هم که اهل این محکمت و از این مات هستند در تضییقات و فشار های فوق العاده تنگ دستی واقع نشوند و برقرار زمان این عادت بد از میان برود

کلیه موقوفات در تحت نظارت و اداره دولت بوده عایدات موقوفات عمومی صرف معارف عمومی و امور خیریه خواهد شد

بر همه ایرانیان حال موقوفات و عایدات آنها معلوم

است اگر دوات لا اقل در زمان استبداد بلك دقتری داشت که در زمان هریك از سلاطین انچه وقت میشد ثبت شده و همچنین مصرف وقف و عایدی آن معین و ثبت میشد و همیشه دوات در هر سال نظری داشت که موقوفات در چه حال است آباد است یا خراب است و عمل میکند یا نمیکند بمصارف میرسد یا نمیرسد موقوفات این درجه خراب و از بین میرفت و مالک بعضی ها نمیشد و آنچه باقی مانده بلع نمیشد و آن کشاکش و جنگها برای خوردن موقوفات بعمل نیامد دوات مشروطه که برگزیده عموم ملت مقرر گردیده هرگاه نظر بحال موقوفات کرده اداره برای آنها مرتب گردانیده معین شود موقوفات چگونه است و عایدات آنها بمصرف خود میرسد یا نه شبهه نیست متولی خاص باعام که خیال خوردن ندارد از نظارت دولت و عموم مات و تمام دنیا چه بلك دارد بلك رفع نهمت و واجب است و اگر متولی خاص باعام کسی



است که خیال خوردن مال وقف را دارد و باین واسطه  
مضایقه دارد از اینکه دولت مسبوق و مطامع از ترتیبات  
آن وقف باشد چنان کسی باید معزول شده و از دست  
او گرفته شود و بفرخائن سپرده گردد اما صرف عایدی  
موقوفات عمومی بمعارف و امور خیریه باذن ولی عام  
هیچ اشکالی ندارد بلی وقف خوران و مفت بران  
هزار وجه تراشیده افتراها خواهند بست و عداوت ها  
خواهند کرد الحق مر

منسوخی سخره و بیکار

سخره مال بگیری که هر وقت پادشاهان و  
شاهزادگان و حکام و امراء و مقتدرین میخواستند با  
آن دستگاه رنگین و جمعیت سنگین بطرف غارت و  
شکار و سیاحت حرکت کنند اسب و استر و شتر و  
مرکوب هر چارپا دار و هر رعیت و هر بیچاره که  
مایه معیشت او يك رأس قاطر بود مثلا جبرا گرفته  
مفت سوار شده یا بار کرده و مزاحم میبردند بسیاری

را سقط میکردند و آنها کسان این ظالمان چندین هزار  
نومان بعنوان مال بگیری از بیچارگان بول میکردند  
و همچنین بکاری که رعایای بیچاره را باحال زار از  
خانه و کار آواره کرده جبرا مفت آورده بدو  
مزد و آن بسمه کی و هر کار حتی باک کردن سنگ  
را با واحد ها که تمام باحا کم با امیر یا مالک از انجا  
بکند و غیر میبکند زبردست و پای اسب او سنگ نباشد  
فرقه دمو کرات میخواهد این گونه تحمیلات غیر  
مشروع موقوف شود معلوم است ظالمین از این ماده  
یغیظ میبندند

رودخانه ها و جنگلها و چراگاههای عمومی و

معدن باید متعلق بدولت باشد

رودخانه های عمومی مثل سفید رود و رود  
کارون و غیره و جنگلهای عمومی و چراگاههای  
عمومی و معدن که عمومی بوده مال مخصوص  
کسی نیست و برای انتفاع عموم است مقرر است باید  
متعلق بدولت باشد که آنها را اداره کرده بترتیب و نظم بین



عموم از آنها انتفاع ببرند خواه دولت چیزی نگیرد  
یا چیزی هم گرفته صرف مصالح عمومی ملت نماید  
و نكذارد كه سرخود و بی اداره مقتدرین تصرفات  
كرده ضعفا را ممنوع دارند با هر كس بهرج و مرج  
تصرفات كرده بی ترتیب با مال كنند چنانچه تا حال  
بدین مرج و مرج گذشته و مات انتفاع قابل بوده و  
مقتدرین از آنها هم يك نحو دخل بنقاط میبردند  
ممنوع بودن كار و مزدورست برای بچه كه

پنجهارده سال نرسیده باشد

تجربیات كافیه دلالت كرده كه كار و مزدوری

برای بچه كه بچهارده سال نرسیده و اعضای او  
مستحكم نشده سبب ماندن از ترقی بدن و عقل و  
مصر بصحت است و نیز باید در آن اوقات مشغول  
تعلیم باشد چون فرق و موكرات نظر بمنافع عموم  
ملت دارد مراعات این مصاحبت را هم لازم دانسته  
است و اگر تعطیل خود باولی او برای مثنوی محتاج  
مزدوری او باشد در صورت عوجیت موقت باید

گناهات نماید و گویا کسی را این ماده انکار نداشته باشد  
محدود بود مدت عمل در شبانه روز منها  
بده ساعت

چنانچه انسان برای ترتیب معیشت محتاج  
بكار است حكذا برای حفظ بدن و قوی محتاج  
بخوراك و خواب و تفرج و مطالعات و ملاقات و غیره  
است و چنانچه در شرع هم رسیده ثلث وقت شبانه  
روز برای كار کافی است كه هشت ساعت باشد  
ولی ناده ساعت هم ممكن است گاهی برسد مدت  
كار اما زیاده از ده ساعت حتماً باید مملوع باشد  
برای آنكه مضر بحفظ الصحة و باعث رسیدن مزدور  
ببیماره میشود بساكن كارهای زندگان خودش و  
در اعمال استیجاری بعد از آنكه عامل و مستاجر مطلع  
از مقدار وقت عمل و تراخی دارند مانع شرعی نیست  
و برای انتظام امور كار بهر است

استراحت عمومی و اجباری يك روز در هر هفته

مهلت تعطیل از كار مقرری است كه در هر مات بكار روز



در هفته مقرر است شنبه برای کلیبی یکشنبه برای مسیحی دوشنبه برای زردشتی جمع اسلامی و از اکبر شعائر هر مملکت است ( که اسلامیان اهمیت ندادند بطوریکه دوات روس همین سال گذشته قانون عمومی مقرر کرده که باید اسلامیان و غیره هم یکشنبه را تعطیل کنند ) هر کسی کار مقرر دارد میداند این تعطیل هفته یکروز برای استراحت بدن و قوی و نظافت و عبادت و اجتماعات برای جماعات و مسجد و اجتماع خطب و مواعظ و ملاقات احبا و کارهای غیر مقررری چه قدر ضرور است پس این شعائر را باید با جبار جاری ساخت و مملکت را ایهت و عظمت داد

مواظبت بلوازم عمل و حفظ الصلوة کار خلفیات

متصور اینست که از طرف دوات بواسطه پاپس و مفتش و غیر هم مواظبت شود در کارها و کار خانها لوازم عمل و حفظ الصلوة مراعات شده باشد مثلا مرکوب کشی و کاسه و درنگ و گاری شکسته که

موجب صدمه و تعطیل در راهها است حمل مسافر نکند مثلا دردگان آهنگری اسباب حفظ از آتش موجود باشد چوب بست بنائی و طناب مفتی دارای استحکام باشد دردگان دوا فروشی مراعات اشتباه ادویه بشود و هکذا در کارها و کارخانها لوازم حفظ الصلوة مرتب شود که کارگران و مزدوران که در اینجا مشغول کار هستند از امراض مسریه مصون بمانند و وضع کار خانها قسمی باشد که باعث تولید امراض در کارگران نباشد

منع اختکار غلات بواسطه طرح مالیات سنگین

احدی اختکار ندارد که این بالای اختکار که در این اواخر کمب منحصر ملاکین و اغنیاء و اشراف بلکه حکام شده دات و دما تیان و کسبه و کارگران بیچاره را فنا بلکه سبب آوارگی او مکان گردیده و غالب اغتشاشات و بلوی را سبب شده بدترین بلائی است که مملکت در حال تنزل و تعطیل ظالمین با گرفتار



میکرد و شرع اقدس آنرا حرام و نهی از مکرر واجب کرده بهترین طریق که این ظالمانرا ممنوع داشته و ادار فروش کند اینست که بحسب مدت حبس مالیات سنگین طرح شود که نگاهدارنده بپایند صرفه ندارد احتکار و مجبور شود که بفروشد و طرح مالیات باینکار ابدالممنوع است مالیات بر اصل غلات و اراضی و سایر چیزها بهترین مالیات ها است پس منع احتکار بواسطه طرح مالیات بهترین راه است برای رفاه حال ملت و معلوم است این مالیات هم مثل سایر مالیاتها صرف مینماید بمصالح عامه

معامله مالکین بایر زگران و دهاتیان در خصوص موقوف بدعی آنها و حقوق اربابی و همچنین معامله دولت در موقوف امور مالیاتی و عسکری و غیره در تمام ایران بطور تساوی در تحت يك قانون عادلانه خواهد بود

این ماده با چهار ماده بعد از آن چون اساس ربوبیت و عبودیت که بضد انصاف و عقل و شریعت اختراع شده جمعی مقتدر خود را بخدا و معبود کوچک و

جمعی دیگر را بنده واسیر خود گردانیده اند برب بخورد از اینست که خونخواران و مدعیان ربوبیت و عبودیت آنها دموکرات را لازم القضا قرار داده و میخواستند زبان حق گوی این فرقه را با اتهامات قطع کنند سؤال میکنم از تمام مسلمان آیامالك بازارع در اسلام غیر از دو برادر مسلمان هستند که يك معامله مزارعه باهم کرده اند و مثل دو نفر مسلمان که باهم معامله بیع و اجاره خانه مثلا نمایند هستند پس چه چیز سبب شده که ملاکین خود را نسبت بر عایا مالک مطلق جان و مال و عیال و ابرو دانسته خدی و اندازه برای تصرفات ایشان در حاصل ونج زارعین نیست و این قدر شرع خواهان این خلاف شرع نمایان را منع نمیکشند و امر بمعروف و نهی از مکرر نمی نمایند آیا نباید يك قانون و اندازه عادلانه در تمام ایران مقرر گردد که زارع از محصول زحمت خود چه حصه بما لك دهد و چه حقوقی دیگر مثلا بپردازد که



تکالیف طرفین معلوم شده هیچ يك تجاوز از حق  
مقرر نکند و هم چنین دولت معین کند که از روی  
يك تساوی همه ساله از عایدی زارع و دهاتی چه  
قدر باید بدوات برسد تا حکام و مامورین بدون حد  
و اندازه با تفاوتهای فاحش تحمیلات و فرما یشات  
نکرده بیچاره هارا پامال نکرده مملکت را ویران  
و ضعیف و دهاتیها را بعهده کی در خارجه گریزان  
تسایند

همه نوع عوارض و ماخوذات و تحمیلات از  
طرف مالکین بر رعایا غیر از حقوق قانونی  
بر اسم و رسم از تعارف و هدایا و سایر  
بدعتها کلا و جزواً منسوخ و موقوف و مستلزم  
مجازات خواهد بود

این ماده میگوید زارع بنده نیست قابل ترجم است  
این بدعتهای غیر مشروع موقوف شود به مهمانی بده  
چه مهمانی که در عمر خود انچه شیده چه خورشدها  
میخواهد که زارع بیچاره ندیده باسب آقا حلوا بده  
بخیر آقا اش بده بنوکر آقا براك بده چائی بده قند

بده بلکه گاهی زن میخواهند رخت خواب میخواهند  
قرش میخواهند زارع بیچاره استقبال بکن قربانی  
یکش قربانی بشو قربانی بده عیدانه بده تعزیه دارم  
بده تعزیه داری بده عروسی دارم بده عروسی داری  
بده خلعت پوشیدم بده خلعت پوشیدی بده سفر رستم  
بده سفر رفتی بده پدرم مرده بده پدرت مرده بده  
پدرم مولود شده بده پسرت مولود شده بده بره بده گره  
بده تره بده هیزم بده ذغال بده جوال بده جل بده جوجه  
بده گوشت بده عمل بده هدیه بده تعارف بده تقدیمی  
بده بده بده باز بده اینها موقوف شود و مرتکب  
مجازات شود

حکومت ارباب و ملاکین در اراضی خود و  
رسیدگی در امور مالکيه و مدنيه و حکم در  
جنايات و تنصیرات بکلی منسوخ و تبدیل بحکم  
مامورین دولت و حکام باید بشود

معین شد که مالک زمین و زارع دو برادر

مسلمان هستند و يك معامله کرده اند باید هر يك حق



معین و خصه خود را ببرد مثل دو تاجر شریک و  
 هر دو محکوم بک دولت و اهل یک مملکت هستند پس  
 بیاجوجه مالک حق ندارد ولی امر و حاکم زارع  
 باشد که در تمام امور او از حیث تکالیف دولتی مثل  
 مالیات و مسکن دادن و تربیات معاش و اقامت و  
 مسافرت و حرکت و سکون او دخالت کند یا مداخلات  
 و مداخلات زارعین و دهاتی ها با او باشد یا حکم به  
 مجازات در جنایات و تقصیرات واقع یا غیر واقع بدهد  
 معذالک همه میدادیم زارعین در دست این مقتدرین اسیر و  
 هراسی میکنند در حق آن بیچاره ها نافذ است  
 بدرجه که تربیت ارتباط آنها با دولت بگلی منطوق  
 است و مالک نسبت بآنها پادشاه مستقی است و  
 اگر چیزی بدوایت باید بدهند توسط و تعیین و امر  
 مالک است و مسکن و جان آنها و سفر و اقامت بلکه  
 مناکحت آنها غالباً منوط باذن مالک است و در حق  
 آنها حکومت دارد و محاکمه میباشد و مجازات و اخواه

که در هیچ شرع و قانون نیست بتقصیر ثابت یا  
 محرم میکنند قتل و جرح و ممانه و چوب و فاک و کند و  
 زنجیر و حبس و تبعید و غیره را مینماید و آنها را بغیر  
 نظر عبودیت و زور خریدی نمی بینند این ماده میگوید  
 کلیه این امور ناحق نامشروع نسخ شده در تمام امور  
 زارعین دولت بدست حکام و مامورین رسمی مقرر و موافق  
 قانون کلی که در حق مالکین جاری است اقدام نماید  
 و واضح است مدعیان ربوبیت و ریزه خوا ران آنها  
 نمیتوانند این حرف حق را بشنوند

اخراج و تبعید دهاتی از مسکن خود ممنوع است

اغلب تعذبات نامشروع مالکین را دهاتیهای  
 بیچاره تن در میدهند از این بابت است که در هر حکم  
 و محمل اگر جزئی کوتاهی کنند بعلاوه تعذیب و شکنجه  
 و جریمه قهراً آنها را از مسکن خود تبعید و اخراج  
 میکنند در هر وقت سال باشد و غالباً دارائی آنها را  
 بوسائل نامشروع از دستشان گرفته با حال پریشان



آنها را بیرون میکنند زارع بیچاره از خوف این  
اقدام تحمل هر ظلمی را میکند تا خانه و اسباب  
معیشت و زراعتی که کرده و ریشه و درختی که زده  
یا و نه زمستان که جمع کرده از او بگیرند و او مضطر  
با اهل و عیال آواره و بکدائی بقتل و این بدترین  
راهی شده برای تحمیل هر نوع بایه بردهای بیچاره  
و مسکن دهاتی غالباً از دوشق بیرون نیست یکی آنکه  
ان عمارت و محل سکونی ملک خود اوست بعلاوه  
باغات و قطعات بونجه زار و غیره هم دارند واضح  
است در این صورت حق ندارد ملک نگلیف بیرون  
رفتن بآنها نماید شق دیگر آنکه تنها زمین ملک مالک  
و کلبه اعیانی و آبادی مال زارع است بعلاوه باغات  
و اشجار و ریشه ها که زارع در آن ملک دارد در  
این صورت نیز تبعید دهاتی و اخراج او قهراً ظلم  
فاحش است اگر مالک راضی نیست زارع در خاک  
او بماند باید رجوع بمأمور دولت کرده کلبه اعیان و

علاقه جات و ریشه های زارع را قیمت گرفته حق  
او باو عاید گردیده بطریق شرع و قانون بهرجا میخواهد  
برود پس مالك ممنوع است علاقه و دارائی زارع  
را تصرف کرده و او را آواره نماید

تقسیم اراضی خالصه بزارعین و رعایا و فراهم  
آوردن اسباب معیشت و ترتیب در املاک اربابی بوسیله  
تاسیس شعبه مالك زراعتی در بلوکات و دادن  
حق تقدم خرید بزارع در وقت فروش

معلوم است که بهترین ترتیب زراعت و سعادت  
فلاحی يك مملکت فقط آنوقت ممکن میشود که  
هر کسی که شخصاً زمین را کشت و زرع مینماید  
شخصاً نیز ذینفع در محصولات آن زمین گردد،  
بجربه رسیده است که زمین های خورده مالك  
همیشه از زمینهای اربابی و خالصه جاتی که با جاره  
داده میشود حاصلخیزتر میشود، عات این مسئله  
معاوم است، و قتیکه انسان آزاد است و میداند که  
حاصل دست رنج او را کسی از او نخواهد گرفت و



نتایج زحمات و مساعی خود را خود خواهد برد  
 بالطبع جدیتش بیشتر گردیده و مواظبت در کار زیادتر  
 میکند ، وقتی زارع بداند که نتیجه کشت و زرع را  
 فقط خود برده و کسی دیگر از دستش نخواهد گرفت  
 مسام است در شخم و زرع مساعی زیادی بخرج  
 خواهد برد تا اینکه محصول هم زیاد تر اخذ کند .  
 و اگر دولت طوری بکند که زمین فقط در دست زارعین  
 بوده و دهاتیان شخصاً صاحب محصولات گردند واضح  
 است که مملکت ایران که يك مملکت فلاحتی است  
 ترقی نموده و زمینهای بارش آباد و آبادانی هایش  
 آبادتر خواهد گردید

برای حصول این مقصود ترقی پرورانه فرقه دموکرات  
 دو آمل دارد که اراضی خالصه را بزارعین تقسیم  
 کند ، تا اینکه بیشتر از این خالصه جات رو بخرابی  
 نکذارد و دهاتیهای خالصه هم که فقر و فلاکت  
 نکردند و دولت از زارعین که صاحب زمین و

خورده مالك خواهند بود مالکات دیوایی خواهد  
 گرفت

طبیعی است که این ترتیب قسمت خالصجات معیشت  
 دهاتیان خالصه را بهتر نموده و برای حل مسئله  
 اراضی نمونه و امثال خوبی را تشکیل داده و محرك  
 عمده برای استملاك زارعین املاك اربابی را خواهد  
 بود .

برای این مسئله نیز فرقه دموکرات میخواهد که از  
 قانون ارتقا و تکامل استفاده نموده و از انحطاطی  
 که مالکداران را مستولی گردانده است فائده برای  
 مملکت ببرد ، معلوم است که بعد از این چنانچه مشاهده  
 میشود مالکین و اربابان مملکت عهد خود را بسر  
 برده و رفته رفته بفکر تجارت مبادقتند و خیلی از ارباب  
 املاك مایل بفروش املاك خود میکردند فرقه دموکرات  
 میخواهد که از این میل مالکین استفاده نموده کمک  
 قانونی و مالی بزارعین بنماید تا اینکه در موقع فروش



ارباب املاك خود را زارعین خریدار آن گردیده و از دست يك سرمايه دار دیگری که ممکن است آن زمین را بخرد خلاص شوند و این را هم بدو صورت عادلانه که نه خلاف شرع و نه خلاف عرف است حل مینماید.

اولا در موقع فروش املاك اربابی حق تقدم خرید را بزارعین میدهند و در ثانی برای اینکه این حق قانونی عبارت از يك نوید واهی نباشد و يك حقیقی داشته باشد فرقه دموکرات میخواهد که خود دوات بواسطه تشکیل بانک زراعتی و تجدید شعبات آن در ولایات زارعین را قرض بدهد که بتوانند املاك اربابان را بخرند و ترتیب آن هم بدین منوال است که زارعین يك مالک بولی از بانک زراعتی قرض نموده آن مالک را میخرند و بعد از حاصل آن مالک با قسط پول بانک را پس میدهند و بدین منوال در عرض يك مدت مدیدی خود زارعین بکلی صاحب

مالك معلوم گردیده و بنابر این مالکات دیوانی هیچ تحمیلات دیگری را متحمل نبوده و از ادای قرض بانک هم آسوده خواهند بود و این مطالب را هم ناگفته نمیگذارم که مقصود فرق علاوه بر آبادی مملکت نفع ملاکین نیز خواهد بود برای آنکه وقتی صاحبان املاك دیدند املاك آنها را میخرند و قیمت املاك خود را هرگاه در شرکتها تأسیس کار خانات و راه آنها صرف کنند نفع آنها زیاد تر است مسلما با کمال میل حاضر بفروش املاك خود میشوند و املاك با مساعدت دوات و بانک فلاحی مال دهات آنها میشود از این راه فلاحیت و زراعت ترقی میکند از طرف دیگر بواسطه تأسیس شرکتها و کار خانات و خطوط آهن تجارت مملکت نیز رونق عالی میبرد صاحبان املاك هم که بواسطه زحمت دهات آنها نفع مختصری داشتند از این راه منافع عمده حاصل خواهند کرد

بکثیر دموکرات      مطبوعه حیل الدین طهرانی



## فهرست هندوستان

تعداد صفحه	بیان مطالب
۳	مقدمه
۱۶	مقصد فرقه دموکرات
۲۲	قدرت عالیله دوات
۲۴	مسئولیت و وزراء در پیشگاه مجاری
۲۷	حقوق مدنی
۳۱	قانون انتخابات
۳۴	قضات
۳۷	امور روحانی و معارف
۴۸	دفاع ملی
۵۱	اصول اقتصادی
۵۴	موقوفی امتیاز در اسباب
	ارتزاق عمومی
۵۵	منسوخ شدن مستعریات بتدریج
۵۶	ترتیب موقوفات

## فهرست مندرجات

صفحه	مطالب
۵۸	موقوفی سخره و بیگار
۵۹	ترتیب رود خانها و جنگلها
۶۰	منع کار برای اطفال
۶۱	مدت عمل
۶۲	حفظ الصحة کار خانجات
۶۳	منع احتکار
۶۴	معامله مالک با دهانیان
۶۶	نسخ شدن بدعتها
۶۷	منع حکومت مالک بدعتی



Handwritten text in the left margin, partially visible and illegible.



אשר יצאנו ממצרים



# قواعد و نظامنامه

فرقه سیاسی دموکرات ایران

عامیون

این قواعد و نظامنامه مانند پروگرام فرقه تا انعقاد

کنگرسه آنیه معتبر است و انشا اخیر آنها از

مخضات همان کنگرسه می باشد

۱۳۳۶

چاپ بهنجم

مطبعه « برادران باقر زاده » طهران



## قواعد و نظامنامه

### فرقه دموکرات ایران

موسسات فرقه دموکرات عبارت است ،  
از حوزه های ، مجالس محلی ، کمیته های محلی  
کنفرانس های ایالتی ، کمیته های ایالتی . گذرگاه  
عمومی . کمیته مرکزی و شعبه پارلمانی .

### حوزه

مقصد حوزه تحصیل و مباحثه و نشر افکار  
دموکرانیک فرقه است که باین ترتیب تهیه و سایل  
ضبط و تصرف قدرت سیاسی بواسطه دموکراسی  
ایرانی بنام عظمت و ترقی ایران مینماید

### تشکیل حوزه

ماده \* اول - برای دخول در حوزه باید  
شخص نامزد مرامنامه و نظامنامه فرقه را قبول  
کرده و اقلاً هجده سال داشته معروف بشرافت  
بوده بواسطه دو نفر اعضای حوزه معرفی شده

و از طرف حوزه قبول گشته باشد

و همچنین محترف یکسب روحانی نبوده  
متکدی و مفتخور نباشد

در هیچ موقعی شخص نامزد در موقع انتخاب  
خود نمیتواند در اجتماع حوزه حاضر باشد .  
ماده \* دوم - عدم اعضای حوزه محدود  
نیست و میتواند بزرگ و کوچک باشد بحسب  
مقتضیات و مواقع .

ماده \* سوم - هر عضو يك مقرری ماهیانه  
می دهد که حد اقل آن بواسطه اعضای حوزه  
معین خواهد شد . مقرری ادا میشود در  
ابتدای هر ماه

ماده چهارم - هر حوزه يك ناظم . يك  
منشی و يك خزینه دار باید داشته باشد و هر  
سه نفر باید با کثرت رأی انتخاب شوند .  
این هیئت رئیس برای سه ماه انتخاب شده قابل  
تجدید انتخاب در دوره های بعد بوده و دائماً  
قابل عزل هم هستند .

ماده \* پنجم - هر هفته حوزه اجلاس خود را  
داشته در آنجا کنفرانسها داده به ترقی فکری



و عقلانی اعضای خویش صرف اوقات خواهند نمود مباحث مختلفه و مسائل حاضر و عقاید اجتماعی و سیاسی مطرح شده خصوصاً بر گرام و فعالیت فرقه را تحقیق و تحصیل میکند .

ماده ششم - هر نوع مجادلات و مباحثات شخصی در مدت اجلاس ممنوع است .

ماده هفتم - غیر از اجلاسات معموله ممکن است اجلاسات فوق العاده نیز تشکیل داده در صورتیکه اقل پنج عضو حوزه بواسطه خواهش کتبی بهمنشی گری مطالبه نمایند .

ماده هشتم - در اجلاسات قطعنامهها بواسطه اکثریت ساده میگردد مگر آنهاییکه بک اهمیت مخصوصی داختر باشد درینموقع سه ربع رأی حاضرین ضروریست و یکی از آن مواقع آن اجلاسی است که در آن قطع میشود که قطعنامه اساسی است یا نه

ماده نهم - هر عضو حوزه مجبور است به محافظت و مراعات تنظیمات ( دیسپلین ) ضروری و سلوک بمقتضای پرگرام نظامنامه قطع نامه های فرقه و اجلاسات حوزه

در موقع مخالفت از این قانون باید بتصویب و حکم حوزه اسم او از سبانه حوزه پاک شود ماده دهم - مناقشات در میان اعضای حوزه باید بواسطه حکمیت تسویه شود

ماده یازدهم - اعضا همیشه باید در اجلاسات حاضر باشند . پنج غیبت متوالی بمعذر موجه اسباب انفصال از حوزه میشود . این انفصال باید از طرف کمیته محلی امضا شود

ماده دوازدهم - هر عضوی با اختیار خود از عضویت حوزه خود را کناره کشیده باشد دوباره میتواند از نو داخل شود با همان رسومات سابق الذکر .

ماده سیزدهم - هیچ عضو مستعفی یا اخراج شده نمیتواند در صدد استرداد مبلغ اعاله پرداخته شده خود بر آید .

ماده چهاردهم - هر يك از اعضای حوزه که بیک مأموریت و درجه هرجه باشد انتخاب شوند در مدت نظارت حوزه واقع میشوند و از هر جهت مسئول حوزه میباشد

ماده پانزدهم - حوزه از میان خود به



ترتیبی که کنکره عمومی و یا کمیته مرکزی  
فرقه معین می نماید برای نمایندگی در مجلس  
محلّی، کنفرانس های ایالتی و کنکره های  
عمومی مبعوثان خود را انتخاب مینماید.

ماده شانزدهم - حوزه مهر مخصوصی  
ندارد و فقط برای حفظ روابط لازم با مراکز  
ما فوق خود امضای ناظم آن حوزه را به کمیته  
محلّی معرفی می نماید.

ماده هفدهم - در انتخابات ( انتخاب  
دارالشورای ملی، انجمنهای ایالتی و غیره )  
حوزه اجتماع میکند بشکل کمیته انتخابی  
و برای دعوت بایک اقدام مجداً کمک میکنند  
بفرقه در گذراندن نامزدهای آن ( کاندیداها )  
ماده هیجدهم - بعد از وضع احتیاجات حوزه  
بقیه مبلغ جمع شده در صندوق سر هر ماه بصندوق  
کمیته محلّی نقل میشود با مراعات تمام مراسم ضروریه  
که بموجب نظامنامه مخصوص مدایه از طرف  
کنکره عمومی یا کمیته مرکزی معین میشود  
ماده نوزدهم - هدایا باتشکر قبول و بر  
محاسب احتیاجات حوزه و نیت دهندگان صرف میشود

در صورتیکه نیت دهندگان را بر خلاف اصول و قطع  
نامهای فرقه یافتند از قبول هدایا امتناع میورزند.

ماده بیستم - انحلال حوزه باید بواسطه چهار  
خمس اعضاء تصریح و تصویب شده باشد در آن  
صورت مجموع مبلغ موجودی در صندوق  
حوزه مزبور به کمیته محلّی انتقال مییابد

### مجالس و کمیته های محلّی

ماده اول - مبعوثان حوزه های فرقه  
بموجب نظامنامه مخصوصی که از کنکره فرقه  
و یا کمیته مرکزی آن نشر میشود انتخاب خواهد  
شد خواه در شهرها و خواه در دهات سالی  
یکمرتبه اجتماع کرده مجلس محلّی یا بلدی  
و بلوکی را تشکیل داده در آن مجلس انتخاب  
میکنند کمیته محلّی را و آن کمیته ها دارای  
اسم همان محل میباشند

ماده دوم - هر محلّی که عده حوزه ها به  
پنج نرسیده مجلس یا کمیته محلّی مخصوص  
تشکیل نمیدهند و تابع کمیته محلّی نزدیک  
خود میباشند.

ماده سیم - مجلس محلّی غیر از انتخاب



کمیته از مسائل جاریه مخصوص بان محل  
نیز بحث خواهد کرد

ماده چهارم - کمیته محلی بموجب دستور  
العمل مراکز مافوق و مجالس محلی حوزه های  
محلی را اداره میکنند و در مواقع مخصوصه  
که از طرف مراکز مافوق پیش بینی نشده بر حسب  
تصور و مال اندیشی خود حرکت مینمایند ولی  
در صورت فرصت و امکان حتما باید از کمیته  
مرکزی یا ایالتی در تجویز آن تصور استیذان حاصل نمایند  
ماده پنجم - کمیته محلی باید هر سه ماه یک

مرتبه صورت جمع و خرج خود را بطور اختصار  
در میان حوزه های محل خود نشر بنماید

ماده ششم - کمیته محلی حق دارد که در  
دایره صلاحیت خود ابتداء نامه های مخصوص  
راجع به مسائل جاریه آن محل نشر نموده و  
بامضای خود مقاله بچراشد بدهد

ماده هفتم - کمیته محلی بدون اجازه کمیته  
مرکزی و یا کمیته ایالتی بهیچوجه می تواند وجود  
حق ندارد که بافرقه های دیگر داخل مذاکره شده  
و یا اینکه بشخصی که خارج از فرقه باشد تکلیفی بنماید

ماده هشتم - کمیته های محلی دارای ناظم  
خزینہ دار و منشی انتخابی بوده مهر مخصوص  
نیز خواهد داشت

ماده نهم - کمیته های محلی با کثرت سه ربع  
اعضای خود و یا بتقاضای نصف حوزه های موجوده  
آن محل میتوانند پیش از انقضای سال مجالس  
فوق العاده محلی دعوت نمایند ولی پیش از  
وقت موعد تشکیل دستور مذاکرات آن با  
تشریح و توضیح لازمه باید بکمیته ایالتی داده شود  
ماده دهم - بعد از وضع احتیاجات کمیته  
جایز میمیشد که عبارت است از وجوه منقول و حوزه  
های محل اعانه ها و منافع از تشکیل کاردن پارتی  
ها . تیائرها . سامرها و غیره هر سه ماه تحویل  
کمیته ایالتی میشود بامراعات رسومات لازمه .  
ماده یازدهم - کمیته محلی دارای کتابخانه

محلی است که اعضای حوزه های آن محل از  
کتابخانه مزبور که بقدر امکان دارای رسائل  
نشریات فلسفی . سیاسی . تاریخی فرقه و نظریات  
اقتصادی آن خواهد بود بترتیب معینی استفاده



خواهند نمود .

ماده دوازدهم - کمیته محلی مجبور است که بعد از انعقاد راپرت مذاکرات مجلس محلی را بکمیته ایالتی داده و در آخر سال نیز صورت راپورتی را که از فعالیت خود باید بمجلس محلی بدهد پیش از وقت بکمیته ایالتی بفرستد .

ماده سیزدهم - رفع منازعه و تسویه مناقشه ممکنه مابین حوزه های محل از مختصات کمیته محلی است .

### کنفرانس و کمیته های ایالتی

ماده اول - حوزه های يك ایالت دایره واحدی بعمل میاورند و بمعاونان حوزه ها که ( پترقیبات مقررہ مراکز عالیہ فرقہ انتخاب میشوند ) اجتماع میکنند هر ساله در کنفرانس ایالتی و کمیته ایالتی را انتخاب می کنند .

ماده دوم - کنفرانس ایالتی غیر از انتخاب کمیته مثل يك کنسکره کوچک بحث میکند از مسائل جاریه مخصوصه آن ایالت و تعلیمات می دهد کمیته های محلی و ایالتی را . همچنین معین مینماید خط حرکت دایره فرقہ را که البته مناقضی

با خط حرکت عمومی فرقہ نخواهد داشت .

ماده سیم - کمیته ایالتی بموجب اقتضای مرامنامه ، نظامنامه ، قطعنامه ها ، دستورالعملهای مراکز عالیہ فرقہ و کنفرانس های ایالتی اداره میکند مجالس و کمیته های محلی فرقہ را در بعضی مسائل جاریه که از طرف قوای مقننه و مجریه فرقہ پیش بینی نگردیده است

کمیته های ایالتی میتوانند بعد از استیصال اجازه کمیته مرکزی بر حسب صلاح اندیشی خود اقدام کنند

ماده چهارم - کمیته های ایالتی حق دارند در دایره صلاحیت خود راجع بمسائل جاریه آن محل التیاء نامه های مخصوص نشر بنمایند و یا بامضای خود مقاله های مخصوص بچرائد بدهند و همچنین میتوانند رسائل راجع بترویج مسلك فرقہ نشر کنند ولی این چنین رسائل باید پیش از طبع بصرحه کمیته مرکزی برسد

ماده پنجم - کمیته ایالتی بدون اجازه کمیته مرکزی حق ندارد در هیچ مسئله از مسائل بافرقه های دیگر و اشخاص اجتنبی مذاکره



رسمی نموده و قرار می دهد

ماده ششم - کمیته ایالتی حق تفتیش کمیته های محلی مجلس محلی و حوزه های دایره خود را داراست و باید دوا را بدون مفتشین کمیته ایالتی را بدون عذر قبول نمایند

ماده هفتم - در صورت تقاضای نصف حوزه های موجوده دایره کمیته ایالتی میتواند پیش از انقضای سال کنفرانس فوق العاده دعوت نماید ولی پیش از وقت انعقاد کنفرانس دستور مذاکرات آن با تشریحات و تفصیلات لازمه باید از طرف کمیته ایالتی به کمیته مرکزی راپرت شود .

ماده هشتم - کمیته ایالتی دارای ناظم خزینه دار و منشی انتخابی بوده و مخصوص نیز دارند

ماده نهم - نصف مبلغ جمع شده را کمیته ایالتی باید سر هر سه ماه با مراعات رسومات لازمه تحویل کمیته مرکزی نماید

ماده دهم - کمیته ایالتی دارای کتابخانه ایالتی خواهد بود که اعضای مستغنی از کتابخانه محلی بواسطه این کتابخانه رفع احتیاجات معنویه

خود را خواهند نمود

ماده یازدهم - کمیته ایالتی مجبور است بعد از انعقاد راپورت مذاکرات کنفرانس ایالتی را به مرکز عمومی فرستاده و آخر سال صورت راپورتی را که برای کنفرانس ایالتی حاضر خواهد کرد به مرکز فرستد و علاوه بر این ها هر ماهی از وقایع ایالتی و فعالیت فرقه دائماً باید راپورتی منظم به کمیته مرکزی دهد و نسخه های نشریات فرقه را که در ایالت نشر میشود نیز باید هم در ارشیو خود نگهداشته و هم برای ضبط در ارشیو کمیته مرکزی بفرستد

ماده دوازدهم - کمیته ایالتی باید در رفع احتیاجات معنوی و مادی کمیته ها بکوشد و نیز در تناسب فعالیت فرقه در ایالت نظری مخصوص داشته اشکالات اساسی کمیته ها را حل نماید

ماده سیزدهم - رفع مذقنات ممکنه مابین کمیته های محلی از مختصات کمیته ایالتی است .



ماده چهاردهم - کمیته ایالتی هر شش ماه یکمرتبه صورت جمع و خرج خود را در میان حوزه های ایالت نشر میکند .

### - کنکره -

ماده اول - کنکره قوه مقننه و عالییه فرقه بوده تعیین مسلك و خط حرکت عمومی از فرقه از وظائف آن بوده و هر سالی یکمرتبه اجتماع مینماید .

ماده دوم - مبعوثانی که کنکره را تشکیل میدهند بواسطه کنفرانسهای دایره ها انتخاب میشوند .

ماده سیم - عدد مبعوثان کنکره متناسب است بعدد اعضاء هر دائره پنججا عضو يك مبعوث خواهد فرستاد .

ماده چهارم - هر مبعوثی باید که اعتبارنامه از طرف کنفرانس داشته و آن اعتبارنامه بامضای هیئت رئیسه کنفرانس و مهر کمیته ایالتی رسیده باشد

ماده پنجم - کنکره از فعالیت فرقه بحث نموده و دستور العمل بکمیته ها داده

تجدید نظر مینماید در پرگرام قواعد و نظام نامه ها و قطعنامه های اساسی و هم چنین تا کنیک عمومی فرقه را هم معین مینماید

ماده ششم - کنکره تصویب و تصدیق می کند بودجه فرقه را و معین میکند واردات فرقه بجه نحو و ترتیبی باید خرج شود و هر سالی معین میکند مبلغی را که باید تخصیص شود برای کمیته مرکزی

ماده هفتم - کنکره محکمه عالی درجه اخیر فرقه است که حل و تسویه مینماید مناقشات غامضه ما بین مؤسسات فرقه را و قطع نامه های آن حتمی الاجرا است .

ماده هشتم - غیر از مواقع معینه برای اجتماع کنکره کمیته مرکزی فرق العامه هم میتواند کنکره دعوت نماید .

ماده نهم - کنکره برای یکسال کمیته مرکزی را انتخاب میکند .

### کمیته مرکزی

ماده اول - کمیته مرکزی مکلف است در مدت فاصله کنکره ها بداره و مراقبت فرقه

ماده دوم - کمیته مرکزی اقلا ماهی



دومرتبه اجتماع کرده جلسه معموله خود را منعقد میکند

ماده سوم - کمیته مرکزی بترتیبی که در موضوع کمیته های محلی و ایالتی ذکر شد برای خود هیئت رئیسه انتخاب مینماید

ماده چهارم - کمیته مرکزی به علاوه اداره و ریاست فرقه کنگره را نیز منعقد کرده و

یکماه پیش از انعقاد موضوع بحث و مطرح مذاکرات کنگره را تهیه نموده بکمیته های ایالتی ارسال می کند و آنها در میان کمیته ها و حوزه های خودشان تقسیم مینمایند. به علاوه بکتابورث عمومی هم در خصوص اقدامات و اعمال و اوضاع فرقه برای تقدیم بکنگره ترتیب مینماید. این کتابورث مثل مباحث و مطرحها یکماه پیش از انعقاد کنگره تقسیم میشود.

ماده پنجم - کمیته مرکزی مناقشات بین هیئتهای مختلفه را تحقیق میکند و قطعنامه های آن اجباری است.

ماده ششم - کمیته مرکزی مخصوصاً بحث میکند در دعوت و نشر افکار فرقه بواسطه مطبوعات و کنفرانسها.

ماده ششم - کمیته مرکزی طبع و نشر میکند روزنامه مرکزی را که واسطه نشر افکار فرقه است در آن پرکرام و افکار فرقه را پروراند. مدافعه مینماید اصول و مقاصد آنرا

ماده هشتم - کمیته مرکزی در موقع لزوم بواسطه قوای معنوی و مادی خود به پیشرفت مقاصد فرقه در ایالت کمک کرده و جواب میدهد سؤالاتی که از ایالات شده و نیز تعیین میکند تکالیف آنها را.

ماده نهم - کمیته مرکزی کتبخانه مرکزی را تشکیل میدهد.

ماده دهم - کمیته مرکزی دارای مهر مخصوصی خواهد بود.

ماده یازدهم - کمیته مرکزی حق دارد هر وقت که بخواهد تمام مؤسسات فرقه را تفیش نماید و مفتشین کمیته بدون عذر باید پذیرفته شوند.

ماده دوازدهم - کمیته مرکزی حق دارد در دائر حدود و اختیاراتی که اساس موجوده فرقه آراجمانیت نمیکند بافرقه های سیاسی دست چپ داخل مذاکرات رسمی گردیده در



موقع لازمه اتفاق یا ائتلاف های موقتی ببندد  
 ماده سیزدهم - کمیته مرکزی میتواند  
 باتمام هیئتهای سیاسی اجتماعی علمی و اقتصادی  
 بدون فرق مسلک و نظریات داخل مذاکرات  
 رسمی و غیر رسمی شود ولی حق قرار  
 دادی جر با هیئت هائیکه اساس فرقه صلاحیت  
 میدهد ندارد .

ماده چهاردهم - کمیته مرکزی سالی يك  
 مرتبه صورت حساب جمع و خرج فرقه را  
 تقدیم بکنگره عمومی نموده يك ماه  
 پیشتر از انعقاد کنگره صورت آنرا مثل دستور  
 مذاکرات کنگره بکمیته های ایالتی میفرستد  
 که آنها نیز برای تقسیم باعضای حوزه ها  
 بکمیته های محلی تقسیم مینمایند

### شعبه پارلمانی

ماده اول شعبه پارلمانی فرقه دموکرات  
 ایران تشکیل میشود از وکلای فرقه .

ماده دوم - حوزه پارلمانی ساعی وجاهد  
 خواهد شد باج-راء و پیش بردن افکار  
 دموکراتیک فرقه .

ماده سیم - در افتتاح هر دوره اجلاس  
 مجلس ملی يك اجتماع از کمیته مرکزی و  
 شعبه پارلمانی منعقد میشود برای تعیین خطوط  
 مهمه و اصلیه سیاست عمومی که شعبه پارلمانی  
 تعقیب خواهد کرد در آن دوره اجلاس علاوه  
 بر آن خطوطیکه بواسطه کنگره رسم شده است  
 ماده چهارم - حوزه پارلمانی هر ساله يك  
 راپورت بکنگره پیشنهاد میکند . این راپورت  
 در کمیته مرکزی فرستاده میشود و از آنجا  
 بسایره ها يك ماه پیش از افتتاح برای تقسیم  
 در کمیته ها و حوزه ها ارسال میشود .

### کلیات

ماده اول - در همه انتخابات فرقه داخل  
 میشود در يك مبارزه برای گذراندن کاندیداهای خود  
 ماده دوم - نماینده های فرقه در ادارات  
 بلدییه و انجمنها از روی پر کرام و دستورالعملی  
 های کمیته محلی رفتار میکنند و بجمع و وسائل  
 بدعوت و تبلیغات فرقه کمک میکنند .

ماده سیم - هر کس از اعضای فرقه میتواند  
 لایحه و یا راپرتی بکنگره عمومی پیشنهاد نماید



ماده چهارم - اعضای فرقه حق ندارند  
 که در فرقه‌های سیاسی دیگر عضو شوند .  
 ماده پنجم - اشخاصی که کشف اسرار  
 فرقه کردند مورد مواخذات سخت خواهند شد  
 ماده ششم - تمام انتخابات کمیته های فرقه  
 بواسطه انتخاب مخفی بعمل می آید .



مطبعه « برادران باقرزاده » طهران



